

Les Canadiens libèrent l'entrée du port d'Anvers

Chocs sanglants entre Hongrois et Nazis

Les Allemands s'emparent de tous les édifices administratifs à Budapest au moment où la Hongrie demande un armistice — Horthy se réfugie dans un château.

Stockholm, 16. (P.A.) — Une dépêche de Berlin mande aujourd'hui que des troupes nazies armées de mitrailleuses et de canons ont occupé tous les édifices administratifs hier soir à Budapest, ont apparemment après que le gouvernement hongrois eut annoncé sa décision de demander un armistice.

Le correspondant à Berlin du journal "Tidningen", qui a envoyé cette dépêche, assure que l'amiral Nicolas Horthy, chef du gouvernement hongrois, s'est réfugié dans un vieux château situé au sommet d'une haute colline près du Danube à Budapest, et qu'il est protégé là par une garde forte d'un millier d'hommes.

Il ajoute que plusieurs divisions hongroises avaient été secrètement amenées du front pour chasser les Allemands et des chocs sanglants se sont déjà produits entre Allemands et Hongrois.

TERREUR A BUDAPEST

Londres, 16. (P.C.) — La Hongrie, dernier grand satellite du Reich, a demandé un armistice aux Alliés, mais la terreur règne aujourd'hui à Budapest, où les nazis hongrois semblent avoir renversé le gouvernement de l'amiral Nicolas Horthy pour sauver l'Allemagne d'une autre débaîche politique et militaire.

LES NAZIS AGISSENT

Les éléments germanophiles, probablement aidés par des divisions de SS débauchées en toute hâte de Vienne à Budapest, ont apparemment saisi le pouvoir immédiatement après que la demande d'armistice eut été radiodiffusée hier soir dans un ordre du jour signé par le régent Horthy.

Quelques heures plus tard, en effet, Radio-Budapest avait changé de ton et annonçait que le parti nazi hongrois, dirigé par Ferenc Szálasi, avait pris la situation en main pour éliminer les traités à tout prix et que "les mesures les plus brutales", y compris la peine de mort, seraient appliquées aux récalcitrants.

Rien n'indique encore quel effet la demande d'armistice a produit sur l'armée hongroise, qui est forte de 30 à 40 divisions. L'ordre du jour de l'amiral Horthy, tel qu'enregistré à Londres, n'ordonnait pas aux soldats hongrois de déposer les armes. Dans une émission subéquente, le colonel-général Vitéz Voerres, chef du grand état-major hongrois, demanda aux troupes de continuer de combattre jusqu'à ce que "le résultat des négociations pour un armistice soit connu". Radio-Lille a donné une dépêche de Suisse disant que des groupes considérables de soldats hongrois se livraient aux Russes.

Des armées russes roulent à travers la Russie (13. 5e col.)

En Birmanie

Kandy, Ceylan, 16. (P.C.) — Un communiqué annonce aujourd'hui que des troupes de l'Afrique-Orientale ont pris deux autres positions japonaises à l'est de Mowkok, village déjà libéré dans le coin sud-est de l'Inde près de la frontière birmane. Plus loin au sud l'ennemi a subi des pertes dans des embuscades. Des bombardiers britanniques et américains ont efficacement attaqué plusieurs objectifs birmanes.

Crise politique

Moscou, 16. (P.A.) — L'agence de nouvelles Tass rapporte qu'une crise politique sévit en Roumanie et que le "front national démocratique" que l'on dit avoir organisé par des groupements communistes et social-démocrates, demandant au roi Michel l'autorisation de former un nouveau gouvernement, sans l'appui des partis paysans et libéraux.

Autre raid des Américains à Formose

Près de 600,000 prisonniers

Londres, 16. (P.C.) — Les armées alliées ont fait au moins 570,185 prisonniers depuis le 6 juin dans l'ouest de l'Europe. Les derniers chiffres publiés sont les suivants : La 1ère armée américaine, 72,392 prisonniers; la 2e armée américaine, 194,718; la 3e armée américaine, 96,155; la 7e armée américaine, 90,000; la 9e armée américaine, 19,312. Total : 570,185. Deux autres armées opérant dans l'ouest de l'Europe mais on n'a pas encore révélé le nombre de leurs prisonniers. Ce sont la 1ère armée de parachutistes alliés et la 1ère armée française, en Hollande et dans la trouée de Belfort.

Radio - Berlin confirme l'évacuation de la Grèce

La radio allemande dit que "par suite de l'évacuation de la Grèce par les Allemands, le front balkanique revêtira maintenant un aspect différent".

Londres, 16. (P.C.) — Radio-Berlin a donné aujourd'hui une dépêche de l'agence d'information Transocean confirmant que les Allemands ont décidé d'évacuer la Grèce.

Cette dépêche disait : "Un porte-parole militaire allemand a dit cet après-midi que, par suite de l'évacuation de la Grèce par les Allemands, le front balkanique revêtira maintenant un aspect différent. La situation est encore très fluide sur ce front, où il ne faut attendre aucune décision pour le moment."

La dépêche ajoute que des forces bulgares et russes attaquent les Allemands pour entraver leur retraite et empêcher l'établissement d'un nouveau front, mais qu'elles ne pourront pas empêcher les troupes allemandes de se concentrer.

Une dépêche du Caire dit que la libération de toutes les îles du groupe des Cyclades, au sud-est de la Grèce dans l'Archipel, sera complétée dans quelques heures.

Un communiqué de la R.A.F. a annoncé que la garnison de l'île de Naxos avait capitulé hier.

Il y a encore des garnisons allemandes sur les îles de Crète, de Rhodes et sur d'autres îles plus petites.

MM. Churchill et Staline veulent finir vite la guerre en Europe

Moscou, 16. (P.A.) — Le premier ministre Churchill et le maréchal Staline ont conféré pendant une heure aujourd'hui avec des chefs militaires anglais et américains sur les moyens à prendre pour mettre fin rapidement à la guerre en Europe.

Les deux hommes d'Etat avaient à leurs côtés le major-général J. Russell Deane, chef de la mission militaire américaine à Moscou, le lieutenant-général Brookes, chef de la mission militaire britannique, le lieutenant-général Sir Alan Brooke, chef de l'état-major impérial, et le général Sir Arthur Ismay, chef de l'état-major du ministère anglais de la défense, M. Churchill.

Pendant ce temps, M. Anthony Eden, secrétaire anglais des Affaires étrangères et l'ambassadeur britannique Sir Archibald Clark Kerr, conféraient avec le premier ministre Stanislaw Mikolajczyk, du gouvernement polonais de Londres, à l'ambassade anglaise ici. Plus tard le premier ministre polonais et son groupe, dans une atmosphère qui respirait l'optimisme, se préparaient à rencontrer les membres du comité polonais de libération de Moscou dans une tentative pour réunir les deux factions polonaises rivales.

Un informateur renseigné a déclaré que les représentants militaires alliés avaient mis le premier ministre Staline au courant des plans à date de l'Angleterre et des Etats-Unis sur le front occidental.

La voie de Simplon

Berne, 16. (P.A.) — Une dépêche de la frontière italienne annonce aujourd'hui que les Allemands, aidés de troupes fascistes italiennes, ont complété l'occupation de la vallée de l'Ossola, dans le nord de l'Italie, et repris possession de l'importante voie ferrée de Simplon, précédemment coupée par les partisans italiens.

Stockholm, 16. (P.A.) — Un communiqué de Helsinki annonce aujourd'hui que les troupes finlandaises ont atteint des hauteurs dominantes dans le nord-ouest de la Finlande, et qu'elles occupent maintenant une large étendue de terrain sur la rive sud de la rivière Rémi.

Les superbombardiers américains sont retournés pour la 2e fois en 48 heures au-dessus de Formose — Grande bataille aéro-navale.

Washington, 16. (P.A.) — Un communiqué annonce qu'une formation de superbombardiers américains B-29 a attaqué des objectifs aujourd'hui sur l'île de Formose pour la deuxième fois en 48 heures, et que les équipages ont observé d'excellents résultats.

Les grands avions sont retournés indemnes à leur point de départ après avoir piqué des installations à Okayama et l'important aérodrome de Hito.

Le communiqué révèle que le raid du 14 octobre sur Okayama rasa complètement 37 bâtiments et en laissa 16 autres fortement endommagés. Sur les quatre B-29 portés manquants après cette expédition, il est établi maintenant que deux sont saufs, et qu'un troisième a fait un atterrissage forcé sur un aérodrome avancé, de sorte qu'un seul superbombardier reste manquant.

PRETENTIONS NIPPONES

Londres, 16. (P.C.) — Radio-Tokio a dit aujourd'hui que la flotte japonaise avait infligé aux forces navales américaines à l'est de Formose, "une grande défaite" qui retarderait "d'au moins deux mois l'invasion des Philippines".

UNE GRANDE BATAILLE

Pearl Harbor, 16. (P.A.) — La grande bataille aéro-navale engagée vendredi au large de "Formose" se poursuit aujourd'hui suivant la radio japonaise, qui a donné un communiqué officiel annonçant l'entrée de la flotte impériale dans la bataille.

L'AVIATION NIPPONE

L'amiral Nimitz a annoncé hier matin que de fortes attaques de l'aviation japonaise avaient provoqué une bataille au milieu de l'après-midi vendredi, et que cette bataille (Suite à la page 13. 4e col.)

Le New-York Times appuie Roosevelt

New-York, 16. (P.A.) — Le New-York Times, qui appuya M. Wendell L. Willkie lors de la campagne pour la présidence des Etats-Unis en 1940, a prononcé hier dans un article de fond de trois colonnes la réélection du président Roosevelt pour un quatrième terme. Le "Times" appuya M. Roosevelt en 1932 et 1936.

Brigadier canadien fait prisonnier

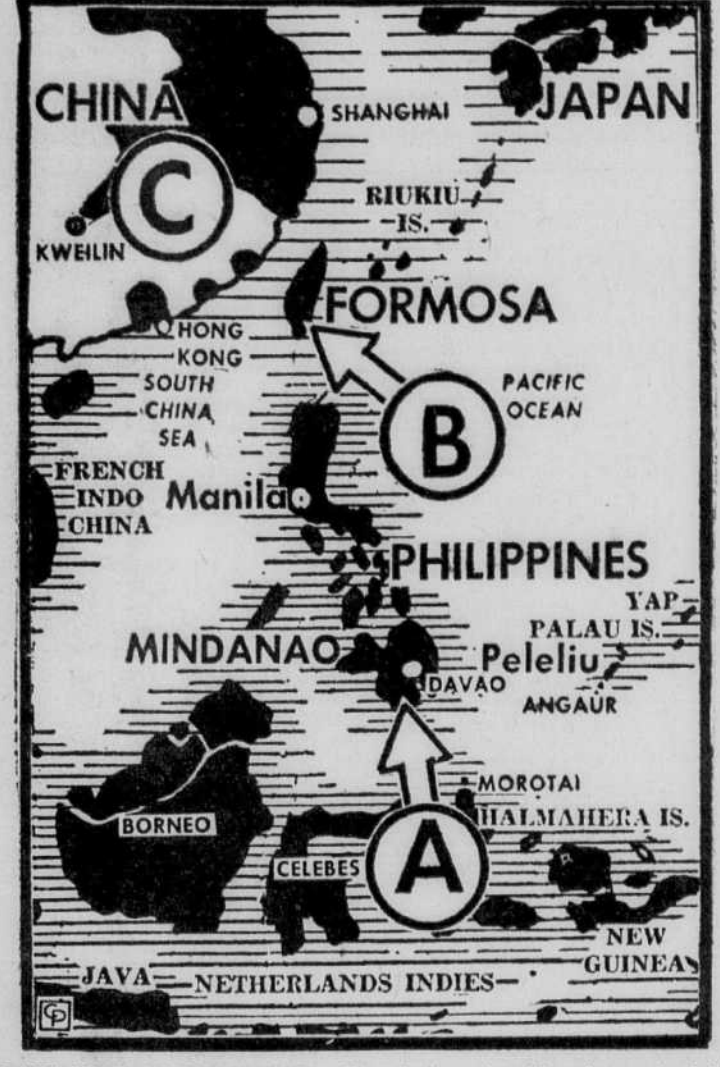
New-York, 16. (P.C.) — Le communiqué du haut commandement allemand, radiodiffusé de Berlin, prétend aujourd'hui qu'un brigadier canadien a été fait prisonnier au cours d'une contre-attaque allemande sur l'isthme reliant l'île de Beveland-Sud au continent.

Chute d'un avion

Shediac, N.-B., 16. (P.C.) — En descendant au moment où il tentait de décoller de la baie de Shediac, un grand hydravion de transport américain a dû se jeter à la côte hier pour ne pas sombrer parce que la coque, fortement endommagée, s'emballait d'eau. L'hydravion avait heurté un obstacle en essayant de décoller.

L'heure solaire

Toronto, 16. (P.C.) — Dans un télégramme reçu ici aujourd'hui par le Board of Control de Toronto, le premier ministre Mackenzie King dit que le cabinet fédéral étudiera prochainement la question de rétablir l'heure solaire au Canada.



BATAILLE AERONAVALE : Une furieuse bataille aéro-navale fait rage depuis quatre jours à l'est de Formose, où les Japonais prétendent avoir infligé aux Américains une "grande défaite" qui retarderait de plusieurs mois l'invasion des Philippines. Les gigantesques bombardiers B-29 ont exécuté une nouvelle attaque sur Formose (B) et l'offensive aérienne lancée du sud contre les Philippines (A) se poursuit.

Petsamo est occupé par les Russes

La ligne de retraite des Nazis est coupée dans le nord de la Finlande — Silence sur les opérations en Hongrie — Dans Belgrade.

Londres, 16. (P.A.) — La ligne de retraite des troupes allemandes combattant dans le nord de la Finlande se trouve coupée aujourd'hui à Petsamo, port finlandais de l'Arctique tombé aux mains de Russes, et on apprend en outre qu'une formation soviétique blindée a pris un important carrefour près de la frontière norvégienne.

La "Pravda" dit que ce carrefour est "la clé de la Norvège" et que les Russes l'ont pris après avoir repoussé une contre-attaque d'une colonne allemande blindée en retraite vers la Norvège.

(Suite à la page 13. 4e col.)

Giraud rencontre Chs de Gaulle

Paris, 16. (P.A.) — Le général Henri Giraud et le général Charles de Gaulle ont conféré samedi pour la première fois depuis que l'ancien commandant en chef des armées françaises est retourné en France. Cette rencontre a fait naître la rumeur que Giraud sera appelé à jouer un nouveau rôle militaire ou politique. Un porte-parole du ministère de la Guerre a dit que la rencontre des deux généraux fut "cordiale", mais s'est refusé à faire d'autres commentaires.

Nouveau paroxysme de violence de l'offensive aérienne alliée

Londres, 16. (P.A.) — L'offensive aérienne des Alliés, qui a atteint un nouveau paroxysme de violence en fin de semaine, est passée à la façon d'une tornade la nuit dernière sur les grands ports allemands de Wilhelmshaven et de Hambourg.

Un communiqué du ministère de l'Air dit que 11 avions ne sont pas rentrés des opérations de la nuit. Quatre des avions perdus étaient canadiens.

Une tempête électrique faisait rage sur la Mer du Nord lorsque les grands bombardiers britanniques et canadiens partirent, leurs terribles silhouettes se détachant dans le ciel éclairé par la foudre. Les avions revinrent à travers la grêle et la pluie.

Les bombardiers Halifax et Lancaster ont déversé leurs charges explosives sur Wilhelmshaven, tandis que Hambourg a été pilonnée par les rapides bombardiers Mosquito.

Des aviateurs canadiens ont dit en revenant de Wilhelmshaven que les bombes avaient déterminé de grands incendies et de fortes explosions dans la zone-cible.

Il ont dit aussi que des chasseurs ennemis avaient suivi certains des bombardiers pendant longtemps au-dessus de la mer.

(Suite à la page 13. 4e col.)

La mort du maréchal Rommel est annoncée par la radio allemande

Londres, 16. (P.C.) — Tout d'abord, une victoire personnelle pour Rommel, le chef de la première grande guerre, Rommel se joignit aux Nazis dès le commencement et il était un des favoris de Hitler. A l'âge de 50 ans il était élevé au rang de feld-marschall.

Des rumeurs au sujet de la mort de Rommel couraient le monde entier depuis le mois de juillet, alors que des prisonniers de guerre allemands annonçaient que le maréchal boche avait succombé à des blessures reçues en Normandie quand son automobile fut criblée de balles par des avions de la R.A.F. le 17 juillet.

Subséquentement les Allemands nièrent la mort de ce général mais admettent qu'il souffrait d'une "concussion au cerveau" et d'autres blessures reçues dans un accident d'automobile. La nouvelle lancée hier par Berlin ne dit pas quand ni comment Rommel fut blessé, ni la date de sa mort, mais se contente de dire que Hitler a ordonné qu'on fasse des funérailles d'Etat au plus fameux des généraux allemands de la présente guerre.

Rommel que l'on appelait le "renard du désert" depuis la campagne d'Afrique, quand ses troupes repoussèrent la 8e armée britannique jusqu'aux portes d'Alexandrie, en octobre 1942, était commandant des troupes allemandes en Normandie au moment de l'invasion.

Il eut une querelle avec le feld-marschall von Rundstedt, alors commandant des forces allemandes en Europe, au sujet des tactiques à employer pour repousser l'invasion qui s'annonçait imminente. Le 6 juillet, la radio de Berlin annonçait que le maréchal von Rundstedt avait été remplacé par le feld-marschall Von Kluge, et cela fut considéré comme

maréchal, obtenant alors l'honneur d'être le premier militaire allemand à atteindre si jeune un si haut rang dans l'armée de son pays.

Durant les premiers stades de la guerre actuelle, il prit part à l'invasion de la Pologne et il commandait une division de chars d'assaut durant la conquête de la Belgique et de la France.

La résistance ennemie s'est écroulée soudainement dans le sud-ouest de la Hollande — Les Britanniques ont franchi le Neder sans rencontrer de résistance sérieuse — La bataille fait rage dans la ville de Aix-la-Chapelle.

Londres, 16. (P.A.) — Radio-Paris a dit aujourd'hui que la résistance des troupes allemandes sur les côtes est et sud-est de la poche de l'Escaut, à l'ouest d'Anvers, avait soudainement croulé sous les attaques de la 1ère armée canadienne et que l'entrée du port d'Anvers était maintenant libre.

LE NEDER FRANCHI

A l'extrémité nord du front en Hollande, des patrouilles de la 2e armée britannique ont franchi le Neder sans rencontrer de résistance sérieuse dans le voisinage de Renkum, à cinq milles à l'ouest d'Arnhem, sur un point où le couloir de retraite de l'ennemi entre le Neder et le Zuiderzee n'est large que de 20 milles.

DANS AIX-LA-CHAPELLE — Les troupes de la 1ère armée américaine continuent d'avancer à travers les ruines en flammes d'Aix-la-Chapelle. Plus au sud, la 3e armée américaine a fait sauter les positions qu'elle avait réussi à prendre à l'intérieur du fort Driant, devant Metz, et s'est retirée.

VAINE CONTRE-ATTAQUE — Avant vainement tenté hier de briser le cercle d'acier forgé par les Américains autour d'Aix-la-Chapelle, les Allemands ont contre-attaqué de nouveau ce matin, mais une dépêche du front dit qu'ils ont été repoussés pour la deuxième fois avec de lourdes pertes.

Exploitant rapidement la jonction opérée sur la rive ouest de la baie de Savoia, les forces canadiennes se sont élancées vers l'est et ont pris Woensdrecht, clé de la chaussée reliant l'île de Beveland-Sud au continent.

AVANCE DES CANADIENS — Avant cette jonction, les Canadiens opéraient en trois colonnes séparées, une de la tête de pont établie sur la rive sud de l'estuaire de l'Escaut, une au nord du canal Léopold et la troisième au nord d'Anvers.

Ross Munro, correspondant de la Presse Canadienne, mande que les troupes canadiennes continuent d'avancer en prononçant de fortes attaques et qu'elles sont maintenant en possession d'une zone profonde de quatre milles et longue de six milles entre l'Escaut et le canal Léopold.

Encerclement

Avec la 1ère armée américaine en Allemagne, 16. (P.A.) — Les forces américaines descendant de la région au nord d'Aix-la-Chapelle ont opéré leur jonction aujourd'hui avec les formations avançant du sud, ce qui a complété l'encerclement de la ville.

Sur la Meuse

Au nord-est du secteur canadien, la 2e armée britannique a atteint les abords de Venral, dont la prise semble imminente. Il semble que les Allemands aient évacué la zone qu'ils tiennent à l'ouest de la Meuse.

A l'extrémité sud du front, le communiqué du général Eisenhower dit que le 6e groupe d'armées américaines tente de déboucher en Allemagne par la trouée de Belfort.

Devant Belfort

"Des gains ont été réalisés malgré une forte résistance le long d'un large front et plusieurs villes ont été libérées", y compris Baccarat, Glonville, Fontenoy et Frémontfontaine, ajoute le communiqué.

La double avance effectuée par les Canadiens dans une région située à 30 milles environ à l'ouest d'Anvers a fait disparaître la moitié de la poche que tenait l'ennemi au sud de l'estuaire de l'Escaut, et a forcé l'ennemi à se replier sur un petit canal à six milles de la côte.

Les troupes canadiennes débarquées la semaine dernière sur la rive sud de l'estuaire ont opéré leur jonction hier avec d'autres unités canadiennes sur la rive ouest de la baie de Savoia.

Au nord d'Anvers, une contre-attaque allemande a délogé les Canadiens de la chaussée menant aux îles de Beveland-Sud et de Walcheren, mais l'artillerie canadienne domine toujours la chaussée.

Dans le nord de la France, la 3e armée américaine a avancé d'un mille au-delà de la forêt de Parroy dans la région de Metz et de Nancy. Plus au sud, les Américains ont atteint les abords de Bruyères, à 12 milles et demi à l'est d'Epinal.

Interruption causée par des raids

Stockholm, 16. (P.C.-Reuters) — Un Suédois de retour de Berlin a révélé samedi que l'interruption des communications téléphoniques entre Stockholm et Berlin, la semaine dernière, fut provoquée par les raids aériens alliés et non pas par une nouvelle tentative de révolte allemande, comme l'avaient laissé croire certaines rumeurs.

La vie politique de Berlin est normale et il n'y a aucune rumeur de troubles dans le reste du pays, a-t-il dit.

Prise de Gambitolla par les troupes canadiennes en Italie

Rome, 16. (P.C.) — Un communiqué annonce aujourd'hui que des troupes canadiennes de la 8e armée britannique ont traversé le canal Scilla-Rigossa, dans le secteur de l'Adriatique, et ont pris la ville de Gambitolla. Dans le secteur central, des unités américaines de la 5e armée interalliée ont finalement emporté d'assaut la ville de Livernano, que les Allemands défendaient avec acharnement depuis plusieurs jours.

D'autres troupes de la 8e armée ont gagné jusqu'à un mille dans la région au sud de la route de Rimini à Bologne.

Livernano, qui est sur la route de Florence à Bologne, a tombé après quatre jours de combats acharnés.

A l'ouest, des troupes britanniques et sud-africaines de la 8e armée ont nettoyé les villages de Veggio, Grizzana et Campiara.



A L'OUVERTURE DU CONGRÈS DU C.C.T. : Photo prise ce matin à la séance d'ouverture de la 5e convention annuelle du Congrès Canadien du Travail qui se tient cette semaine au Château Frontenac. Elle nous fait voir, de gauche à droite, l'hon. ANTONIO BARRETE, ministre provincial du Travail, l'hon. LOUIS ST.

LAURENT, ministre de la Justice, l'hon. MAURICE DUPLESSIS, premier ministre de la province, l'hon. HUMPHREY MITCHELL, ministre fédéral du Travail. Debout, M. A.-R. MOSHER, président du C.C.T. (Photo du "Soleil")

Deux pêcheurs ont failli se noyer samedi devant Québec

Deux pêcheurs à l'épervier ont failli trouver la mort dans le St-Laurent, samedi avant-midi, devant Québec. Ce n'est que grâce à la bravoure, au sang-froid et à l'habileté de l'un des deux s'ils ont pu être secourus à temps par quatre jeunes gens du Cap Blanc. Les victimes de ce drame sont Roland Voele, 26 ans, de la R.C.A.F., domicilié à 88 rue Lafontaine, ainsi que Paul-Emile Charbonneau, 12 ans, demeurant à 740 Champlain. Le jeune Charbonneau était inconscient dans un des bras de Voele lorsque les sauveteurs les rejoignent au milieu du fleuve. L'aviateur lui-même était à bout de forces lorsqu'on parvint jusqu'à lui et il s'affaissa en prenant place dans l'embarcation.

Roland Voele et Paul-Emile Charbonneau étaient à pêcher l'épervier au large de la Brown Corporation, samedi matin, vers 11 heures 15, lorsque leur embarcation fut soudainement emportée par la bourrasque. La mer était grosse et le vent soufflait très fort. A quelques verges du rivage, leur embarcation chavira et les deux jeu-

nes gens furent jetés à la mer. Plusieurs citoyens eurent connaissance de ce qui venait de se produire. En toute hâte des secours furent organisés. Bravant la tempête, quatre jeunes gens, Marcel Doré, Arthur Béchette, Roger Milner et Marcel Barré, prirent place dans un "flot" et se rendirent rapidement jusqu'au milieu du fleuve pour secourir les deux jeunes gens en péril. Roland Voele avait eu la force de se maintenir à la surface des eaux avec son jeune compagnon inconscient dans un des bras. Les deux naufragés furent rapidement ramenés au rivage et transportés chez Mme Andrews, à 390 Champlain, où tous les soins leur furent assurés. Le docteur Rinfret de même que le capitaine Henri Auclair et le pompier Fernand Soucy, de la brigade de secours du service des incendies, avaient été appelés sur les lieux. Les deux compagnons furent rapidement remis à terre et le docteur Rinfret et le capitaine Auclair leur firent des injections de morphine et des hommes de la brigade de secours les transportèrent à l'hôpital. Les deux pêcheurs furent rapidement remis à terre et le docteur Rinfret et le capitaine Auclair leur firent des injections de morphine et des hommes de la brigade de secours les transportèrent à l'hôpital.

M. Neuville Belleau est décédé à sa résidence à l'âge de 69 ans

M. Neuville Belleau, homme d'affaires bien connu à Québec et dans toute la province, est décédé hier après-midi, à sa résidence de la rue St-Louis, après une longue maladie. Il avait 69 ans.

Né à Québec en 1875, M. Belleau était le fils du Dr A.-G. Belleau, qui de son vivant occupa le district, et de Mme Emma Carrier. Il était le petit-neveu de son oncle, M. Belleau, K.C.M.G., premier lieutenant-gouverneur de la province après la signature du pacte confédératif.

Au cours de sa carrière, M. Belleau a occupé plusieurs postes importants, entre autres ceux de président du comité exécutif de la Québec Railway, Ligh, Heat Co., de directeur de l'Assurance Mont-Royal, de membre de la commission du havre de Québec, de président de la Québec Cartage, de la Montcalm Land et de la Laurentian Power. Il fut pendant 29 ans banquier avec succursale à Bruxelles.

M. Belleau laisse pour le pleurer:

son épouse, née Alphonsine de Montigny; un fils, le capitaine G. de M. Belleau, et une fille, Mlle Marie Belleau. Lui survivent encore: ses frères et ses sœurs, M. Joseph Belleau, professeur à l'Université Laval, et M. Paul Belleau, avocat, Mme Dr. Charles Vézina, Mme Elzéar Baillargeon et Mme Oscar Roullanger; ses belles-sœurs, Mme C.-R. Devlin, Mme Ste-Poy Belleau et Mme Georges Belleau, et ses beaux-frères, M. Dr. Charles Vézina et l'hon. juge Oscar Roullanger. Il laisse aussi un grand nombre de neveux et de nièces. M. Belleau était le neveu de M. le docteur et Mme Philippe Legendre, de Ste-Croix de Lotbinière.

Les obsèques auront lieu mercredi matin, à 9 heures, à la Basilique de Québec. Le cortège quittera un quart d'heure plus tôt la résidence de la famille, 64, rue St-Louis.

Le "Soleil", prie Mme Belleau et tous les membres de sa famille d'agréer l'hommage respectueux de sa plus vive sympathie.

Les chantiers maritimes auront du travail, dit le maire Borne

Le maire Lucien Borne est revenu d'Ottawa où, à titre de trésorier de la Fédération canadienne des maires, il a participé avec M. F.-J. Conboy, de Toronto, M. Garnet Coulter, de Winnipeg, et Stanley Lewis, d'Ottawa, à une entrevue avec les membres du cabinet fédéral au sujet des résolutions adoptées lors du dernier congrès, en juin dernier, à bord du S. S. "St-Laurent".

M. Borne a aussi rencontré personnellement les honorables Louis St-Laurent et C.-G. Power pour discuter des questions qui touchent particulièrement à la ville et à la région de Québec et il nous a dit qu'il revenait convaincu que le problème des chantiers maritimes était réglé en principe à l'avantage de Québec.

Deux généraux français sont arrêtés

Paris, 16. — (PA) Deux généraux d'avant-guerre ont été désignés hier comme présumés collaborateurs des nazis.

Ordre a été donné d'arrêter le général de l'air Henri Jaumeaud, ancien membre du personnel de Pierre Cot, ministre de l'Air avant la guerre, et le général de l'air Armand Hinaux, qui fut interrogé par la police en rapport avec ses relations avec un groupe de la milice pro-nazie.

Mme Azilda Goulet donne sa démission

C'est avec le plus profond regret qu'elle a accepté la démission de madame Azilda Goulet, surintendante de Division, St-François d'Assise, No 201, révèle un communiqué des Quartiers Généraux de la Brigade Ambulancière St-Jean.

Depuis la formation de la division en Avril 1943, madame Goulet a pris une part active, non seulement aux affaires de la filiale de St-François d'Assise qu'elle dirigeait, mais également au travail de la Brigade ambulancière.

Elle occupait le poste de Surintendante adulte de Division pour la Région de Québec, aussi, son départ laissera-t-il un vide qu'il sera difficile de combler.

Le bulletin termine en souhaitant à madame Goulet tout le succès possible dans son activité future.

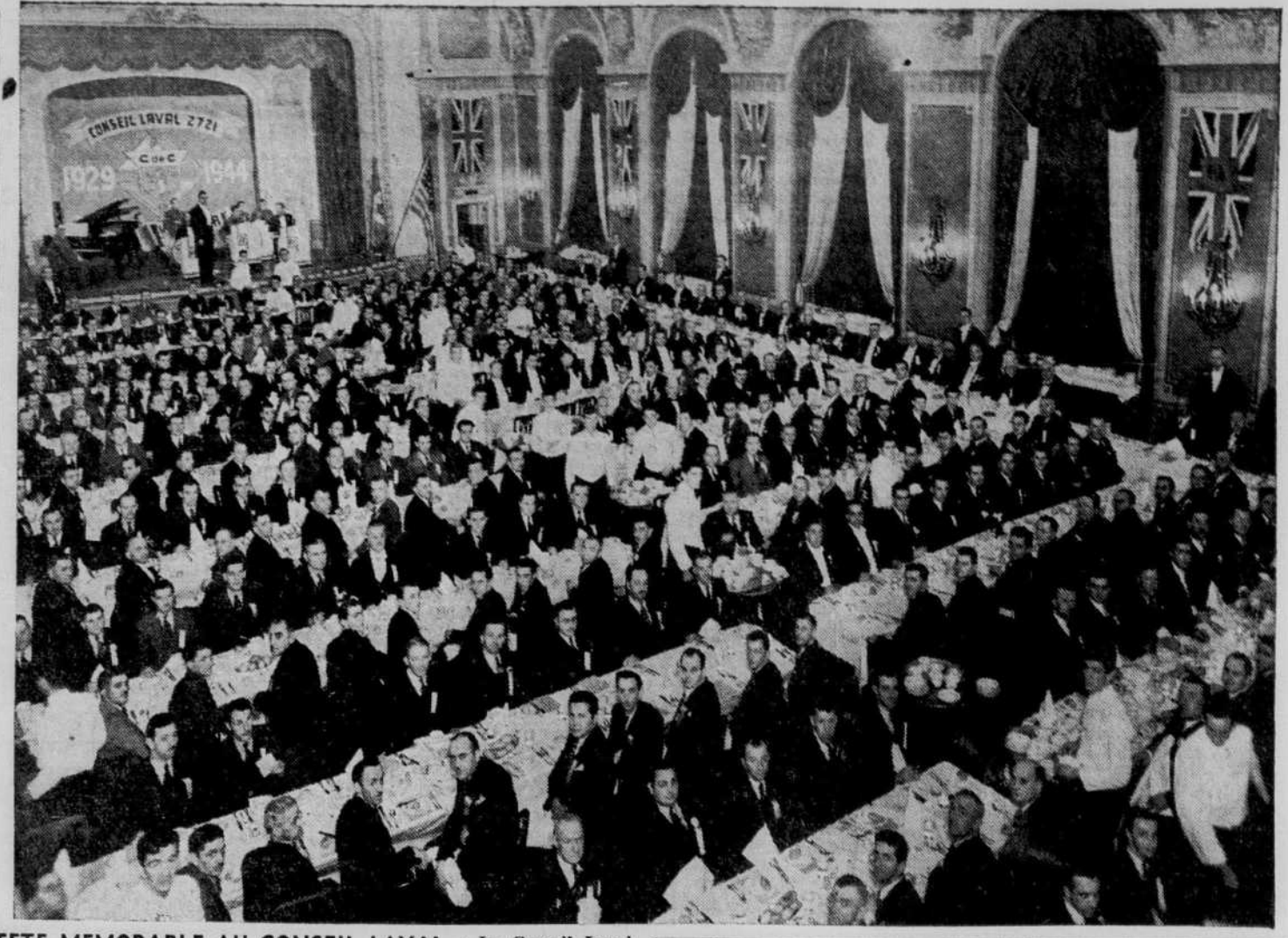
Club de cartes visité par la police

Les détectives des meurtres ont fait une descente dans une maison de la rue du Pont, samedi soir, vers minuit.

Trente personnes furent arrêtées, y compris le tenancier. Ce dernier a dû fournir un cautionnement de \$250; ceux qui jouaient eurent à fournir un cautionnement de \$30 chacun, et ceux qui étaient autour des tables à regarder, un cautionnement de \$20. Tous comparaitront en cour de recorder ce matin à 10 heures.

Dons de Manville

New-York, 16. (P.A.) — Thomas Franklin Manville, héritier des millions d'Asbestos, a l'intention de laisser la plus grosse part de sa fortune à la science médicale. Les dons de Manville à la médecine dans son testament ont été rendus publics samedi quand on a inscrit à la Cour Suprême des documents concernant ses efforts pour reprendre des pouvoirs limités sur un fonds fiduciaire de \$2,000,000 fondé pour lui par son père.



FÊTE MEMORABLE AU CONSEIL LAVAL : Le Conseil Laval (2721) de l'Ordre des Chevaliers de Colomb a connu un véritable triomphe hier, à l'occasion du quinzième anniversaire de sa fondation. Le Conseil jubilaire célébrait aussi le fait qu'il s'est classé le premier de l'Ordre pour toute l'Amérique du nord par le nombre de ses membres. Plusieurs personnalités religieuses et civiles ont pris part à cette double célébration. La photo ci-dessus donne une vue de la salle de bal du Château durant le banquet qui couronna la première journée de la fête. (Photo du "Soleil")

Jules Brillant annonce des taux réduits pour le bas St-Laurent

Rimouski, 16. (D.N.C.) — Les clients de la compagnie de Povoit du Bas St-Laurent auront sous peu une réduction de taux. C'est ce que vient d'annoncer Jules Brillant, président de la compagnie, au cours d'une cérémonie organisée pour la prise de possession d'un nouveau barrage construit par Dufresne Construction Company.

M. Brillant a annoncé en même temps la fin des négociations pour le renouvellement du contrat de sa compagnie avec la municipalité de Campbellton, N.B.

De hauts dignitaires ecclésiastiques et civils assistaient en fin de semaine à la bénédiction du nouveau barrage érigé par la Dufresne Construction pour le compte de la compagnie de Povoit du Bas St-Laurent. M. le chanoine Victor Côté, curé de Matane, officiait à la cérémonie, en compagnie de M. l'abbé de Soucy. Parmi les civils présents, on remarquait l'hon. Jules-A. Brillant, C.B.E., président de la compagnie de Povoit, M. Honorius Dufresne, de la Dufresne Construction, M. J. Chagnon, ingénieur en chef à la Commission des eaux courantes, le Dr René Lepage, maire de Mont-Joli, M. Albert Michaud, président de la Commission de la Rivière Mitis, de Rimouski, M. C. M. Christensen, gérant de Price Brothers à Price, le juge Amédée Caron, de Rimouski, le Dr Georges-A. Joubert, de Price, et plusieurs autres notables de Rimouski, Mont-Joli et Priceville.

La cérémonie de bénédiction fut suivie de la prise de possession de l'entreprise par la compagnie de Povoit et d'un dîner, servi par la Dufresne Construction aux invités et aux employés, clôtura cette manifestation.

Le nouveau barrage que vient de

faire exécuter la compagnie de Povoit est une entreprise de \$400,000. Elle a procuré de l'ouvrage à un grand nombre d'ouvriers et elle assure un éclairage à rendement continu à toute la région. La Dufresne Construction a été félicitée pour avoir résolu d'importantes difficultés techniques.

Le nouveau barrage est des plus modernes. Il a une longueur totale de 780 pieds et sa hauteur, au point le plus élevé, est de 40 pieds. Pour le moment, ce barrage ne permet pas d'emmagasiner plus d'eau dans le lac Mitis que ne pouvait le faire l'ancien, mais, cependant, il cause du coulage considérable qui se produisait à travers et en dessous de l'ancien barrage, qui était en bois. Il en résultera que le volume d'eau disponible pour la production d'énergie électrique sera sensiblement supérieur à ce qu'il était autrefois avec l'ancien barrage.

La construction du premier barrage a été autorisée par la Législation à la session de 1922 pour réguler le débit de la rivière Mitis. Les plans furent alors préparés par la Commission des eaux courantes.

Un congrès au Château

La convention générale annuelle des techniciens canadiens du Travail s'est ouverte aujourd'hui, au Château Frontenac, par un brillant cérémonial à laquelle ont pris part des personnalités de la vie politique canadienne. Les délégués sont au nombre de 600 et ils passeront la semaine à Québec à discuter leurs problèmes.

M. H. Laureys est rendu au Pérou

Lima, Pérou, 16. — (P.C.) Henri Laureys, nouvel ambassadeur du Canada au Pérou, a déclaré hier dans un interview: "Je suis heureux de venir au Pérou et de rencontrer le peuple de ce pays, et je ferai mon possible pour développer des relations spirituelles, culturelles et commerciales entre nos deux pays, et j'essaierai aussi de connaître plus profondément l'ancienne civilisation du Pérou".

Il a déclaré que sa nouvelle unité diplomatique était la quatrième que le Canada a ouvert en Amérique latine. Il y a maintenant trois ambassades, à Rio de Janeiro, à Mexico et à Santiago, tandis qu'à Buenos Aires, le Dominion est représenté par une légation.

L'ambassadeur a déclaré qu'il espérait qu'après la guerre le Canada pourra établir des relations directes avec le Pérou et exporter ses produits sur des navires canadiens.

Drew dit que c'est M. Godbout qui a empêché la conscription

Toronto, 16. (P.C.) — L'honorable George Drew, premier ministre de l'Ontario, a publié hier une déclaration en réponse à l'attaque que lui portait jeudi dernier l'honorable Adélard Godbout, chef du parti libéral de la province de Québec.

La déclaration du premier ministre Drew disait: "Quand M. Godbout m'accuse de créer la désunion, il oublie le fait que mes remarques étaient faites en vue de l'unité nationale, et que j'ai soutenu la conscription à la législature de Québec. C'est lui qui a soulevé la menace de guerre civile en mai dernier, si le gouvernement canadien suivait la volonté de la grande majorité du Canada, telle qu'exprimée dans le plébiscite."

"C'est lui qui a dit que 'si le gouvernement allait appeler nos troupes outre-mer en y envoyant les conscrits dont on avait besoin comme renforts, il y aurait des batailles dans les rues. C'est lui qui a lancé l'idée que, même après le plébiscite, les conscrits étaient gardés au Canada à cause de son amitié avec le premier ministre du Canada. C'est lui qui a assumé la responsabilité d'assumer aux dévotionnaires de l'armée dans sa province qu'ils seraient exemptés du service militaire s'ils suivaient ses instructions."

"Mais une attitude plus provocante que toutes ces déclarations fut la résolution passée le 26 avril, et appuyée par M. Godbout et tous les membres de la législature à l'exception de quatre. Cette résolution contenait les mots: 'que cette chambre réaffirme son opposition déterminée à l'envoi des recrues outre-mer.'"

Bris d'un tuyau

Un nouvel accident survenu, en fin de semaine, à un tuyau d'aqueduc dans la rue de la Couronne a causé de sérieux dégâts aux établissements et aux résidences du pied de la côte. En effet, un bon nombre de caves ont été inondées dans ces maisons ou édifices.

Dans l'établissement du "Soleil", un moteur servant au fonctionnement d'une des presses du journal a été complètement noyé et une presse est hors de service.

Heureusement que notre journal possède deux presses et que l'accident ne s'est pas produit la veille d'une fête légale. Nous n'aurions pu contrôler immédiatement les dégâts et faire les réparations d'urgence."

Requête des techniciens

Afin d'organiser de façon efficace l'orientation des techniciens dans les industries, les membres du chapitre de Québec de la Corporation des Techniciens diplômés ont décidé de faire des démarches auprès des autorités fédérales pour que les techniciens diplômés soient reconnus officiellement par le Bureau du personnel technique d'Ottawa. Des porte-parole se rendront dans la capitale prochaine pour y discuter cette question.

Jusqu'à présent, les ingénieurs détenteurs de diplômes universitaires sont les seuls reconnus par le Bureau, tandis que les techniciens diplômés des Ecoles techniques organisées par le secrétariat de la province dépendent du Service sélectif national. Les techniciens qui font un travail intermédiaire entre celui de l'ingénieur et celui de l'ouvrier désirent dépendre du Bureau du personnel technique, qui s'occuperait de les diriger vers les industries selon leur spécialité.

Les techniciens diplômés ont un statut provincial depuis le mois de juin dernier, alors qu'une loi de la dernière législature reconnaît le titre de techniciens diplômés dans leur spécialité respective aux gradués des Ecoles techniques du secrétariat de la province.

C'est au cours d'une réunion régulière, hier matin, que les techniciens de Québec ont discuté cette question, sous la présidence de M. M. Le Carlier. Le comité des visites industrielles et de réception a annoncé une soirée récréative pour samedi soir, le 28 octobre, à l'Ecole Technique, M. Alphonse Roy, président des conférences, a présenté comme conférencier invité M. Alfred Boivin, diplômé de l'Ecole Technique de Québec, employé au service de signalisation du C.N.R., à Drummondville, qui parla des mesures de protection aux passages à niveau et de la signalisation.

Une demande de T. Labbé

St-Joseph de Beauce, 16. (D. N. C.) — Le rumeur veut que le gouvernement Duplessis songe à établir un centre judiciaire à Thetford-Mines, à la suite des démarches que fait présentement l'honorable Tancrède Labbé, ministre d'Etat. Des négociations sont commencées depuis 1939 dans ce but.

La circonscription électorale de Mégantic-Fontenac, revisée par le gouvernement Bennett en 1935, servait de base à l'établissement de ce nouveau district. Les villages de Disraeli, de Garthby, de Stratford, de St-Julien de Wolfe, de St-Portunat et de St-Jacques font maintenant partie du district électoral de Mégantic-Fontenac, de même que ceux de Lambton, de Couville, de St-Eusèbe, de St-Sébastien et de St-Méthode. Tout en appartenant à une circonscription voisine, ces cinq derniers endroits font cependant partie du district judiciaire de Beauce.

A l'heure actuelle, Thetford-Mines appartient au district judiciaire d'Arthabaska. Il y a un certain nombre d'années, le district d'Arthabaska avait étendu sa juridiction territoriale sous forme d'un privilège pour les justifiées de Danville et de l'arrondissement, de plaidier soit à Arthabaska, soit à Sherbrooke, selon leur désir. Ce changement, il va sans dire, n'affectait en aucune façon l'arrondissement de Thetford-Mines, mais aujourd'hui, les justifiées de l'endroit déclarent que les besoins de la population imposent pratiquement l'établissement d'un district judiciaire à Thetford-Mines qui est une ville plus populeuse qu'Arthabaska.

Le projet, s'il se réalise, entraînerait la construction d'un palais de justice et d'une prison à Thetford-Mines, ainsi que l'établissement de tout l'organisme qui découlerait de la matérialisation de cette mesure.

Nos soldats mieux reçus

Ottawa, 16. (P.C.) — Les militaires de la région d'Ottawa, de retour au pays, seront reçus dans des "lieux conviviaux" au dépôt de district du parc Lansdowne, et non pas à la gare Union, à Ottawa, a déclaré hier le colonel J.-F. Garneau, commandant de la région d'Ottawa.

"La tenue de réceptions à la gare Union a atteint un point tel que les militaires ordinaires du trafic en sont retardés, et de plus, pour les parents ce n'est pas toujours aussi agréable qu'ils le désiraient" dit le colonel Garneau.

"On a l'intention de fournir des autobus confortables aux militaires pour les conduire au dépôt de district où ils pourront être reçus par leurs parents et par le public dans un édifice où il y aura suffisamment d'espace pour tout le monde."

50e anniversaire de la "Semaine Commerciale"

Le cinquantième anniversaire de fondation de la "Semaine Commerciale" a été marqué d'une fête brillante qui a réuni tous les membres du personnel et leurs amis à l'Habitant Inn, samedi soir. M. Louis-A. Bédelle, propriétaire et éditeur de la revue, était accompagné de son épouse à cette fête. Il a prononcé une courte allocution dans laquelle il a remercié son personnel de la collaboration dévouée qu'il lui a toujours fournie.

Contre l'étatisation du transport

Londres, 16. — (PC-Reuters) — Une forte opposition à l'étatisation et au monopole du transport d'après-guerre a été exprimée dans un rapport du comité conjoint de l'Association des Chambres de Commerce anglaises et de la Fédération des Industries anglaises, a-t-on annoncé.

Un beau triomphe marque le 15e anniversaire du Conseil Laval

Ceux qui font reposer les droits des citoyens uniquement sur les lois ont une fausse conception du rôle de l'Etat. C'est cette fausse notion du rôle de l'Etat par les citoyens de l'axe qui nous a plongés dans les horreurs de la guerre. C'est la déclaration que faisait hier soir l'hon. Louis St-Laurent, ministre de la Justice au dîner qui marquait le quinzième anniversaire de fondation du Conseil Laval (2721) de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Ces agapes groupaient dans la salle de bal au Château Frontenac plus de cinq cents convives. Plusieurs personnalités religieuses et civiles ont apporté au conseil jubilaire l'hommage de leur gratitude et de leur admiration.

M. J.-R. Rochefort, Grand Chevalier du Conseil Laval, présidait la soirée. Les autres orateurs furent l'hon. Onésime Gagnon, trésorier de la province, qui représentait le premier ministre; l'hon. Valmore Bienvenue, qui représentait l'hon. Adélard Godbout; M. le maître Lucien Borne; Me Francis Fauteux, directeur suprême de l'Ordre; M. Lucier Faugy, député d'Etat; M. Omer Godbout, ex-grand chevalier du conseil jubilaire.

La journée avait débuté par une messe à l'église Notre-Dame des Victoires. M. l'abbé C.-H. Falard, aumônier du Conseil Laval, officiait. M. l'abbé Leo Bouillé a donné le sermon de circonstance. Un beau programme musical fut rendu au cours de la cérémonie qui avait groupé des centaines de Chevaliers. La fête se poursuivit aujourd'hui. Elle sera couronnée ce soir par un Gala artistique, à 8 heures 30, au Palais Montcalm.

Au cours du banquet, hier soir, les convives eurent l'avantage de goûter, en plus de l'éloquence des nombreux orateurs et des mets délicieux, un programme musical de très bon goût. Un excellent orchestre en fit les frais. L'auditoire eut aussi l'occasion d'applaudir André Serval, artiste invité, que Mlle Yvette Turcotte accompagnait au piano. La salle avait été décorée de façon très aimable. Une atmosphère imprégnée de cordialité et d'enthousiasme enveloppait l'assistance.

Répondant à la Santé du Canada, l'hon. Louis St-Laurent remercia les Chevaliers de Colomb de leurs activités fécondes pour maintenir le moral de nos troupes. Il signala divers témoignages pour illustrer le rôle bienfaisant des Chevaliers auprès de nos combattants. La santé du Canada, poursuivit-il, est quelque chose qui a émerveillé l'univers entier depuis le début de la guerre. Après avoir apprécié le merveilleux effort de guerre canadien, l'hon. Louis St-Laurent déclara que maintenant nous voyons poindre l'aurore de la victoire. Pour la santé de notre cher pays, après la guerre, nous aurons une tâche considérable à accomplir. Nous avons un pays immensément riche. Nous avons développé notre capacité de production de façon vraiment extraordinaire. Il est possible de produire suffisamment de biens pour tous les membres de la communauté canadienne. Il faudra trouver moyen de maintenir la production et d'assurer une distribution juste et équitable des biens qui en résulteront. L'hon. St-Laurent termina en invitant les Chevaliers de Colomb à continuer leur collaboration au progrès de leur pays.

L'hon. Valmore Bienvenue a proposé la santé de la province. Après un hommage aux Chevaliers de Colomb et particulièrement au conseil jubilaire, l'hon. Valmore Bienvenue a déclaré que la santé de la province de Québec est excellente parce que

sa population a l'ambition de réussir et d'être heureuse. Apprécient les œuvres des Chevaliers de Co- (Suite à la page 8, 5e col.)



Voir avis de décès en page 15.

Les Hommes Travaillent Jusqu'à l'Épuisement

La fatigue chronique et l'épuisement nerveux vous rendent à bout... votre santé en souffre et vous n'avez pas de résistance aux rhumes et aux autres maux.

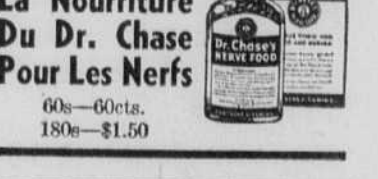
C'est alors le temps pour un tonique tel que la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Elle vous aidera à renforcer vos nerfs et aussi à mieux dormir.

Elle vous aidera à digérer vos aliments et à reprendre l'énergie et la vigueur.

Demandez pour le nouveau format de famille de

La Nourriture Du Dr. Chase Pour les Nerfs

60c-60cts. 180c-\$1.50



Nos Diamants sont plus beaux!

Notre longue expérience en ce domaine nous permet de vous offrir un diamant plus brillant, plus beau, à un prix étonnamment bas. Venez voir.

Faites-en la preuve!

Birks

16 De la Fabrique



Nos soldats mieux reçus

Ottawa, 16. (P.C.) — Les militaires de la région d'Ottawa, de retour au pays, seront reçus dans des "lieux conviviaux" au dépôt de district du parc Lansdowne, et non pas à la gare Union, à Ottawa, a déclaré hier le colonel J.-F. Garneau, commandant de la région d'Ottawa.

"La tenue de réceptions à la gare Union a atteint un point tel que les militaires ordinaires du trafic en sont retardés, et de plus, pour les parents ce n'est pas toujours aussi agréable qu'ils le désiraient" dit le colonel Garneau.

"On a l'intention de fournir des autobus confortables aux militaires pour les conduire au dépôt de district où ils pourront être reçus par leurs parents et par le public dans un édifice où il y aura suffisamment d'espace pour tout le monde."

APPORTEZ VOS PNEUS BRISÉS

VULCANISATION FRED FISET

STATION DE SERVICE Coin Renaud et St-Vallier Tél.: 3-2797

LIQUEURS

FORTIER

SAINES ET RAFFRAICHISSANTES

Demandez VICHY LIMONADE DRY GINGER ALE ORANGE D'OR

CHEZ VOTRE ÉPICIER ou RESTAURATEUR

Servez très froid

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, président et directeur général

Contre les inondations

L'Association Forestière de Québec a dévoilé un intéressant projet de prévenir et de supprimer les inondations dans les régions les plus affectées de la province, en particulier les Cantons de l'Est ; le gouvernement fédéral se propose de consacrer, au nombre de ses travaux d'après-guerre, une somme globale de \$5 millions à cette vaste entreprise. Le programme suscite un vif intérêt dans le district de Sherbrooke qui est le plus menacé par les débordements imprévus du Saint-François dont le cours est irrégulier depuis le lac Saint-François où il prend sa source jusqu'à son embouchure.

La région que les inondations visitent chaque année avec une intensité redoublée s'est distinguée, dans le passé, par une exploitation rapide des forêts qui bordent ses rivières et ses lacs. De vastes étendues de plaines, de coteaux, de plateaux ont été dénudées au cours des années, avec le résultat que les eaux d'irrigation ne sont plus retenues et que les cours d'eau se gonflent à la moindre pluie et que les rivières débordent lorsque les pluies d'automne et du printemps se prolongent quelque peu. On cherche maintenant à réparer une pratique qui s'avère très coûteuse et à conjurer un danger qui devenait de plus en plus menaçant chaque année ; ainsi la ville de Sherbrooke a subi, deux années de suite, vers la même époque, en juin, les pires inondations de son histoire, le Saint-François s'étant élevé à plus de vingt-quatre pieds au-dessus de son niveau normal ; et toute la région prospère que la rivière traverse dans les comtés de Richmond, de Drummond et de Nicolet se trouve compromise dans son développement, surtout à une période où les semences sont en bonne voie de germination.

L'Association forestière qui a entrepris son oeuvre de reboisement sur une vaste échelle se réjouit des projets de l'administration fédérale qui contribuent à lui assurer plus de stabilité. La protection des forêts, la sauvegarde des jeunes arbres, le contrôle de l'exploitation forestière sont désormais inscrits au premier plan de ses activités.

Les revenus des cultivateurs

Que l'agriculture jouisse d'une situation exceptionnelle, la démonstration n'est plus à faire ; les chiffres officiels de la production et du rendement des terres en témoignent manifestement. Le pouvoir d'achat de la ferme s'est accru du double depuis la période d'avant-guerre et les récoltes des champs comme les produits de l'élevage et de la basse-cour ont atteint des records jusqu'ici insurpassés. Les cultivateurs profitent des conditions nouvelles créées par la guerre qui ont activé leur production et multiplié des marchés avantageux. Ils se demandent même si leurs terres peuvent parvenir à de plus forts rendements.

Les chiffres-indices de la statistique fédérale révèlent l'ampleur de leur progrès depuis cinq ans. Alors que le nombre-index des revenus s'établissait à 250.3 pour la période de douze mois se terminant en juin l'indice du coût de revient s'élevait à 131.9, laissant une marge fort raisonnable qui vient améliorer le pouvoir d'achat de la classe agricole. En regard de l'étalon de base de 100, calculé pour la période quinquennale de 1935-39, le pouvoir d'achat remonte sensiblement à 189.8 en juin dernier. Et ce qui produit cet accroissement marqué, ce sont d'abord les progrès sensibles de l'élevage qui absorbent au moins 36 pour cent de toute la production agricole, puis les produits laitiers qui se maintiennent à 18 pour cent ; les récoltes de blé qui s'élèvent à 17 pour cent, les cultures des champs qui forment un ensemble de 15.5 pour cent, et, enfin, les autres produits de la ferme qui s'établissent à 12.4 pour cent.

Le cultivateur produit mieux et vend mieux ; ses revenus qui ne dépassaient guère la moyenne de 100 en 1937 ont gravi rapidement l'échelle des valeurs pour se percher au niveau inespéré de 250.3 ; ses dépenses ont augmenté également, mais à une allure plus pondérée pour s'équilibrer autour de 131.9. Il souffre quelque peu de la main-d'oeuvre qui s'est raréfiée avec le drainage systématique de l'industrie de guerre et les exigences du recrutement des armées. Il peut surmonter allègrement tous ces obstacles et accumuler maintenant suffisamment de réserves pour envisager l'avenir avec confiance. L'ordre nouveau de la reconstruction a besoin de son solide appui.

Gulliver avait surpris les savants de Laputa en train d'extraire des rayons solaires des concombres. Une nouvelle industrie non moins merveilleuse a vu le jour en Ecosse, dont l'objet est de tirer des produits chimiques des herbes marines. En ces dernières années, on a découvert que les herbes marines pourraient jouer un grand rôle dans la fabrication des textiles, du papier transparent, des matières plastiques, des aliments, des parfums, des fournitures chirurgicales, médicales et dentaires. La "Scottish Seaweed Research Association" étudie les chances de succès de cette nouvelle entreprise, sous la surveillance du ministère des Approvisionnement et du Conseil de l'Industrie écossaise. Les commissaires de l'expansion industrielle accorderont des octrois à l'association jusqu'à concurrence de 25,000 livres sterling (\$100,000). La division du génie entretiendra et améliorera un navire, équipé spécialement en vue de rechercher et de recueillir des herbes marines en eaux profondes.

En feuilletant le "SOLEIL"

IL Y A CINQUANTE ANS

(16 octobre 1894)

Le parti irlandais semble bien déterminé à déclarer la guerre à la Chambre des Lords, ou il précipitera la dissolution et les élections.

Les statistiques annuelles démontrent que la récolte de blé est plus abondante que jamais en France.

Louis Fréchet revient d'un voyage de deux mois en Europe.

Les propositions de paix que la Chine fait au Japon sont refusées.

IL Y A VINGT-CINQ ANS

(16 octobre 1919)

La bolchévisme Petrograd est capturée par les troupes de la Russie septentrionale.

Le maréchal Foch maintient le blocus de la Russie; des mesures rigoureuses sont prises contre les bolchévistes.

Le bill de l'achat du Grand-Tronc est adopté en Chambre.

Les armées du général Denikine avancent avec succès.

Ceux qui firent notre pays

BRTHELEMI JOLIETTE (1789-1850)

(Biographie canadienne)

Ce personnage a donné son nom à l'une des plus coquettes villes de la province. Son ancêtre était le frère du célèbre Louis Jolliet. Il naquit, le 9 septembre 1789, du mariage d'Antoine Jolliet et de Catherine Faribault. Devenu orphelin de père dès le berceau, il suivit sa mère et son frère Antoine chez son oncle, notaire à L'Assomption. Là, il reçut les leçons de monsieur Neveu puis entra comme clerc à l'étude de son oncle. Il obtint de sir James Craig, le 3 octobre 1810, son brevet de notaire. Il se fixa dans sa paroisse d'adoption. Entre temps, il s'occupait de milice. A l'âge de 19 ans, il avait reçu les grades d'enseigne et d'aide-major au régiment de Lavaltrie. En 1812, il devint capitaine et, en 1814, major, à la suite des états de services qu'il avait fournis lors de l'invasion du Canada par les Américains. Enfin, lord Dalhousie, le nomma lieutenant-colonel du deuxième bataillon de Warwick, le 1er novembre 1827. Déjà, il avait goûté à la politique et s'était distingué. Il repréenta le comté de Leinster, du 11 avril au 29 mai 1820 et celui de l'Assomption, de 1830 à 1832. Il avait à peine quitté son siège de député qu'il obtint celui de conseiller législatif qu'il conserva jusqu'en 1835. Appelé au Conseil spécial, il y siégea du 2 avril au 1er juin 1838. Enfin, lors de l'Union des deux Canadas, en 1841, il reprit son siège de conseiller législatif qu'il garda jusqu'à sa mort. Seigneur de Lanaudière par suite de son mariage avec Marie-Charlotte Tardieu de Lanaudière, il songea le premier à coloniser le territoire occupé aujourd'hui par la ville de Joliette. Il fonda le village de "l'Industrie", distribua des lots, encouragea le défrichement et fonda quelques petites fabriques : moulins à scie, à moudre, à carder, usines à clous, à bardeaux, etc. Il fut compléti par une distillerie et de lui. En même temps, il se dévouait aux oeuvres paroissiales, construisait une église, érigait un collège, un presbytère. Lors des troubles de '37, il prit les moyens d'empêcher les censitaires de suivre les traces de Papineau. Il mourut, le 21 juin 1850, sans laisser d'enfant.

N.B. — Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard, ils auront un précieux dictionnaire contenant des centaines d'études sur des personnages canadiens. DROITS RÉSERVÉS.

Des secours à la France

L'hon. Thomas Vieu, Orateur du Sénat canadien et président national du Comité des relations Canada-France, vient de mettre en évidence les besoins de secours des familles françaises. L'oeuvre du comité est à tel point importante que M. Vieu, "qu'il est devenu nécessaire de faire une déclaration publique. Le Comité des Relations Canada-France a été formé sous les auspices de l'Etat canadien et détient un permis du ministère des Services nationaux de guerre, en vertu de la Loi des Oeuvres de Guerre pour servir les populations en détresse dans les territoires libérés de France et cruellement éprouvés par quatre années d'occupation nazie."

"Afin d'éviter double emploi, on a coordonné les activités du comité avec celles de l'UNRRA, du Fonds de Secours des Nations-Unies, créé récemment à Ottawa, et de la Société canadienne de la Croix-Rouge. Les activités de ce comité se bornent à recueillir des fonds et des dons en nature pour suppléer aux besoins les plus immédiats et les plus urgents des particuliers et des familles de France présentement dans des conditions pitoyables, sans foyer sous alimentés, insuffisamment vêtus, privés de médicaments, dont la vie est en grand danger s'ils ne sont pas immédiatement secourus avant l'hiver."

"La tâche de l'UNRRA, fait remarquer le sénateur Vieu, est de procurer du travail en restaurant les industries de la France dévastée et des autres pays, de manière à ce que celles-ci puissent se remettre à produire et à fournir du travail et des marchandises dans le plus bref délai possible. De son côté, le comité des Relations Canada-France s'est assigné comme fonctions de se porter au secours des plus éprouvés, de prévenir les pertes de vie, le fléau de la contagion par suite d'une diète de vivres, de vêtements chauds et de médicaments."

"Les secours recueillis par l'intermédiaire de ce comité serviront à l'achat au Canada des approvisionnements les plus urgents pour les distribuer en France par l'intermédiaire d'organismes approuvés et reconnus."

"Le Comité des Relations Canada-France, a déclaré le sénateur Vieu, accueillera volontiers les institutions bénévoles déjà établies, ou les autres organisations disposées à l'assister dans cette grande oeuvre. Le Comité a ses bureaux à 266, rue St-Jacques-Ouest, Montréal, et les dons en espèces et en nature seront reçus avec la plus grande reconnaissance, de même que nous en accuserons réception."

La Pravda critique

Thomas-E. Dewey

Moscou, 16. — (P.A.) La rubrique internationale de la "Pravda" du dimanche officiel du parti communiste a affirmé hier que Thomas-E. Dewey, candidat républicain à la présidence des Etats-Unis, a fait des déclarations qui ont encouragé "les groupes réactionnaires polonais" d'Amérique.

Visite paroissiale à Notre-Dame

Quartier des Remparts
Lundi, 16 octobre : rue Couillard jusqu'au No 28.
Mardi, 17 octobre : le reste de la rue Couillard.
Mercredi, 18 octobre : les rues Garneau et Fabrique.
Jeudi, 19 octobre : partie de la rue Ste-Famille.
Vendredi, 20 octobre : le reste de la rue Ste-Famille.
Samedi, 21 octobre : rue St-Jean.

Lundi, 16 octobre : la rue St-Jean — côté nord jusqu'à la Porte St-Jean. — Mardi, 17 octobre : la rue St-Jean — côté sud jusqu'à la Porte St-Jean. — Mercredi, 18 octobre : la rue St-Jean — des deux côtés en dehors des murs. — Jeudi, 19 octobre : les rues Richelieu, d'Alouillon, St-Joachim et d'Youville. — Vendredi, 20 octobre : la rue Samson. — Samedi, 21 octobre : les rues St-Étienne, St-Julien et Arrière.

Chronique ouvrière

ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le gouvernement ontarien a modifié la loi d'indemnisation des accidents du travail en vigueur en Ontario, durant la dernière session.

Les dispositions de la loi ont été étendues à la Couronne, du chef de la province aux commissions et conseils municipaux, aux commissions de conseil municipal, aux entreprises de service public et aux commissions municipales, aux commissions d'agglomérations dites "Police village", aux commissions scolaires autres que les commissions rurales. Auparavant, la Couronne n'était pas expressément comprise dans la loi et cette dernière s'appliquait seulement à la partie des affaires des conseils municipaux et des commissions scolaires que couvrirait la loi, s'il s'agissait des affaires d'une commission privée. Sur demande de l'employeur, toute industrie agricole peut maintenant être comprise dans la partie I de la loi. Il est entendu que le Conseil peut exclure tout employé ou occupation d'une industrie qui est ou qui n'est pas sous l'empire de la partie I, sans en exclure l'industrie entière.

Quand un travailleur ou une personne à sa charge prend action contre quelqu'un autre que l'employeur et pourvu que le travailleur ou la personne à sa charge aient droit à une indemnité en vertu de la loi, un amendement stipule que, advenant une action, si l'on trouve que l'employeur ou tout employeur selon la loi, ou tout travailleur d'un tel employeur est à blâmer, il ne sera pas payé de dommages-intérêts ou de contribution pour la partie du tort attribué à telle faute ou négligence. C'est à la Cour de déterminer si la portion du dommage ainsi causé, bien que la personne à blâmer ne soit pas partie à l'action.

Par conséquent, les employeurs qui paient une cotisation ou qui, individuellement paient des indemnités en vertu de la loi sont protégés contre tout risque advenant l'intervention d'une tierce partie. Un changement supplémentaire fait bien comprendre que les dispositions de la loi tiennent lieu de tous droits d'action contre un employeur dans le cas de maladies professionnelles et d'accidents.

LA BOITE DE CARTON

La Commission des Relations ouvrières vient de reconnaître l'Union des Pressiers et Clichés de Québec, local 152, conjointement avec l'Union des Relieurs pour représenter tous les salariés, salariés féminins employés à la confection de la boîte de carton, ainsi que tous les employés masculins de cette industrie, à l'exception des employés de bureaux.

CONVOCATIONS

Syndicats catholiques (17 Caron)
CE SC : L'Union nationale catholique des peintres. Le Syndicat catholique des employés des services extérieurs de la ville. Le Syndicat des employés de magasins. Le Syndicat des commis-épiceries et bouchers.

DEMAIN : — Le Conseil Général des syndicats catholiques. Le Syndicat des maîtres-barbiers et coiffeurs (Palais Montclair).

Unions internationales (310 1-2 St-Joseph)

CE SOIR : L'Union fédérale des employés municipaux, local 2. L'Union internationale des employés d'élevateurs à grains, local 529.

DEMAIN : le comité exécutif du Conseil Fédéral. L'Union internationale des mouleurs, local 74.

Austin Davis décoré par Moscou

Toronto, 16. — (P.C.) — Le colonel Austin Davis, de Toronto, qui agit comme directeur général des chemins de fer à Calcutta, Inde, a été décoré de l'ordre de l'étoile patriotique par le gouvernement soviétique "pour services remarquables rendus aux Alliés", a-t-on appris ici, samedi.

Souscrire à l'emprunt national c'est assurer son avenir

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 50 avenue de Salisbury, Québec.

Le temps est arrivé de mettre de l'ordre

(Par Eugène L'Heureux)

De l'un de nos derniers courriers nous extrayons la lettre suivante, écrite par un homme sérieux qui connaît le sujet traité : Cher Monsieur L'Heureux,

"J'ai lu avec intérêt — c'est toujours ainsi que je lis votre rubrique — votre article du 2 courant sur la colonisation, le congrès de "l'Aide à la colonisation" et l'habitude pour et du contre.

"Sur le sujet traité, je suis en principe partisan du pour, mais avec un "distinguo" pour certaines régions et une forte proportion de contre qui ne sera pas de trop, dans l'instance, contre les protagonistes à vision unique du pour.

"Il faudra suivre avec attention les délibérations et les résolutions du Congrès des associations forestières, qui siège actuellement à Québec, plus spécialement en ce qui concerne la région du Bas St-Laurent.

"Si l'on ne solutionne pas tout de suite de façon définitive, la question du partage de domaines respectifs pour la colonisation et l'industrie forestière, de manière à donner à l'une une part limitée par les besoins de l'autre et de l'autre à la colonisation, une portion suffisante pour assurer la permanence, notre région illustrera bientôt, d'une façon tragique, l'opinion de Minville.

"Avant dix ans, des villes ouvrières assez populeuses comme Rimouski, Pricerville et Matane, prendront l'aspect triste, abandonné, négligé, pauvre de certains centres de montagne d'importance où, la forêt dévorée en vitesse, tous les chefs de famille délaissent cette dernière sont des vagabonds à la recherche du travail éloigné, à moins que, abandonnant la maison construite à coup de sacrifices et qui ne trouve aucun acheteur, ils n'entraînent les leurs vers les taudis des métropoles.

"Avec le bois comme seule matière première et l'éloignement des marchés, il n'est pas possible de fonder d'autres industries.

"A ceux qui ne voient qu'un aspect de la question ou qui considèrent la brave classe ouvrière des petits centres comme des parias et des déchets, ce sort fatal s'inspire probablement pas grande compassion.

"L'insuffisance de revenus nécessaires à une existence honnête et décente pour nombre de centres agricoles ou de colonisation qui seraient, sans un complément de travail dans la forêt d'à côté, que des lieux d'éternelle misère devraient les ramener au sens de la mesure.

"Après un travail considérable, des experts en agriculture, en colonisation et en sylviculture en étaient arrivés, il y a quelques mois, à un programme défini dans ses grandes lignes, qui, sauvegardant les intérêts essentiels de chaque profession concernée, donnait satisfaction à l'élément politique et aux dirigeants locaux de l'industrie forestière et d'autre part à la colonisation.

"Avec plus ou moins de bonne grâce, ceux qui ne traitent nos ressources naturelles qu'en vue d'un monnayage rapide.

"Dont acte pour cet avenir? Bien à vous, P.-E. GAGNON

Sans connaître tous les facteurs du problème posé par M. Gagnon, l'Opinion Libre est favorablement impressionnée par l'exposé qu'il en fait.

Ce n'est pas la première fois, d'ailleurs, que nous entendons exprimer les plus vives inquiétudes relativement au sort des populations habitant les centres industriels de Rimouski, Matane et Pricerville, qui comptaient déjà plus de quatorze mille âmes en 1941.

L'heure semble arrivée, en effet, de mettre de l'ordre dans notre économie agricole-forestière, en commençant par une étude approfondie des possibilités agricoles et forestières de chaque portion de notre territoire, puis en effectuant enfin la véritable séparation des domaines agricole et forestier. C'est le seul moyen de mettre fin aux empiètements qui engendrent le malaise et retardent le progrès dans notre monde agricole et notre monde forestier.

Autant les compagnies, telles qu'aujourd'hui constituées, croient avoir intérêt à exploiter le présent sans se soucier de l'avenir, autant le peuple

La gendarmerie aura ses cadets

Ottawa, 16. (P.C.) — La Gendarmerie royale occupée à l'application des nombreux règlements de la guerre qui comprennent la recherche des agents ennemis, se prépare à la paix et à son plan visant à se préparer des successeurs dans la jeunesse canadienne, par l'établissement d'un corps de cadets.

Constatant que la plupart des jeunes ont le même culte de héros pour les uniformes rouges de la Gendarmerie, le ministre de la Justice Louis St-Laurent a suggéré que la police fonde un corps de cadets pour s'occuper de jeunes garçons de 13 à 16 ans.

Les célèbres policiers seront trop occupés pour faire quelque chose de ce sujet avant la fin de la guerre, et c'est pourquoi ils n'ont élaboré encore aucun plan sur les uniformes de ce futur corps de cadets et sur ses activités.

Les officiers admettent cependant qu'il serait désirable de rendre ce corps attrayant en fournissant des uniformes semblables à ceux portés par les membres de la Gendarmerie royale et en organisant des activités qui contribueraient à former de solides citoyens.

Nos soldats donnent leur vie pour assurer notre liberté et nous demandent de prêter notre argent à notre pays pour aider à la victoire.

Il ne faut pas que se répètent chez nous les grands dérangements auxquels ont trop souvent donné lieu les fermetures de scieries occasionnées par l'épuisement de la forêt après quelques années de coupe conduite sans la moindre intelligence.

Les renseignements nous manquent pour savoir si c'est l'ancien gouvernement ou le nouveau qui est responsable des retards appréhendés par M. Gagnon. Mais l'important, c'est que l'on se hâte de mettre de l'ordre dans notre économie agricole-forestière, afin d'accélérer dans ce domaine la marche du progrès et de prévenir tout recul désastreux.

"Division et appropriation raisonnable et logique, en regard des faits locaux et non en vue d'une mystique aussi aveugle qu'inhumaine, des domaines agricoles et forestiers et réglementation rigide de l'exploitation forestière suivant les capacités du reboisement naturel et aide de la forêt.

"C'est, dans mon humble opinion basée tout de même sur une longue expérience des conditions locales, le seul moyen d'obtenir à la grande pièce qui plane sur l'avenir de la région.

"Dont acte pour cet avenir? Bien à vous, P.-E. GAGNON

Sans connaître tous les facteurs du problème posé par M. Gagnon, l'Opinion Libre est favorablement impressionnée par l'exposé qu'il en fait.

Ce n'est pas la première fois, d'ailleurs, que nous entendons exprimer les plus vives inquiétudes relativement au sort des populations habitant les centres industriels de Rimouski, Matane et Pricerville, qui comptaient déjà plus de quatorze mille âmes en 1941.

L'heure semble arrivée, en effet, de mettre de l'ordre dans notre économie agricole-forestière, en commençant par une étude approfondie des possibilités agricoles et forestières de chaque portion de notre territoire, puis en effectuant enfin la véritable séparation des domaines agricole et forestier. C'est le seul moyen de mettre fin aux empiètements qui engendrent le malaise et retardent le progrès dans notre monde agricole et notre monde forestier.

Autant les compagnies, telles qu'aujourd'hui constituées, croient avoir intérêt à exploiter le présent sans se soucier de l'avenir, autant le peuple

Si PIT LA DOULEUR VOUS ÉTREINT AVEC LA DOULEUR D'UN RHUME DE POITRINE

FRICITIONNEZ VITE AU BAUME Ben-Gay

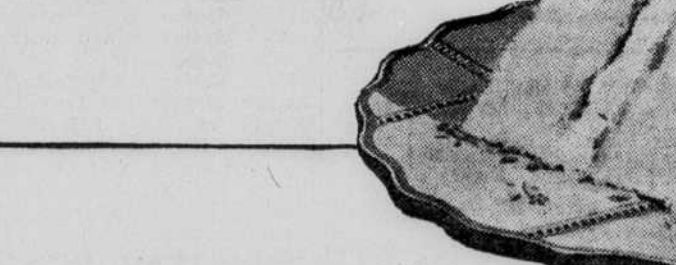
● Doucement réchauffant, apaisant, le Baume Ben-Gay a vite fait de soulager un rhume. Consultez votre médecin au sujet de ces célèbres agents légitimes : le salicylate de méthyle et le menthol. Le Baume Ben-Gay, d'action rapide, contient jusqu'à 2 1/2 fois plus de ces célèbres ingrédients que cinq autres remèdes à friction en grande offre. Si vous voulez un soulagement rapide et bienfaisant, exigez le Baume Ben-Gay authentique.

BEN-GAY — LE BAUME BENGUÉ ANALGÉSIQUE ORIGINAL

Aussi Contre DOULEURS RHUMATISMALES, MUSCULAIRES, NÉVRALGIQUES

Le Beurre est Limité..

mais vous pouvez encore faire de Bons Gâteaux!



Pas de Shortening d'Aucune Sorte

Ce Gâteau à la Confiture est un triomphe de perfection — tendre, moite, au goût délicieux. Pourtant, il ne demande aucun beurre ou shortening! Mais rappelez-vous que... seule une farine comme la Swans Down au gluten délicat peut donner des résultats aussi merveilleux!

Gâteau à la Confiture

1 tasse de Farine à Gâteaux Swans Down tamisée
1 cuillerée à thé de Poudre à Pâte Calumet
1/4 cuillerée à thé de sel
2 oeufs
1 tasse de sucre granulé
1 1/4 cuillerée à soupe de beurre
6 cuillerées à soupe de lait chaud
1 cuillerée à thé de vanille
1/4 cuillerée à thé d'essence d'amande

Gâteau Blanc Economique

2 tasses de Farine à Gâteaux Swans Down tamisée
2 cuillerées à thé de Poudre à Pâte Calumet
1/4 cuillerée à thé de sel
4 cuillerées à soupe de beurre ou autre shortening
1 tasse de sucre
2 blancs d'oeufs, non battus
1/4 tasse de lait
1/4 cuillerée à thé de vanille

Tamisez la farine une fois, mesurez-la, ajoutez-y la poudre à pâte et le sel, et tamisez le tout trois fois. Battez les oeufs avec une batteuse rotative jusqu'à ce qu'ils soient très épais et clairs. Ajoutez le sucre petit à petit, en battant constamment. Incorporez-y rapidement la moitié de la farine, puis incorporez-y le reste de la farine. Faites fondre le beurre dans le lait chaud; ajoutez cela à la pâte, en mélangeant vivement jusqu'à consistance bien uniforme. Ajoutez les parfums. Versez immédiatement dans un moule de 8 x 8 x 2 pouces légèrement graissé et garni de papier graissé jusqu'à un demi-pouce du bord. Faites cuire 40 minutes à four modéré (350° F.).

Tamisez la farine une fois, mesurez-la, ajoutez-y la poudre à pâte et le sel, et tamisez le tout trois fois. Aux jaunes d'oeufs, ajoutez l'eau et le zeste, et battez vigoureusement avec une batteuse rotative jusqu'à ce que le mélange soit clair et mousseux. Ajoutez petit à petit 3/4 tasse de sucre, en battant bien après chaque addition; ajoutez la farine, un petit peu à la fois, en battant suffisamment pour mélanger. Battez les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient fermes mais pas secs, ajoutez-y petit à petit en battant les 2 cuillerées à soupe de sucre qui restent, puis le jus de citron. Incorporez cela dans le mélange de farine. Versez dans deux moules à gâteau étagé non graissés, de 8 pouces de diamètre. Faites cuire 25 minutes à four modéré (350° F.). Retournez les moules sur une grille jusqu'à ce que le gâteau soit froid. Mettez une confiture épaisse entre les deux étages.

Si un gâteau vaut la peine d'être fait, il vaut la peine d'être fait avec de la

FARINE À GÂTEAUX SWANS DOWN

Neuf recettes essayées sur chaque boîte

SWANS DOWN

Un Produit de General Foods

Seulement 1/4 tasse de Shortening!

Voici un gâteau qui demande peu de shortening et qui est aussi riche que les gâteaux habituellement faits au beurre. Il est tendre, moite et velouté — grâce à la Swans Down! Mais ne vous attendez pas à avoir des gâteaux comme celui-ci avec n'importe quelle farine ordinaire!

Gâteau Eponge à l'Amande

1 tasse de Farine à Gâteaux Swans Down tamisée
1 cuillerée à thé de Poudre à Pâte Calumet
1/4 cuillerée à thé de sel
2 oeufs
1 tasse de sucre granulé
1 1/4 cuillerée à soupe de beurre
6 cuillerées à soupe de lait chaud
1 cuillerée à thé de vanille
1/4 cuillerée à thé d'essence d'amande

Gâteau Blanc Economique

2 tasses de Farine à Gâteaux Swans Down tamisée
2 cuillerées à thé de Poudre à Pâte Calumet
1/4 cuillerée à thé de sel
4 cuillerées à soupe de beurre ou autre shortening
1 tasse de sucre
2 blancs d'oeufs, non battus
1/4 tasse de lait
1/4 cuillerée à thé de vanille

Tamisez la farine une fois, mesurez-la, ajoutez-y la poudre à pâte et le sel, et tamisez le tout trois fois. Battez les oeufs avec une batteuse rotative jusqu'à ce qu'ils soient très épais et clairs. Ajoutez le sucre petit à petit, en battant constamment. Incorporez-y rapidement la moitié de la farine, puis incorporez-y le reste de la farine. Faites fondre le beurre dans le lait chaud; ajoutez cela à la pâte, en mélangeant vivement jusqu'à consistance bien uniforme. Ajoutez les parfums. Versez immédiatement dans un moule de 8 x 8 x 2 pouces légèrement graissé et garni de papier graissé jusqu'à un demi-pouce du bord. Faites cuire 40 minutes à four modéré (350° F.).

Tamisez la farine une fois, mesurez-la, ajoutez-y la poudre à pâte et le sel, et tamisez le tout trois fois. Aux jaunes d'oeufs, ajoutez l'eau et le zeste, et battez vigoureusement avec une batteuse rotative jusqu'à ce que le mélange soit clair et mousseux. Ajoutez petit à petit 3/4 tasse de sucre, en battant bien après chaque addition; ajoutez la farine, un petit peu à la fois, en battant suffisamment pour mélanger. Battez les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient fermes mais pas secs, ajoutez-y petit à petit en battant les 2 cuillerées à soupe de sucre qui restent, puis le jus de citron. Incorporez cela dans le mélange de farine. Versez dans deux moules à gâteau étagé non graissés, de 8 pouces de diamètre. Faites cuire 25 minutes à four modéré (350° F.). Retournez les moules sur une grille jusqu'à ce que le gâteau soit froid. Mettez une confiture épaisse entre les deux étages.

Si un gâteau vaut la peine d'être fait, il vaut la peine d'être fait avec de la

FARINE À GÂTEAUX SWANS DOWN

Neuf recettes essayées sur chaque boîte

SWANS DOWN

Un Produit de General Foods

Montréal, 16. (Spéciale) — Le dixième wagon-hôpital construit par le Canadian National a été livré samedi au corps médical de l'armée canadienne et mis immédiatement en service. Il sortira des ateliers de la Pointe Saint-Charles et sera livré au camp de dix jours la semaine prévue. Ce wagon complète la commande du gouvernement canadien pour dix "hôpitaux sur roues".

Le wagon-hôpital livré samedi est climatisé et peut recevoir 28 patients. Il ressemble au quatrième wagon construit par le Canadian National et adopte comme standard par l'Etat canadien.

M. Ls Talbot décédé hier

Nous apprenons avec regret la mort de M. Louis Talbot, ancien chef du service des incendies de la ville de Québec, décédé à Québec hier à l'âge de 88 ans et 2 mois. Il était l'époux de feu Adrienne Gagné.

Le chef Louis Talbot est né le 15 août 1856. Il a appris le métier de typographe et en 1879, il quitta Québec pour aller exercer son métier à Chicago, où il travailla jusqu'en 1881.

Il revient de Chicago pour rentrer au Service des Incendies de Québec, comme pompier, au poste No 1, en 1881, année de la grande conflagration des quartiers St-Jean et Montcalm.

En novembre de la même année il fut transféré au poste No 3, par le chef Dorval; en 1906 il était nommé capitaine; en 1911 il était nommé député-chef et le 2 février 1917 il était nommé chef du service des incendies de Québec.

Durant sa carrière il eut plusieurs accidents, dont un à la Cie Martineau, marchands de fer, et plusieurs en d'autres circonstances.

Le 5 octobre 1920, il prenait sa pension, et on lui donnait au même temps le titre de chef consultant comme récompense de ses longs services.

Il laisse dans le deuil: trois fils, Melville, employé civil, Albert, du service des incendies, Pierre, de la Compagnie Paquet; 2 filles: Mme Evariste Naud, de Montréal (Marie-Louise), et Yvonne, un frère, M. Joseph Talbot, de Roberval; une sœur, Mlle Elise Talbot; une belle-sœur, Mme Vve Elphège Gagné, de Québec; deux gendres: MM. Evariste et Dollard Naud, de Montréal; plusieurs petits-enfants, dont André, du R.C.A.F., de London, Ont., Jean, Claude, René, Roger, Guy, Robert, Paul et Jacques Talbot.

Mme Paul Trotter (Rita Naud), de Montréal, et Pauline, Jeannette, Monique, Louise et Thérèse Talbot: deux belles-filles, Mmes Albert Talbot et Pierre Talbot.

A la famille éplorée notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Exploit de Aur. Roussel

(Par Charles Miville-Deschênes, correspondant du C.A.R.C.)

Avec les aviateurs canadiens en Hollande, 16. Vêtu de sa lourde veste de cuir doublée de mouton, le casque derrière la tête, le pilote de chasse Aurèle Roussel — surnommé à juste titre "Splash" — du Lac-au-Saumon, Matapédia, nous parle du rôle qu'il a joué lors de la prise de Dieppe.

"L'armée voulait à tout prix, nous dit-il, savoir où se trouvait un certain poste t.s.f. Nous étions deux pilotes de "Spitfire" à faire des recherches. Soudain, mon compagnon piqua du nez. Il venait de repérer le poste et descendait à toute allure pour le photographier. Le "flak" était très dense, et je ne vis pas que mon copain avait provoqué une terrible explosion en mitraillant l'emplacement. Des débris montèrent tellement haut qu'ils touchèrent le dessous de mon avion. Je fis un peu d'acrobatie, photographiai l'objectif en flammes et retournai à ma base".

"J'étais particulièrement heureux ce jour-là", souligne Roussel. "Il me semblait voir vengés un peu les braves Canadiens qui s'en sont pris à Dieppe, en 1942".

Roussel nous relate cela tout simplement, comme s'il s'agissait d'une joute de tennis. On a eu raison de dire de lui qu'il est un Canadien pure laine, un de ces Canadiens qui ne reculent devant rien. Les succès ne l'ont pas changé: il reste toujours le p'tit gars du bas du fleuve, bien qu'il ait maintenant quelque 700 heures de vol de guerre à son crédit.

"Mais, tu en as vu d'autres?" lui dis-je.

"Si, reprend-il. Entre autres, le 6 septembre dernier. Voilà un jour que je n'oublierai pas de si tôt. Il s'agissait pour nous d'aider la Marine autant que possible. Nos vaisseaux bombardaient la côte normande. Au nord de Caen, des batteries à très longue portée rouspétaient de leur mieux. Et il était impossible, avec les canons des navires, de les atteindre. Mais nous avons réussi à les repérer. Et, comme ça pressait, nous avons mitraillé la place. Je ne pouvais pas m'empêcher de rire en voyant déguerpir les Allemands. Quels moments!"

Et Roussel s'esclaffe. Gare à vous, si vous le rencontrez à son retour au Canada. Il en aura de belles à vous raconter.

M. et Mme F. Gilbert dans le deuil

M. et Mme Félix Gilbert, de L'Amouille, viennent d'être plongés dans un grand deuil par la mort de leur gendre, M. Camille-H. Ouimet, 44 ans, de New-York. M. Ouimet est décédé subitement.

Il était l'époux de dame Alexandra Gilbert. Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, trois enfants: Raymond, Liliane et Allen Ouimet; des beaux-frères: MM. Philippe-A. Rolland et Gérard Gilbert, ainsi que MM. Adrien Gagné et Yvon Carrette, de cette ville; des frères: MM. Joseph et Hermas Ouimet, de Montréal; une sœur: Mme N. Leroux, de Montréal.

La dépouille mortelle arrivera mardi, à 1 h. 35, à la gare du Palais. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles, où un libre sera chanté.

A la famille en deuil, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

La prévention des incendies

"Prenez garde aux allumettes", tel est le conseil que la Ligue de sécurité de la province de Québec donne à ses membres à l'occasion de la semaine de prévention des incendies. On souligne que le plus souvent, les incendies sont attribuables à des allumettes non éteintes, jetées par des personnes négligentes.

Les fumeurs sont en grande partie responsables de ces incendies. Ils allument une cigarette, un cigare ou une pipe, puis jettent leur allumette sans s'assurer, auparavant, qu'elle est bien éteinte. Il arrive souvent que l'allumette tombe sur une matière inflammable et provoque un incendie qui ne se propage qu'après le départ du fumeur.

La Ligue rappelle qu'il y a quelques années un incendie prit naissance dans une petite flaque de gasoline, au beau milieu de la rue St-Jacques, à Montréal. Les dommages auraient pu être considérables si la

quantité de gasoline avait été plus grande. Personne ne fut capable d'expliquer comment un incendie pu débuter au milieu de la chaussée d'une rue pavée, mais il est probable qu'une allumette jetée par une personne négligente était tombée sur cette flaque d'essence et avait ainsi donné naissance à un incendie.

Les allumettes non éteintes constituent partout une source de danger: au champ et dans la rue.

Aidez à hâter la victoire en souscrivant au nouvel emprunt du Canada.

Funérailles de M. Zéphirin Voyer

D'imposantes obèques ont été faites samedi matin en l'église de Notre-Dame de la Paix à M. Zéphirin Voyer, époux de Mme Gabrielle Vallancourt, décédé le 4 octobre à l'âge de 87 ans.

Un cortège imposant et nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle du défunt de sa résidence, No 189, St-Vallier, pour l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

A l'église, la cérémonie religieuse fut imposante. M. le curé Odeon Matte a fait la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé Turgeon, assisté de diacre et sous-diacre.

Lorsque le cortège se mit en marche, le deuil était conduit par ses fils: Roméo,

Louis et Alphonse; son gendre, Eugène Côté; ses petits-fils: Marcel et Roger Côté; ses beaux-frères: Ernest Drouin, Louis Jobin, Jos Labrèche; ses neveux: Jean-Paul Rousseau, Yvan Langlois, Ernest Hébert, L. Pacaud, Gustave Gagné, R. Ouellet, Lucien Gagné, Lucien Bourc, Gérard et Joseph Martel, Adrien et Gérard Labrèche, Alfred, Alphonse et Paul Jobin, A. Jobin, E. Jobin, Robert, Guy, Marcel, Yvon et Michel Voyer; ses cousins: André, Armand, Roland, Roger et Henri Bélanger, l'honorable Cyrille Vallancourt, Émile et Charles C. Vallancourt, l'abbé Roger Turcotte, assistant aumônier, de l'Orphelinat de Tourville, l'abbé N.-J. Proulx, l'abbé P.-A. Lévesque.

On remarquait dans l'église, les religieux du couvent de l'Immaculée-Conception de Notre-Dame de Grâce de Québec, les religieuses de l'hôpital St-François d'Assise, les religieuses du Bon-Pasteur de Charlebourg, les religieuses et élèves du Pa-

tronage Ste-Geneviève des Soeurs de la Charité. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Wilfrid Laberge. Nos condoléances à la famille en deuil.

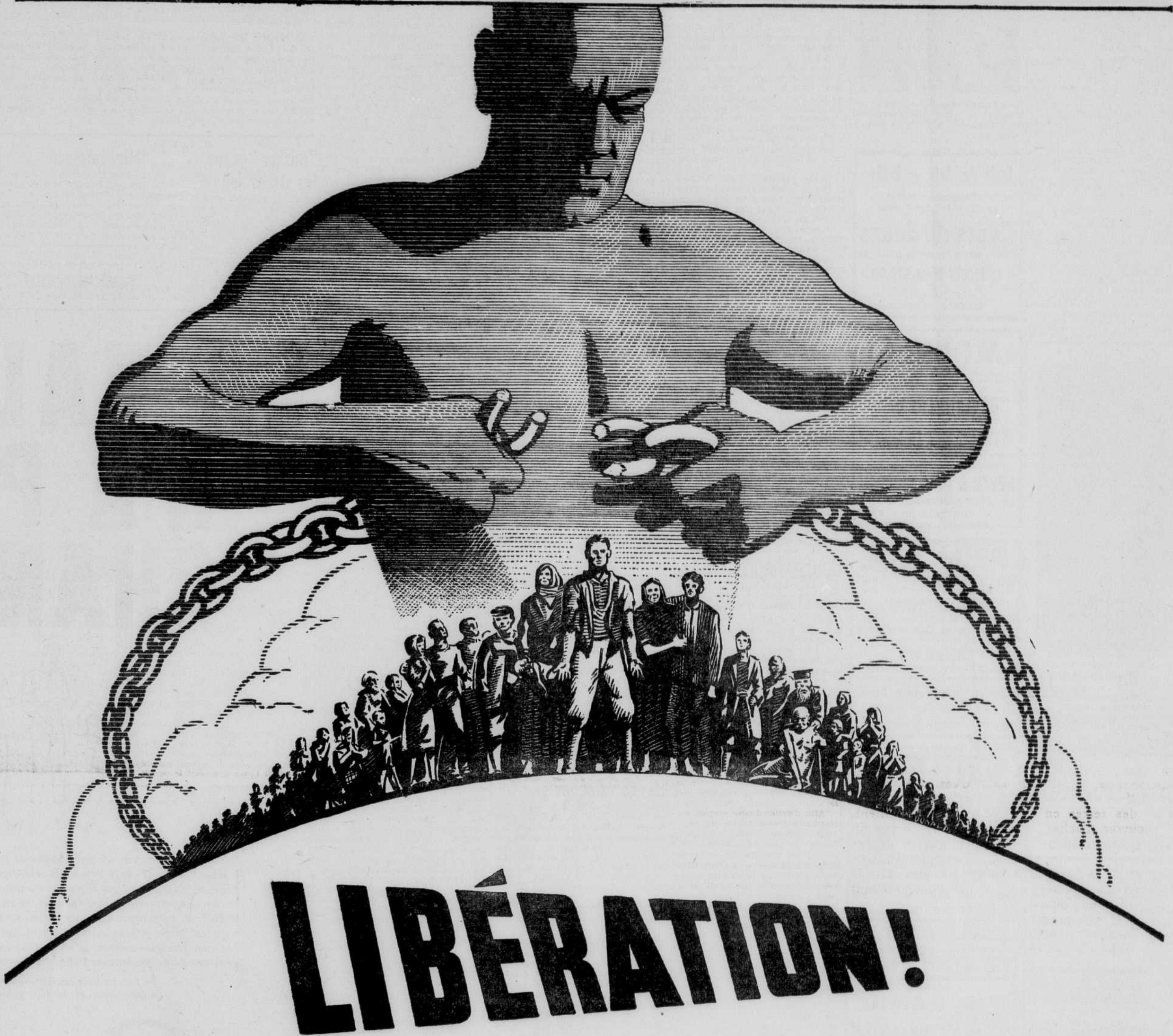
Dublin privé de gaz

Dublin, 16. — (P.C.) Près de 500,000 Dublinois étaient sans gaz pour faire leur cuisine, hier, à la suite d'une grève des employés de la compagnie du gaz, dans le but de faire reconnaître de meilleures conditions de travail.

Maux d'estomac et de foie
soulagés par le

TONIQUE: LAXATIF & AMERS

Pas d'appétit? Maux de tête, bilieux, indigestion? Si causés par constipation, avec confiance, prenez les Herbes indigènes de Bliss. Tonique: LAXATIF ET AMERS. Huit ingrédients d'origine végétale assurent ses 4 ACTIONS: (1) favorise l'élimination des reins, des intestins, (2) tonifie l'appétit, l'estomac, (3) stimule le flux biliaire, aide à la digestion, (4) aide à évacuer le gaz. \$1.00, 50c, 25c. Pharmacies (TABLETTES) HERBES INDIGÈNES DE BLISS



L'Aurore de la libération s'est levée sur l'Europe.

Depuis quatre ans, nos frères français, ainsi que les Belges, Norvégiens, Polonais et bien d'autres peuples autrefois libres et heureux étaient réduits en esclavage, soumis à un envahisseur qui pille et dévaste systématiquement les villes et les villages. Lodz, Lidice et, plus récemment, Oradour-sur-Glane, petit village français où les brutes nazies massacrent huit cents civils, sont autant de défis à la civilisation et de crimes odieux qu'il faudra venger.

Nous ne sommes pas restés indifférents aux malheurs de la France et des autres pays conquis et subjugués. Nos frères, nos fils combattent sur tous les fronts, tandis que nous, civils, nous nous sommes imposé la tâche de leur fournir plus d'armes, de vivres et de munitions au moment le plus critique de la guerre. C'est pourquoi, à l'occasion du Septième Emprunt,

on nous demande d'acheter plus d'Obligations pour hâter la victoire finale et rendre au monde la paix et la liberté.

A cette phase décisive de la guerre, le Canada aura besoin d'emprunter à toutes fins, au cours du présent exercice fiscal, trois cent vingt millions de dollars de plus. Cette augmentation n'est attribuable que dans la mesure de 70 millions à l'abolition des retenues au titre de l'épargne obligatoire. Cela signifie que les 3,000,000 d'acheteurs d'Obligations de la Victoire, qui touchent la plus grande partie du revenu national, doivent acheter plus d'Obligations. Considérez l'étendue des besoins, et dites-vous bien que les Obligations de la Victoire sont le meilleur moyen dont vous disposez pour contribuer au triomphe de nos armes, tout en vous constituant un fonds de réserve pour l'avenir.

ACHETONS AU MOINS UNE OBLIGATION DE PLUS AU

7^e EMPRUNT de la VICTOIRE

DANS NOS THEATRES

Horaires des cinémas

CAPITOL: Représentation complète à 2 h. ou 3 h. 30. Le Franc Jeu (Honky Tonk) 103 min., à 2 h. 30 et 3 h. 30.
CARTIER: Strictly in the Groove, 100, 430, 800 hres. The Story of Dr. Wassell, 115, 430, 800 hres. Nouveaux, 200, 330, 500 hres. Continuel tous les jours de 10 h. 30 à 11 h. 30.
CINÉMA DE PARIS: Le Danube Bleu, 124, 350, 645, 950 hres. Le Roman d'un Tricheur, 2, 315 hres. Nouveaux, 205, 805 hres.
CANADIAN: Le Bois sacré, 100, 430, 812 hres. Dernière jeunesse, 306, 618, 941 hres. Nouveaux, 229, 728 hres.
CAMÉRA: Desperados, 200, 700, 935 h. Série, 145, 440, 825 hres. Night Sweetheart, 230, 645 hres.
CLASSIC: King Kong, 100, 430, 800 hres. Hunchback of Notre Dame, 230, 600, 930 hres. Dimanche continué, Coney Island, 325, 720 hres. The Pride of the Yankees, 115, 510, 910. Soirée courts, 100, 435, 820 hres.
EMPIRE: Gents Without Cents, 100, 330, 610, 850 hres. Nouveaux, 120, 355, 630, 910 hres. Cartoon: From Hen to Mouse, 130, 405, 645, 920 hres. Uncertain Glory, 140, 415, 630, 920 hres. Victory Loan, 120, 355, 835 hres. Continuel tous les jours de 10 h. 30 à 11 h. 30.
FRANÇAIS: Whist, 100, 430, 812 hres. Nouveaux, 205, 515, 825 hres. Terror on the Micray (Superman), 215, 525, 835 hres. The Sisters, 230, 540, 850 hres.
PRINCESSE: Sujets courts, 100, 700 hres. The Sullivan, 118, 718 hres. The Law Man, 318, 818 hres. Sherlock Holmes Faces Death, 411, 1011 hres.
IMPERIAL: Never a Dull Moment, 100, 330, 700, 950 hres. Sujets courts, 120, 750 hres. Government Girl, 230, 830 hres.
RIALTO: Sweet Rosie O'Grady, 315, 835 hres. Juke Girl, 140, 640, 950. Nouveaux, 120, 820 hres.
VICTORIA: Desert Song, 235, 530, 840 hres. Flowing Gold, 100, 411, 751, 1012 hres. Nouveaux, 235, 830 hres. Continuel tous les jours de 10 h. 30 à 11 h. 30.
CINÉMA DE LEVIS: Le Qui des Brumes, 650, 1050 hres. Nouveaux, 805, 1050 hres. My Gal Sal, 820 hres.
ACADEMIE DE MUSIQUE: Bessie au Cabaret, 700 h. Nouveaux, 805, 1050 hres. Kiki, 825. The Pied Piper, 950 hres.
THEATRE CANADA: Un Dimanche après-midi, 640, 900. Nouveaux, 815 hres. Trial by Jury, 825 hres. Cartoons, 840 hres. Sujet en français, 850 hres.

Au Cartier



Gary Cooper dans "The Story of Dr. Wassell", le grand film Paramount en Technicolor, à l'affiche jusqu'à mardi soir.

Ecole des Arts de Québec

Téléphone: 2-4505
96 ST-JEAN, 3ème étage

Cours de danse

Ballet, claquette, danse populaire
15 LEÇONS POUR \$10.00

INSCRIPTION IMMEDIATEMENT

IMPERIAL

L'amusante aventure de cette jolie secrétaire est quelque chose qu'il faut voir!

"GOVERNMENT GIRL"

avec OLIVIA DEHAVILLAND, Sonny TUFTS, Anne SHIRLEY

Excellente comédie musicale
NEVER A DULL MOMENT

FRANCES LANGFORD et THE RITZ BROTHERS

PRINCESSE

Basé sur des faits authentiques, ce film raconte l'histoire de cinq frères tués sur le croiseur "JUNEAU".

"THE SULLIVANS"

Anne Baxter et Thomas Mitchell

"THE LAW MEN"

avec JOHNNY MACK BROWN

"Sherlock Holmes, Faces Death"

avec BASIL RATHBONE
Ep. 13 — CAPTAIN AMERICA

RIALTO

Le plus étonnant spectacle de tous!

BETTY GRABLE Sweet Rosie O'Grady

avec ROBERT YOUNG, ADOLPHE MENJOU

Aussi: ANN SHERIDAN et DONALD REAGAN dans "JUKE GIRL"

CANADIEN

A l'affiche:

RAIMU Dernière Jeunesse

avec JACQUELINE DELUBAC, PIERRE BRASSEUR

GABY MORLAU Le Bois sacré

avec VICTOR DUBOIS, ELVIRE POSECO

Capitol

Matinée 25c Soirée 30-40c

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

2 DERNIERS JOURS

Répète à 2 h. 30, 5 h. 30 et 8 h. 30
"LE FRANC JEU": à 2 h. 30, 5 h. 30 et 8 h. 30

DIALOGUE FRANÇAIS

Elle était destinée à rencontrer l'as des durs à cuir dans le plus dangereux coin du globe.

GARY COOPER CECIL B. DE MILLE'S "The Story of Dr. Wassell"

avec Laraine Day, Signa Hasso, Dennis D'Arcy, Carol Thurston, Carl Edmund et Stanley Ridges

"STRICTLY IN THE GROOVE"

avec LEON ERROL

ERROL FLYNN - PAUL LUKAS Uncertain Glory

Aujourd'hui à 140 - 415 - 650 - 930

EMPIRE

Dernière représentation complète à 8 heures 35.

Aurèle Roussel, de Lac-au-Saumon

Par Charles Milville-Duchêne (Correspondant du C.A.R.C.)
Avec les aviateurs canadiens en Hollande, le 7 — (Dépêche retardée) — Vêtu de sa lourde veste de cuir doublée de mouton, le casque derrière la tête, le pilote de chasse Aurèle Roussel — surnommé à juste titre "Splash" — du Lac-au-Saumon, Matapédia, nous parle du rôle qu'il a joué lors de la prise de Dieppe.

"L'armée voulait à tout prix, nous dit-il, savoir où se trouvait un certain poste de T.S.F. Nous étions deux pilotes de "Spitfire" à faire des recherches. Soudain, mon compagne piqua du nez. Il fallait de repérer le poste et descendre à tout allure pour le photographier. Le "flak" était très dense, et je ne vis pas que mon copain avait provoqué une terrible explosion en mitraillant l'emplacement. Des débris montèrent tellement haut qu'ils touchèrent le dessous de mon avion. Je fis un peu d'aérobie, photographiai l'objectif en flammes et retournai à la base".

"J'étais particulièrement heureux ce jour-là", souligne Roussel. "Il me semblait avoir vengé un peu les braves Canadiens qui s'en sont pris à Dieppe, en 1942".

Roussel nous relate cela tout simplement, comme s'il s'agissait d'une partie de tennis. On a le raison de dire de lui qu'il est un Canadien pur laine, un de ces Canadiens qui ne reculent devant rien. Les succès ne l'ont pas changé; il reste toujours le petit gars du bas du fleuve, bien qu'il ait maintenant quelque 700 heures de vol de guerre à son crédit.

"Mais, tu en as vu d'autres?" lui dis-je.

"Si, reprend-il. Entre autres, le 15 septembre dernier. Voilà un jour que je n'oublierai pas de si tôt. Il s'agissait pour nous d'aider la Marine autant que possible. Nos vaisseaux bombardèrent la côte normande. Au nord de Caen, des batteries à très longue portée rouspétaient de leur mieux. Et il était impossible, avec les canons des navires, de les atteindre. Mais nous avons réussi à les repérer. Et, comme ça pressait, nous avons mitraillé la place. Je ne pouvais pas m'empêcher de rire en voyant dégringoler les Allemands. Quels moments!"

Et Roussel s'esclaffe. Gare à vous si vous le rencontrez à son retour au Canada. Il en aura de belles à vous raconter.

Douze heures à la merci des flots

Avec le C.A.R.C. En Grande-Bretagne, le 9 — (Dépêche retardée) — Après avoir été, pendant douze heures, à la merci des flots en pleine Mer du Nord, les membres d'un équipage de l'escadron des "Bisons" sont revenus à leur base avec des paroles élogieuses à l'endroit de leurs compagnons d'infortune et de leurs sauveteurs.

"Le pilote, le sous-lieutenant d'aviation R.R. Kingsland, 4377, avenue Westmount, Westmount, a relaté comment son bombardier "Halifax" avait été abattu par la D.C.A. ennemie, le long de la Mer du Nord. Deux des moteurs furent d'abord touchés et l'un d'eux prit feu. Peu de temps après, une hélice sauta et en endommagea une autre de même que le gouvernail de gauche.

Avec seulement deux moteurs en marche, le pilote fut bientôt forcé d'amener à quelque 185 milles des Îles Britanniques. Au même moment, l'officier pilote J.R. Courtois, radiotélégraphiste, de Victoriaville (Qué.), lança un "S.O.S." Comme le bombardier touchait l'eau, le bombardier-pilote et l'ingénieur de bord installèrent un système de survie.

"Il faisait vraiment froid dans ce bord s'empressant de mettre un berthon à la mer, et l'équipage s'y berthonna", a déclaré le pilote, "mais personne ne s'en plaignit. Le militaire contre nous amusa en chantant."

Entre-temps, à la suite du "S.O.S.", un bombardier des "Bisons" s'était mis à la recherche des malheureux et finit par les repérer. Un autre avion arriva peu de temps après et survola l'endroit jusqu'à l'arrivée d'un bateau de sauvetage.

"Je ne saurais trop vanter sa merveilleuse façon d'agir", a souligné le sous-lieutenant d'aviation Kingsland, en parlant de la rapidité avec laquelle Courtois avait envoyé le "S.O.S."

Les chapeaux à Paris

Paris, 16 — (PC) — Les modistes parisiennes se sont mises à l'oeuvre pour créer des chapeaux de la libération dont le style s'inspire des casques des soldats américains et britanniques.

Les modistes disent que, bien que les casques américains soient plus nombreux dans les rues de Paris, la forme haute des casques d'acier portés par les Britanniques et les Canadiens se prête plus facilement à des dessins audacieux.

Victoria

Aujourd'hui jusqu'à jeudi soir
Dennis Morgan, Irene Manning dans
"DESERT SONG"

3ème attraction
John Garfield, Francis Farmer et Pat O'Brien dans
"FLOWING GOLD"

CLASSIC

Aujourd'hui et demain

Un tourbillon de gaieté, de chansons et de danse dans l'atmosphère romantique de ce paradis d'amusement!

BETTY GRABLE
GEORGE MONTGOMERY
CESAR ROMERO

Coney Island

Une grande île du public!

GARY COOPER
THE PRIDE OF THE YANKEES
(The Life of Ben Gable)

Inauguration des activités du club de croquet Belvédère

Le Club de Croquet Belvédère a cette difficulté, un comité s'est formé pour uniformiser les règlements d'automne et d'hiver, par une soirée récréative et un banquet aux huitiers, dans la grande salle des Chevaliers de Colomb, samedi soir. L'honorable sénateur J.-A. Lesage, président du Club Belvédère a présidé cette manifestation qui a été réhaussée de la présence de plusieurs invités d'honneur, dont les champions de la Mauricie, MM. Gérard Tremblay et J.-S. Melançon, de Trois-Rivières, ainsi que M. l'échevin Gagnon, le grand chevalier Lacapelle, et, enfin, d'un grand nombre de dames.

Le sénateur Lesage s'est fait l'interprète de tous les membres du Club pour présenter la bienvenue aux visiteurs et pour féliciter les organisateurs du succès de la soirée qui s'est déroulée avec entrain et dans la plus franche gaieté. Il a souligné en particulier, la venue des champions de Trois-Rivières, qui ont tant contribué par leur généreuse quote-part et leur brillante participation au succès du concours provincial et aux tournois de croquet de la saison d'été. MM. Tremblay et Melançon ont offert à tous les joueurs de Québec une belle manifestation de leur stratégie, de leur adresse et de leur science profonde du jeu; ils savent, comme l'a dit M. Lesage, tirer parti de tous les avantages de toutes les phases du jeu pour livrer une bataille serrée à leurs adversaires; des centaines d'amateurs qui ont applaudi leurs prouesses ont su reconnaître leur maîtrise parfaite du jeu.

M. Lesage a eu un mot aimable pour les dames qui ont participé en si grand nombre aux agapes de la soirée et qui ont assisté en non moins grand nombre à tous les tournois de la saison; elles ont apporté un encouragement précieux aux joueurs dont elles ont acclamé les exploits et leur aide bienveillante à toutes les manifestations du club.

Le président invite ensuite M. S. Melançon, président du Club de croquet Wabasso, de Trois-Rivières, à prendre la parole. M. Melançon adresse ses vifs remerciements au club Belvédère, en son nom et au nom des deux clubs de Trois-Rivières dont il se fait l'écho pour le féliciter de ses activités et de ses initiatives. C'est grâce au club Belvédère, dit-il, si nous avons eu un concours provincial de croquet, et c'est grâce à lui si le jeu a pris une telle ampleur dans la province. Les amateurs et le grand public suivent avec plus d'intérêt les tournois de croquet qui se disputent alternativement à Québec et à Trois-Rivières.

M. Melançon a signalé, comme l'une des améliorations du jeu, la mise à l'essai des règlements de Québec et d'uniformisés; jusqu'à la région de Trois-Rivières possédait des règlements complètement différents de ceux de la région de Québec, et cette différence notable sur plusieurs points essentiels contribuait à rendre le jeu fort compliqué pour ceux qui participaient aux concours entre régions et districts; les joueurs n'étaient pas assez familiarisés avec les règlements respectifs de chacune des deux régions. Pour obvier à

Marins vainqueurs

London, Ont., 16 (P.C.) — Le club de football H. K. C. S. Donnacona, de Montréal, a été vaincu par 3-1, samedi, par les Mustangs de l'Université Western Ontario, dans une exhibition. Plus de 1,000 amateurs virent les étudiants se rallier pour remporter la victoire.

Les infirmières de la marine

Halifax, 16 — On annonçait dernièrement un changement dans la méthode d'entraînement des infirmières de la marine qui auront, dorénavant, l'occasion de cultiver davantage le "ton marin" ou le "sens de la mer". En jargon maritime anglais, on dit qu'elles vont devenir "salty", signifiant qu'elles auront servi en mer. Celles qui porteront le chevron écarlate du corps médical n'ont plus à faire de longs voyages en mer. De fait, leur stage en mer se limite à une journée, de temps à autre, à bord d'un bateau de mines ou autre vaisseau. Même ce bref contact avec l'équipage leur vaut beaucoup. Le fait de voir les matelots en sentinelle, de sentir la passerelle d'un petit navire tanguer sur les rouleaux de l'Atlantique, de surveiller le mouvement d'un vaisseau obéissant aux caprices de la vague, leur fait mieux comprendre le mode de vie du marin que tous les cours de formation navale ne sauraient le faire.

Cela ne veut pas dire que l'enseignement théorique soit négligé. Les infirmières de bord ont à suivre des cours touchant les submersibles, les mouilleurs et les dragueurs de mines, la tradition et les procédures navales, l'art de la navigation, les signaux et la manipulation des torpilles. Elles sont maintenant tenues de sauver de la même façon que tous les autres officiers. Auparavant, elle répondaient au salut par un sourire et un léger signe de tête.

La valeur d'un tel entraînement est évidente surtout dans le cas de garde-malades qui donnent des traitements thérapeutiques ou s'occupent des cas de maladie mentale. Elles doivent alors comprendre le fonctionnement mental du marin. Mais toutes les infirmières de bord bénéficieront de ces cours nouveau genre.

Comprendre le travail de routine des marins et connaître la nature de leurs devoirs spéciaux ne peuvent que servir à améliorer le traitement qu'elles donnent. Et les gardes-aliment beaucoup leurs étudiants, sachant qu'elles vont vraiment partie du service et qu'elles ont le prestige du "ton marin".

Ces infirmières, en outre, sont un bel exemple de la facilité d'adaptation des Canadiennes au service de la mer. Les infirmières, bien qu'elles portent le chevron droit plutôt que l'ondulé, sont de la réserve volontaire de notre marine. Le résultat est le même cependant: savoir qu'on a réussi à créer de rien et en peu de temps une marine importante et efficace.

Souscrire à l'emprunt national c'est assurer son avenir



REUNION DE RAQUETTEURS: La photo reproduite ci-dessus a été prise samedi dernier, au châtelet de l'Union Commerciale, au lac Beauport, pendant la réunion des Unions Canadienne et Américaine des Raquetteurs. Première rangée, de gauche à droite, MM. E.-ALEX. MARTEL, ex-président; GERARD BHERARD, 2e vice-président; LEO LAMONTAGNE, 1er vice-président; WILBROD BERUBE, président de l'Union Américaine, et GERARD LETARTE, président de l'Union Canadienne des raquetteurs; RAYMOND LEVESQUE, secrétaire de l'Union Américaine; RAOUL CHARBONNEAU, secrétaire de l'Union Canadienne; lieutenant-colonel ROLAND CROTEAU, assistant-secrétaire de l'Union Canadienne, et RAOUL MYRAND, ex-président. On remarquera à l'arrière les délégués des différents clubs des Unions Canadienne et Américaine des raquetteurs. Photo du "Soleil"

"Busher" gagne les stakes Selima

Laurel, Md., 16 (P.A.) — "Busher", une poulie descendant de "War Admiral" a augmenté ses chances de remporter le championnat de 1944 pour les poulies de deux ans, samedi, alors qu'elle a défait neuf autres chevaux de sa classe pour gagner les stakes Selima, Limited, 1470 rue Ottawa.

"Busher", propriété de E. R. Bradley, et conduite par le jockey Eddie Arcaro, dépassa "Ace Card", de

Mort tragique

Montréal, 16 (D.N.C.) — M. Alphonse Houde, 36 ans, a tragiquement perdu la vie, hier soir, au cours de son travail dans un hangar de la Canada Steamship Lines, Limited, 1470 rue Ottawa. Il fut écrasé à mort par un monte-charge.

Les inondations dans les Cantons de l'Est

Sherbrooke, Qué., 16 — (PC) — M. J.-A. Ste-Marie, président de l'Association Forestière du Québec, division des Cantons de l'Est, a déclaré hier qu'un projet de contrôle des inondations de \$5,000,000 est projeté par les autorités fédérales pour le district où les inondations causent de gros dommages chaque année.

LA VALEUR N'A PAS CHANGE



Des milliers d'hommes et de garçons savent, par expérience, que l'étiquette Penmans sur les Sous-Vêtements Molletonnés garantit satisfaction. Penmans vous assure que la valeur n'a pas changé: Examinez l'envers molletonné—remarquez son épaisseur et sa douceur pour la chaleur et le confort. Remarquez aussi les détails de la coupe: Voyez comme le tricot est ferme et bien serré. Ce sont des sous-vêtements de qualité qui vous feront un meilleur et un plus long usage. Avant d'acheter des sous-vêtements—recherchez l'étiquette Penmans.

Se font en trois modèles—gilets et caleçons, combinaisons et modèle populaire NuCul.



SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS
POUR HOMMES ET GARÇONS

RI-444

KING de la Gendarmerie Royale



LES AVENTURES DE PAULINE



Par Zane Grey



LES AVENTURES DE PAULINE



Par Zane Grey



LES AVENTURES DE PAULINE



LES BOSTON BRUINS ET OLYMPICS S'ENTRAÎNENT AU COLISÉE



LE FOOTBALL

(Par la P. C.)

Est
 Army 69, Pittsburgh 7.
 Georgia Tech 25, Cornell 7.
 Navy 7, Duke 0.
 Notre-Dame 64, Dartmouth 0.
 Penn State 20, Bucknell 0.
 Penn State 46, Lafayette 7.
 Syracuse 27, Columbia 10.

Sud
 Alabama 5, Mississippi 0.
 Georgia Tech 25, Auburn 0.
 Tennessee 40, Florida 0.
 Texas 20, Oklahoma 0.
 Texas A & M 14, LSU 0.
 Tulane 21, Rice 7.
 Wake Forest 28, VMI 7.

Ouest
 Great Lakes 38, West Michigan 0.
 Illinois 40, Iowa 0.
 Indiana 14, Nebraska 0.
 Iowa State 20, Kansas 0.
 Michigan 27, Northwestern 0.
 Minnesota 39, Missouri 27.
 Ohio State 20, Wisconsin 7.
 California 14, Pacific 0.
 UCLA 38, Mary 0.
 Washington 71, Whitman 0.

"Saratoga" triomphe à la piste Royale

Sorel, 16 — (P.C.) — Le rapide cheval de MM. Cauchon et Drolet, de Québec, "Saratoga", a remporté les honneurs du match 2 dans 3 disputé, hier après-midi, à la piste Royale de Montréal, contre "Mighty Spender", propriété de M. E. A. Spender, de Montréal. "Saratoga", entraîneur de M. E. A. Spender, a gagné d'affilié et parcourut le mille en 2:07 1-4 et 2:08 3-4. Ce match était pour un enjeu de \$500.

Dans le "free for all" pour une bourse de \$200, "Pioneer Hanover" de MM. Caron et Frère, de Québec, se classa deuxième dans la première épreuve.

Voici les résultats complets:
 Trot et amble \$200, classe 2:23.
 Princess Baby 1
 Jos. Roy, Sorel 1
 Silver Grattan 3
 —Paul Dumas, Sorel 3
 Marvel Ray Grattan 2
 —F. Turcotte, Hemmingford 2
 Doctor Dale 4
 —R. Brise, St-Bruno 4
 All Grattan 5
 —Marcel Larochelle, Sorel 5
 Temps: 2:16, 2:18.

Trot \$200, classe 2:18:
 Joan Lee 5
 —M. Willie Rock, Sorel 5
 General Stoke 2
 —Jos. Roy, Sorel 2
 Protona 4
 —Larocque, Chute-à-Blondeau 4
 Orange Dale 3
 —E. Dionne, Montréal 3
 Edna Hanover 1
 —Montréal Riding School 1
 Birdie Dale 6
 —Paul Dumas, Sorel 6
 Temps: 2:13 1-2, 2:17.

Free for all \$200:
 Addie Hanover 3
 —A. Demers, Montréal 3
 Chuck Worthing 1
 —O. Corbell, Montréal 1
 Pioneer Hanover 2
 —Caron et Frère, Québec 2
 Junes Grattan 4
 —Dr H. Fontaine, Malartic 4
 Yelrah Boy 5
 —F. Turcotte, Hemmingford 5
 Direct Baldwin 6
 Temps 2:08, 2:09 1-2.

Match 2 dans 3, \$500.00, 3 dans 3:
 Saratoga 1
 —Léger Drolet, Québec 1
 Mighty Spender 2
 —E. A. Gattley, Montréal 2
 Temps: 2:07 1-4, 2:08 3-4.

Alignement des Black Hawks
 Hibbing, Minn., 16, (P.C.) — Paul Thompson, gérant des Black Hawks de Chicago, n'est pas tenté de prendre une décision et, après 10 jours d'entraînement, il a déjà préparé un alignement préliminaire pour la saison 1947-48 dans la N. H. L.

Le vétérinaire Mike Karasak est choisi pour garder les buts; Earl Siebert, Joe Cooper, Bill Mitchell et Joe Bretto patrouilleront la ligne bleue; Pete Horack, Russell Bradshaw, Johnny Gottselig joueront à l'aile gauche; Clint Smith, Bill Thoms, Harvey Fraser joueront au centre; et Bill Mosienko, John Harnes et Mush March seront utilisés à l'aile droite.

Mitchell, Horeck, Bradshaw, Fraser et Bretto sont de nouveaux venus sur l'alignement des Hawks.

Le vétérinaire Harney coach des Rovers
 Winnipeg, 16 — (P.C.) — Lester Patrick, gérant des Rangers de New York, a annoncé hier que Lester Harney, ancien joueur qui joua l'an dernier pour le club de l'Armée de Victoria, agira comme joueur-coach des Rovers de New York, club-ferme des Rangers, pendant la prochaine saison. Harney alternait avec Ken McAuley, gardien de buts régulier des Rangers, durant les pratiques au camp d'entraînement des Rangers ici.

Patrick a déclaré que l'entraîneur Frank Boucher activera l'entraînement des quelques 20 joueurs actuellement à l'exercice, aujourd'hui, en vue de l'ouverture de la saison à Toronto, le 28 octobre. Il a dit qu'il espérait commencer ses entrées avec les joueurs après la pratique d'aujourd'hui.

Art Ross a surveillé de près la première pratique de ses Bostonnais, hier, au Colisée — Guy Labrie, Maurice Courteau et Jean-Paul Gladu, de Québec, créent une bonne impression — Quelques vétérans étaient présents; les autres sont attendus d'ici à jeudi — Buzz Boll, le "gentleman farmer" des Bruins, se rapportera plus tard — Projet d'une exhibition.

Les Bruins de Boston, de la ligue Nationale de hockey, ont commencé leur entraînement, hier, au Colisée, sous la direction du gérant Art Ross, qui était arrivé en notre ville samedi midi en compagnie de Jack Crawford et Norm Colladine.

L'entraînement débuta par un exercice de patinage, hier matin. Hier après-midi, les entraîneurs William Green et Hammy Moore distribuèrent les bâtons et tous les joueurs participèrent à une pratique qui dura environ pendant deux heures et fut suivie avec intérêt par de nombreux amateurs.

Parmi les joueurs réguliers de l'an dernier qui se sont déjà rapportés à Art Ross, on remarque le vétérinaire et capitaine Aubrey "Dit" Clapper, Jack Crawford, Norm Colladine, Jack Shewchuck, Herbie Cain, Pat Egan. Les autres joueurs de l'an passé sont attendus d'ici jeudi. Le vétérinaire Buzz Boll, qui possède une ferme, arrive habituellement après les autres joueurs. Mais il devrait être ici vers la fin de la semaine.

Les Olympics de Boston, de la ligue de l'Est des États-Unis, club-ferme des Bruins et dont l'entraîneur est Hago Harrington, poursuivent leur entraînement en même temps que les professionnels. Près de trente-cinq joueurs étaient sur la glace, hier, et ce total dépassera peut-être 40 lorsque tous les joueurs réguliers et les candidats seront arrivés. C'est dire que le matériel ne manquera pas. Il va sans dire que l'on choisira parmi les plus hautes qualités.

Il est question que les Bruins jouent une exhibition, au Colisée, au début de la semaine prochaine.

Currie et Poitras avec le Portland
 Portland, Ore., 16, (P.C.) — Deux joueurs de hockey canadiens jouent avec le club Portland dans la nouvelle ligue de la côte du Pacifique cette saison, a-t-on annoncé hier. Ce sont Frank Currie, de Montréal, et Jos Poitras, de Québec, deux joueurs de défense.

Détroit bat Cleveland
 Cleveland, 16, (P.C.) — Les Red Wings de Détroit, tenus à un point dans la première période, se sont ralliés dans les deux dernières périodes pour battre les Barons de Cleveland par 7-3, hier soir, dans une jouée d'obédience.

Syd How, joueur de centre du Detroit, compta deux points. Dick Skinner, Murray Armstrong, Jud McAtee, Vic Lynn et Ted Lindsay enregistrèrent les autres buts.

Réunion de la Ligue Maritime
 Une importante assemblée de la Ligue Maritime de hockey de Québec aura lieu, ce soir, à 8 heures, au Colisée. C'est la dernière assemblée avant l'ouverture de la saison et les représentants des clubs sont priés d'être présents. On fera le choix des quatre clubs qui formeront le circuit local cette saison.

Watson retourne chez les Rangers
 Montréal, 16 — (P.C.) — Quelque très satisfait de la façon dont les joueurs se comportèrent lors de la pratique tenue vendredi soir, les Canadiens de Montréal sont quelque peu chagrinés à la pensée de perdre Phil Watson, cette saison.

Tout cela se produisit apparemment lorsque Lester Patrick décida que Phil Watson retournerait avec les Rangers cette année bien qu'il ne semblât pas vouloir de l'"incompasible" Phil sur son alignement l'an passé et accepta de le prêter aux Canadiens.

Le retour de Watson aux Rangers fera tomber à l'eau la première grosse transaction de l'année dans la N. H. L. La transaction — une affaire entre les Rangers de New York, les Maple Leafs de Toronto et les Canadiens de Montréal — comprenait également le retour à Toronto du centre Paul Bibeault, prêt aux Leafs par les Canadiens l'hiver dernier.

Six mille amateurs virent leurs joueurs favoris participer à une pratique, vendredi soir, alors que le coach Dick Irvin réussit à mettre 30 joueurs en uniforme. Bien qu'Irvin utilisât plusieurs lignes d'attaque, celles-ci étaient presque identiques à celles de l'hiver dernier et ne donnaient aucun indice de ses plans pour la saison.

Course de "5 milles" dimanche, à l'Expo.
 La mauvaise température de la fin de semaine a forcé le Club de courses de Québec à remettre le programme qui devait être présenté, hier après-midi, à la piste du parc de l'Exposition. Les amateurs n'y perdront rien, puisque le Club de courses a décidé d'offrir le même programme dimanche prochain, le 22 octobre, en y ajoutant une grande course de cinq milles pour une bourse de \$750. M. Arthur Dubé, organisateur, nous informait hier soir qu'il avait déjà six chevaux inscrits dans cette course de cinq milles: Joe Grattan, Phillip Lee, The Heir, Adam Poe, Midnight, Grattan et "Y Peters. Il ne fait pas de doute qu'une foule considérable assistera à la prochaine matinée, pourvu que la température s'y prête.

QUILLES

LIGUE "DOMINION CORSET"

LELONG—	114	88	132	324
M. Gagnier	81	103	108	284
P. E. Beaud	82	50	70	202
L. P. Côté	86	85	91	258
R. Emond	112	84	70	266
A. Noël	85	102	91	278
Total	\$60	\$22	\$50	\$162
D. & A.—	88	69	87	244
R. Langevin	84	73	39	196
M. Drouin	71	93	115	279
R. Béard	56	105	100	261
M. Bouliard	100	89	93	282
H. Murphy	113	127	106	346
V. Gignas	82	102	112	322
Total	\$12	\$40	\$74	\$162
GOTHIC—	86	87	107	300
R. Langevin	84	73	39	196
A. Morisy	77	76	91	244
J. L. Desjardins	68	64	74	206
R. Noël	128	102	112	322
Dummy	73	70	87	230
Total	\$61	\$62	\$51	\$162
NU BACK—	96	109	91	296
P. E. Beaud	73	80	73	226
R. Gignas	87	70	87	244
J. L. Desjardins	70	73	87	230
F. Desrochers	84	119	143	346
Total	\$17	\$25	\$51	\$162

LE JEU DES INDUSTRIES LACHANCE

Jeu de 12 octobre, la ligue de quilles des Industries G.-I. Lachance a poursuivi ses activités et voici les résultats.
 Gérard Hamel 2, G. E. Lachance 1.
 J. L. Desjardins 2, J. P. Lachance 1.
 Voici les positions des équipes pour les neuf parties jouées à date:
 J. G. P. P. P. C.
 Gérard Hamel 9 7 2 3618 3348
 J. L. Desjardins 9 3 6 3199 3388
 J. P. Lachance 9 3 6 3513 3673
 La plus grosse partie simple individuelle a été jouée par Alphonse Dumais, du Gérard Hamel qui a roulé le plus haut total, soit 322.
 Chez les dames, Mlle Bussières a roulé une partie simple de 87.
 Mlle Bussières a totalisé le plus haut triple chez les dames, soit 223.
 Voici le "Big Five" après 9 parties:
 Gérard Hamel 827 1030
 J. L. Desjardins 872 869
 Alphonse Dumais 854 829
 J. P. Lachance 811 801
 J. G. P. P. C. 713 829 697-2239

LIGUE B. N. R.
 Nadeau 120 128 94—342
 B. Nadeau 119 175 122—413
 R. Plamondon 186 163 117—466
 R. Côté 132 106 146—384
 M. Bernier 133 145 176—452
 Handicap 117 117 117—351

Totaux
 Damaas 798 832 778-2408
 R. Langlois 133 161 142—436
 Lafond 134 201 124—459
 J. Gaudreau 98 94 106—302
 R. Foy 115 142 112—369
 Gauthier 264 124 144—532
 Handicap 77 77 77—231

Totaux
 Nadeau gagne 3 à 0.
 Handicap 100 168 120—388
 H. Nadeau 83 119 134—336
 J. Turcotte 174 146 140—460
 Gauthier 151 138 151—440
 R. Lavoie 147 161 106—414
 Handicap 123 123 123—369

Totaux
 Roth gagne 3 à 0.
 S. P. P. P. P. C. 837 968 873-2678
 J. M. Boudanger 168 191 128—489
 M. Chabot 121 128 123—372
 M. Chabot 166 115 161—434
 A. Gignas 159 163 163—485
 R. Gagnon 179 169 146—494
 R. Beaumont 145 161 161—467

Totaux
 Roth gagne 3 à 0.
 S. P. P. P. C. 837 968 873-2678
 J. M. Boudanger 168 191 128—489
 M. Chabot 121 128 123—372
 M. Chabot 166 115 161—434
 A. Gignas 159 163 163—485
 R. Gagnon 179 169 146—494
 R. Beaumont 145 161 161—467

Totaux
 Roth gagne 3 à 0.
 S. P. P. P. C. 837 968 873-2678
 J. M. Boudanger 168 191 128—489
 M. Chabot 121 128 123—372
 M. Chabot 166 115 161—434
 A. Gignas 159 163 163—485
 R. Gagnon 179 169 146—494
 R. Beaumont 145 161 161—467

Tournoi éliminatoire pour le titre poids-lourd, à La Tour

Un grand tournoi éliminatoire pour le championnat poids-lourd junior mettant en lice huit des gladiateurs les plus populaires sera présenté, ce soir, à la Tour. Le gagnant du tournoi de ce soir se rencontrera, vendredi prochain, le premier aspirant au titre, Gino Garibaldi, et le survivant aura la chance de faire face au champion Paul Lortie, sans doute, dans une bataille de championnat.

Les figurants au programme de ce soir seront: Georges Cagney, Harry Madison, Monte Ladue, Larry Moquin, Joe DeValteau, Bob Langevin, Arthur Legrand et Mike Demitre. Il serait difficile de grouper sur le même programme, en temps normal, autant de vedettes. Et il est inutile d'insister sur la valeur des attractions qui seront présentées ce soir à la Tour.

Il y aura en tout et pour tout sept grands combats de soir. On fera le tirage au sort après chaque ronde, afin de savoir comment les lutteurs se rencontreront. Il y aura combats éliminatoires, deux sériales et une grande finale. Chaque bataille sera à l'issue.

On peut se figurer facilement comment les choses peuvent se présenter. Supposons que le tirage au sort oppose deux lutteurs très rudes, comme Madison et Ladue, par exemple. On verrait alors une bataille à l'emporte-pièce entre les deux athlètes qui ont un leurs forces pour vaincre Moquin et Cagney vendredi. Si, par hasard, échouait, DeValteau était cédé contre Cagney, les spectateurs verraient l'une des plus belles exhibitions de lutte jamais présentées à Québec. Et si le tirage envoie un lutteur brutal contre un athlète scientifique, il y aura encore des surprises. Cagney, Moquin, DeValteau ont prouvé maintes fois qu'ils étaient capables de se défendre et leurs adversaires passeraient un vilain quart d'heure.

Il n'est pas un seul amateur qui voudra manquer le programme de ce soir, à la Tour. On prendra les dispositions voulues pour trouver de la place à chacun, mais ceux qui auront leurs billets à l'avance seront mieux protégés.

Victoire de St-Michael's
 Winnipeg, 16, (P.C.) — Déclassé pendant trois quarts, St-Michael's College, de Toronto, s'est rallié dans la dernière période pour vaincre le St. Paul's College par 11-6, hier, au stade Osborne, dans la première journée d'une série de football entre collèges de l'est et de l'ouest.

C'était la première fois que des clubs collégiels du Canada se rencontraient dans une série nationale sur le "gridiron".

L'O. J. de Sillery
 Une assemblée de l'Ouvrière de Jeunesse de Sillery aura lieu, mardi soir, à 8 heures, à l'hôtel de ville, en vue de l'organisation des sports d'hiver. On demande à tous les jeunes gens de Sillery intéressés aux sports d'hiver à assister à la réunion.

Rangers vs Bombers
 Winnipeg, 16, (P.C.) — Le gérant Lester Patrick, des Rangers de New York, a annoncé hier que son club jouera deux parties-exhibitions ici contre les Bombers du C. A. R. C. de Winnipeg. Les jouées auront lieu le 21 et le 24 octobre et les recettes seront versées à des œuvres de bienfaisance.

Beau succès de l'Exposition canine au Manège Militaire

Un grand succès a marqué l'exposition canine "Point Show" présentée samedi au manège militaire sous les auspices du Québec Kennel Club et sanctionnée par le Canadian Kennel Club. Plus d'une centaine de chiens furent exposés par soixante-dix propriétaires environ. Des chenils avaient été préparés pour recevoir tous les concurrents dont plusieurs ont obtenu à Québec les points nécessaires. Le Canadian Kennel Club avisera donc, dans quelques jours, après la compilation des résultats de l'exposition de Québec, les propriétaires de chiens qui ont obtenu leurs dix points.

Malgré la température pluvieuse au cours de la journée de samedi, plus de 1.000 visiteurs ont pu admirer tous les chiens à l'exhibition. Le soir, il y eut remise de la coupe du président de l'exposition, M. R.-E. Stodur, au gagnant de l'exposition, "Best in show", le prix spécial pour le premier chien canadien était offert par Great Danes of Tyldesley Kennels. Il y avait \$175.00 en prix. Tous les gagnants qui ne figurent pas sur la liste qui suit seront publiés dans une autre édition.

Premier de l'exposition
 (Best in show)
 Le chien International Champion Rudik of Prides Hill de la race Afghan Hounds, propriété de Mme Marion Foster Florsheim, New-York.

Premier chien canadien
 (Best Canadian Bred in show)
 Malabar Striking Lady, un fox-terrier (wire), propriété de Malabar Kennels, Pointe-Fortune, Ontario.
 Gagnants des groupes
 Groupe 1 "Sporting dogs"
 Champion Rowdy of Blue, un English Setter de M. A.-C.-P. Archambault, Montréal.
 Groupe 2 "Sporting Hounds"
 International Champion Rudik of Prides Hill, un Afghan Hounds, de Mme Marion F. Florsheim, New-York.

Groupe 3 "Working Dogs"
 Allison Executive, un boxer de M. J. Elliott, de Toronto.
 Malabar Striking Lady, un fox-terrier (wire) de Malabar Kennels, Pointe-Fortune, Ontario.
 Groupe 5 "Toys"
 Champion Willenna John Peel, un pugs de Mlle M. Stegall, Montréal.
 Groupe 6 "Non Sporting dogs"
 Lou Tang's Carbon Copy, un "chow-chow" de M. J.-P. Therrien, de Dorval.

Premier de chaque classe
 (Best of Breed)
 Pointer: "Sport", de M. J.-A. Labonté, Québec.
 English Setter: "Colleen of Sonora", de M. William J. Trevlyn, de Longueuil.
 Spaniel Cocker: "Greenfield Gooey" de MM. Moore et Myles, Ottawa.
 Spitzers: "Edgela Commander" de Caroline Kennels, Brouté, Ontario.
 Dachshund Smooth: "Wee Jewel of Sunnholme" de Mlle L. Turner, Ste-Catherine, Ontario.
 Scottish Terriers: "Greydriars Wee Morag" de M. G.-M. Howard, Québec.
 Skie Terriers: "Champion Raggedy Lady of Talisker" de Mlle R.-P. Adams, Westmont, Québec.
 Pékinois (pékinois): "Knut Scippy" de Mlle B. Leblanc, Montréal.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

Club de patinage de Shawinigan
 Shawinigan, 16, (D.N.C.) — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'Aréna de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison sont invitées à se présenter à l'Aréna, mardi soir. Les officiers de la prochaine saison seront élus mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

ROULEZ EN UNE!
 ALLUMEZ-EN UNE!
 FUMEZ EN UNE!

le tabac a Buckingham
 fait de meilleures cigarettes

MAINTENANT VOUS SAVEZ POURQUOI!

Buckingham
 FINE CUT
 10-16

JE ME SENS COMME UN MILLIONNAIRE

— APRÈS UN RASAGE À LA CRÈME À BARBE LIFEBOUY

Tout ce qu'il faut et plus pour un meilleur rasage, la crème à barbe Lifebuoy vous le procure. En effet, elle est savonneuse et douce à l'extrême. Sa riche mousse imprégnante amollit les barbes les plus revêches. Chaque poil est coupé net et ras—même à l'eau froide. Lifebuoy est si doux qu'il vous dispense de lotion. Faites l'essai de ce rasage velouté dès demain—et dites-nous si vous ne vous sentez pas vous aussi "comme un millionnaire."

ELLE AMOLLIT LA BARBE TELLEMENT QUE SE RASER DEVIENT UN AGREMENT

ESSAYEZ LA MOUSSE "DOUCE ET SAVONNEUSE" LIFEBOUY

MANDRAKE, le magicien

Par Lee Falk et Phil Davis

Echos Mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence le gouverneur-général et Son Altesse Royale la princesse Alice sont retournés à Rideau Hall, jeudi, après avoir fait un séjour à la citadelle et visité la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.

L'honorable Hector LaFerté est de retour de Saint-Félix-de-Kingsey, où il a été l'un des invités d'honneur à l'occasion de la célébration du 25^e anniversaire de fondation de la Société coopérative agricole de l'endroit.

RECEPTION

A l'occasion du mariage de mademoiselle Madeleine Laberge, de Montréal, un shower d'ustensiles de cuisine était offert samedi, par madame René Laberge et mademoiselle Louise Laberge, demain, mademoiselle Sabine Attenu donnera un déjeuner et mercredi, madame Jean-Pony et mademoiselle Jeannette Fabien recevront à l'heure du thé.

MARIAGES

Son Excellence Monseigneur Arthur Duvivier, évêque de Saint-Hyacinthe, a béni, samedi matin, à neuf heures et trente, en l'église de Sweetsburg, le mariage de Gabrielle, fille de l'honorable et de madame L.-A. Giroux, de Knowlton, avec M. Jean-Jacques Bertrand, fils de madame J. Bertrand, de Montréal. Un programme musical fut exécuté, pendant la messe, par le docteur Charles Gagnon, M. Maurice Fortin et M. Lionel Lamontagne. Le choeur et la nef étaient décorés de glaïeuls, d'oeillets blancs et de feuillage d'automne. L'honorable Giroux accompagnait sa fille et M. Marcel Bertrand était le témoin de son frère. La mariée portait une robe de crêpe français noir avec empiècement de tulle brodé, un chapeau de feutre noir orné d'algues, un manteau de boucledé noir garni de mouton de Perse et des oeillets blancs à l'épaule. Madame Bertrand, mère du marié, portait une robe à mouvement drapé, en crêpe bleu Elisabeth, ornée de sequins, un feutre noir, une jaquette de phoque d'Hudson et un bouquet d'oeillets roses au corsage. Après une réception à Knowlton, les nouveaux mariés partirent pour un voyage dans les Laurentides. Pour voyager, la mariée porta une robe

de crêpe avec manteau de lama, des accessoires d'alligator, un feutre français et des roses au corsage.

Dernièrement, en la cathédrale des Trois-Rivières, Monseigneur Trudel, V.G., a béni le mariage de mademoiselle Yvonne Caron, fille de M. Jules Caron, décédé, et de madame Caron, avec M. Germain Poliquin, fils de M. et madame J.-B. Poliquin. Des chrysanthèmes décoraient l'église et pendant la messe, un programme de musique d'orgue fut exécuté par M. Bernard Piché. MM. Guy Poliquin, Gabriel Houde, Jean Ayotte et Paul Marchildon plaçaient les invités. M. Poliquin accompagnait son fils et M. Jean-Louis Caron était le témoin de sa sœur. La mariée portait une robe de dentelle blanche avec voile de tulle et dentelle; sa gerbe était composée de garçons. Madame Caron, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français noir avec petit chapeau noir et bouquet de roses "American Beauty" au corsage. Madame Poliquin, mère du marié, portait une robe de romain noir, un petit feutre noir et des roses "American Beauty" à l'épaule. Après une réception au Château de Blois où les salons étaient décorés de chrysanthèmes et d'oeillets, les nouveaux mariés partirent pour Toronto et Niagara. Pour voyager, la mariée portait un ensemble de lainage avec petit chapeau assorti.

DEPLACEMENTS

Madame Henri Bray est partie pour les Rocheuses, Vancouver et Victoria.

M. et madame J.-E. Grégoire ont passé la fin de semaine à Sweetsburg, où ils ont assisté au mariage de mademoiselle Gabrielle Giroux avec M. Jean-Jacques Bertrand.

Le lieutenant de vaisseau R.-J. Mann, de Halifax, est de passage dans notre ville.

Madame René Roy est de retour d'un voyage au Nouveau-Brunswick, où elle a passé quelque temps à Shédiac, l'invitée de sa sœur, madame Yvon Sormany.

Madame J.-B. Bolduc était à Sweetsburg, samedi, pour assister au mariage de mademoiselle Gabrielle Giroux avec M. Jean-Jacques Bertrand.

M. Louis-Vincent Hunter est retourné à Winnipeg, après avoir passé une semaine avec ses parents, M. et madame Robert Hunter.

Mademoiselle Marguerite Couillard, g.m.c., est retournée dans la métropole après avoir passé la fin de semaine à Québec chez ses parents, M. le commandeur et madame H.-P. Couillard.

M. Lucien Monnet, de Valleyfield, a fait un séjour en notre ville récemment.

Madame J.-B. Beaupré, de Hull, était de passage en notre ville, ces jours derniers.

L'officier-pilote Ian Wilson, C.A.R.C., passe quelques jours à Québec chez ses parents, M. et madame J.-O. Wilson.

Mademoiselle Marguerite Graburn est présentement à Ottawa.

M. et madame J.-C. McMahon, de Port-Hope, Ontario, sont de passage à Québec.

M. Jean-Paul Bolduc était à Sweetsburg samedi, pour le mariage de Bertrand-Giroux.

Le docteur et madame Charles Gagnon, de Montréal, se sont rendus à Knowlton pour le mariage de mademoiselle Gabrielle Giroux avec M. Jean-Jacques Bertrand, qui a eu lieu samedi.

Mademoiselle Jeanne Lavigne d'Ottawa, passe quelque temps à New-York.

Madame Charles O'Neill, de Montréal, est présentement à Québec, l'invitée de M. et madame T.-B. O'Neill.

M. Raymond-Marie Paradis, de Montréal, passe quelques jours à Québec.

Mademoiselle Marie-Jeanne Parent est partie pour la Rivière-du-Loup, où elle séjournera pendant quelque temps.

Mademoiselles Jeannette et Rachel Bolduc ont passé la fin de semaine à Sweetsburg, où elles ont assisté samedi au mariage de Bertrand-Giroux.

Mademoiselle Simone Delagrave qui a passé quelque temps à Philadelphie, est de retour à Québec.

Mademoiselle Marie-Marthe Godbout était dans la métropole samedi, pour assister au mariage Gascon-Quévillon.

Mademoiselle Betty de Blois est de retour à Ottawa, après avoir passé quelque temps à Saint-Jean.

Madame Guy Bertrand, de Sherbrooke, a passé quelques jours à Montréal, la semaine dernière.

Madame André Jobin, de Montréal, est de retour de New-York, où elle a passé quelques jours.



Le Courrier de Pascale France

BALLERINE. — Vous pouvez vous abonner à Bazaar en vous adressant à MacDonald's Agency, 455 Ossington Avenue, Toronto 4, Canada.

UN QUI VOUS ECRIE POUR LA PREMIERE FOIS. — Je suppose que vous êtes un garçon; alors mesurant 5 pds 7 pos à 14 ans et demi, vous devriez peser environ 138 livres. Mais comme vous êtes dans l'âge de la croissance, ce qui affaiblit toujours un peu, vous n'avez pas à vous inquiéter; vous reprendrez probablement ce qui vous manque quand vous aurez fini de grandir.

2. — Il vous faudrait prendre une purgation tous les mois pour vous débarrasser de ces boutons d'adolescence; il faudrait aussi suivre un petit régime alimentaire, boire 7 ou 8 verres d'eau par jour, combattre la constipation si vous en souffrez, faire beaucoup d'exercices. Si vous le pouvez, il serait préférable de consulter un médecin, qui vous donnerait sans doute un dépuratif, car vous êtes à l'âge ingrat et votre système subit des transformations qui nécessitent souvent les conseils d'un médecin.

IRENE B. — A 15 ans et demi, mesurant 5 pds 2 pos, vous devriez peser environ 117; vous êtes donc assez normale comme poids, puisque vous pesez 110. Seulement, vous avez certainement besoin d'un tonique purifiant, à base de fer ou d'huile de foie de morue, qui fera diminuer la transpiration excessive et disparaîtra les cernes autour des yeux. On vous procurera ce tonique dans n'importe quelle bonne pharmacie. Une bonne lotion appliquée sous les bras et dans les mains combattra l'excès de transpiration, tandis que pour les pieds, il se vend en pharmacie de très bonnes poudres et vous pouvez aussi les poudrer à l'alun, après les avoir lavés à l'eau tiède, puis rincés à l'eau froide et bien esséchés.

2. — Pour vos yeux l'emploi de Miltine tous les soirs est certainement à recommander. Il y a aussi les

M. et madame Robert Choquette, accompagnés de leurs enfants, Michel et Danielle, de retour de New-York, ont pris un appartement, rue de la Montagne, à Montréal.

Mesdemoiselles Berthe et Cécile Bruneau sont retournées dans la métropole, après avoir passé quelque temps dans notre ville.

M. J.-Edouard Simard est retourné à Sorel, après avoir passé quelques jours à Québec.

M. et madame Jean Pilozzi, de Montréal, font présentement un séjour en notre ville.

PASCALE FRANCE

D. — Je prends chaque matin un sel pour maigrir et j'ai du résultat. Puis-je absorber en même temps et avec succès, des pilules pour embellir la poitrine? — RENEE.

R. — Je ne vois pas du tout comment vous pourriez concilier ces deux éléments contraires. Je crois qu'il serait de beaucoup préférable d'attendre que le premier traitement soit terminé pour commencer l'autre, qui annulera peut-être un peu les effets du précédent, bien que je ne puisse l'affirmer.

PASCALE FRANCE

--Un beau triomphe marque le 15^e anniversaire du Conseil Laval

(Suite de la page 3)

lomb, l'hon. Bienvenu signala le rôle bienfaisant qu'ils accomplissent chez nous. Les Chevaliers de Colomb recrutent leurs membres dans toutes les sphères de la société pour constituer une élite, dit-il. Vous êtes une élite, vous préchez une excellente doctrine et vous consacrez vos énergies à des œuvres admirables. Continuez à aller de l'avant.

Représentant du premier ministre de la province, l'hon. Onésime Gagnon déclara qu'il était heureux d'apporter aux Chevaliers de Colomb un témoignage d'admiration et de fierté. Le gouvernement et les citoyens, dit-il, vous sont reconnaissants pour vos œuvres en faveur de l'éducation et dans le domaine de la charité. Le gouvernement et les citoyens sont fiers de vos œuvres catholiques et françaises.

La santé de la province est bonne, poursuivit-il, parce que sous n'im-

BELLE FAMILLE CANADIENNE : La famille de M. et Mme DAVID DESCHENES, de Saint-Aubert de l'Islet. En plus des parents, on remarque sur la photo (en haut de gauche à droite) Mlle LEA DESCHENES, Mme Veuve WILBROD BOULANGER (Elaine), Mlle LAURETTE, CECILE, GILBERT, THERESE et IRENE; (au centre) PAUL, SUZANNE, LUC, JEAN-CLAUDE et HENRI.

porte quel régime, sous n'importe quel parti, parce que la liberté y régit, parce que la majorité y respecte les droits des minorités. Parlant ensuite des droits des provinces, l'hon. Gagnon a formulé le vœu que soit continuée l'œuvre des Pères de la Confédération, afin que nous puissions dans le même esprit continuer à travailler au progrès de notre pays. Le jour viendra, dit-il, où l'on pourra trouver le symbole d'une véritable unité canadienne pour la création d'un drapeau canadien.

L'hon. Gagnon attribua aussi la santé robuste de la province au respect de sa population pour l'autorité religieuse et civile. Il termina en déclarant aux Chevaliers que la province a besoin d'eux et qu'elle attend beaucoup d'eux.

Son Honneur le maire Lucien Borne a soumis aux Chevaliers l'idée de planter une croix sur la Citadelle, imitant par là le geste de leur patron, Christophe Colomb. Si la citadelle de Québec a été un rempart de la civilisation et de la paix, dit-il, ne semble-t-il pas convenable qu'à la place des canons, on y planterait une croix. Ce serait un geste digne de notre foi et digne de Québec.

Son Honneur le maire a rendu hommage à notre clergé, à ses missionnaires, prêtres et religieux qui accompagnent Colomb, qui nous ont fait ce que nous sommes et ce que nous entendons rester.

Me Francis Fautoux, directeur suprême de l'Ordre des Chevaliers, M. Ludger Faguy, député d'Etat, et M. Omer Godbout, ex-Grand Chevalier du Conseil Laval, ont aussi prononcé d'intéressantes allocutions. On remarquait de plus à la table d'honneur: l'hon. juge T.-A. Fontaine, avocat d'Etat de l'Ordre; M. L.-D. Lachapelle, Grand Chevalier du Conseil Québec; M. Lecours, Grand Chevalier du Conseil de Lévis; M. Lucien Jobin, ex-Grand Chevalier du Conseil Laval; M. Tardif, ex-Grand Chevalier du Conseil de Lévis; M. Duchesneau, ex-Grand Chevalier du Conseil Donnacona; M. L.-J. Gagnon, directeur de la Sûreté Municipale; M. l'abbé Léo Boullé; M. l'abbé Walter Cannon, représentant Mgr Cyrille Gagnon, P. A. V. G., recteur de l'Université Laval; M. l'abbé J.-A. Turmel, aumônier du 4^e degré; M. J.-H. Levasseur, député de district; M. A. Tardif, Grand Chevalier du Conseil de Beauport; M. Emile Collin, Grand Chevalier de Montmagny; M. l'abbé Léger Robitaille, et plusieurs autres notables.

Fête aux huîtres à St-Grégoire

M. Wilfrid Lacroix, député fédéral de Québec-Montmorency et M. René Chaloult, député provincial du comté de Québec, furent les principaux orateurs, samedi, à un banquet aux huîtres organisé par le Club libéral de St-Grégoire, sous la présidence de M. Omer Rouleau.

Dans son allocution, M. Wilfrid Lacroix a dénoncé le premier ministre Drow de l'Ontario et l'attitude des conservateurs qui préconisent la conscription.

M. Chaloult a parlé d'unité nationale.

Blessé à une main

M. Félix Chamberland, 33 ans, domicilié à 6^e côte du Palais, s'est blessé

VOUS AIMEREZ UN RAGOÛT PRÉPARÉ À L'OXO!

The Slater Shoe

AUJOURD'HUI

Toute personne soucieuse de sa correction porte des SLATER dont le chaussant est parfait.

Sans l'ardoise nulle chaussure n'est Slater

SLATER

POUR HOMMES ET FEMMES

NOCES D'ARGENT : Les parents et amis de M. et Mme J.-EUGENE TREMBLAY se réunissaient le 1^{er} octobre pour célébrer leur 25^e anniversaire de mariage. Les jubilaires ont reçu en cadeaux une gerbe de 25 roses et une bourse bien garnie. Il y eut un banquet et un programme de danse sous la présidence de M. MAURICE VEZINA, employé civil. Parmi les invités, on remarquait : le révérend Père LANE, S.J., et M. HENRI-PAUL DROUIN, M.E.P. Tous se séparèrent à une heure assez avancée de la nuit en gardant le meilleur souvenir de cette agréable fête.

M. Roger Lemelin au Moulin à Vent

Le Moulin à Vent, cercle littéraire et artistique de notre ville, inaugurerait une septième saison d'activités jeudi soir prochain, le 26 octobre. Conformément à la formule du Moulin, un dîner-causerie groupera les membres et leurs invités à l'hôtel St-Louis.

Le conférencier à ce dîner du début de la saison sera M. Roger Lemelin, jeune et brillant écrivain québécois dont le roman, "Au pied de la Pente Douce", paru il y a quelques mois, a valu à son auteur les critiques les plus élogieuses de la part de la presse de notre ville et de Montréal.

Roger Lemelin a choisi pour titre de sa causerie : "Autobiographie ou roman?" et il est permis de présumer que sous ce titre il nous révélera les circonstances et les influences qui ont présidé à la naissance de son livre.

Une artiste du Moulin, Mlle Gabrielle Bisson, contralto dramatique, exécutera le programme musical qui complètera la soirée. Elle sera accompagnée au piano par un autre membre du cercle, Mlle Cécile Bédard.

Afin de fournir à un plus grand nombre l'opportunité d'entendre l'auteur de "Au pied de la Pente Douce" les amis des membres et membres du Moulin à Vent pourront assister au dîner du 26 octobre prochain.

Films américains appréciés à Paris

Paris, 15.— (PA) Une foule excitée de Parisiens a attendu pendant des heures samedi soir pour voir les

parfumé
savoureux
satisfaisant

THE TENDER LEAF
Quality Japanese

En voici le secret: de jeunes feuilles TENDRES

Chez votre épicer, en deux grandeurs commodes... ainsi que dans les sacs à thé FILTRE améliorés.

Malgé et mis en paquets au Canada

Autrefois

Au Moyen âge, les princes chaussèrent des souliers à la poulaïne, dont la pointe allongée dépassait même deux pieds.

Pour ne point gêner la marche, on attachait cette pointe avec des chaînettes d'or ou d'argent parfois garnies de sonnettes.

AUJOURD'HUI

Toute personne soucieuse de sa correction porte des SLATER dont le chaussant est parfait.

Sans l'ardoise nulle chaussure n'est Slater

SLATER

POUR HOMMES ET FEMMES

DOCTEUR
ANNE-MARIE COLIN
Ex-interne des hôpitaux de New-York
Médecine générale
Gynécologie - Obstétrique
33 1/2 De la Fabrique Tél.: 3-7365
Heures de bureau: 2 à 4 et 7 à 9h.

PAR AVION

DE QUÉBEC À:

- MONT-JOLI
- RIMOUSKI
- BAIE-COMEAU
- GODBOU
- BAIE-DE-LA-TRINITÉ
- LES SEPT-ÎLES

Pour réservations et renseignements,
Venez à l'entrée du Château Frontenac

Téléphone 3-5075

QUEBEC AIRWAYS sous le contrôle des

Canadian Pacific
AIR LINES

Un réel soulagement pour les

NEZ QUI

SONT BOUCHÉS

ET SECS LA NUIT

MÉDICAMENT A 3 FINS

Comme vous vous sentez mieux lorsque vous êtes débarrassés du nez de la congestion passagère, à l'aide du Va-tro-nol!

Le Va-tro-nol fait trois choses importantes: (1) il contracte les muqueuses gonflées, (2) calme l'irritation, (3) aide à débarrasser les voies nasales de mucus et des obstructions, et soulage la congestion passagère. Il facilite la respiration, provoque le sommeil.

Si le rhume vous menace, le Va-tro-nol, employé au moindre éternuement ou reniflement, empêchera dans bien des cas de se déclarer.

VICKS
VA-TRO-NOL

Pour un
MEILLEUR CHOIX
et un
AJUSTEMENT PARFAIT
chez

EMILE
Létourneau
LIMITÉE

SPECIALITE EN CHAUSSURES DE QUALITE
POUR DAMES, MESSIEURS ET ENFANTS

96 rue de la Couronne Téléphone : 3-7403

--Un beau triomphe marque le 15^e anniversaire du Conseil Laval

(Suite de la page 3)

lomb, l'hon. Bienvenu signala le rôle bienfaisant qu'ils accomplissent chez nous. Les Chevaliers de Colomb recrutent leurs membres dans toutes les sphères de la société pour constituer une élite, dit-il. Vous êtes une élite, vous préchez une excellente doctrine et vous consacrez vos énergies à des œuvres admirables. Continuez à aller de l'avant.

Représentant du premier ministre de la province, l'hon. Onésime Gagnon déclara qu'il était heureux d'apporter aux Chevaliers de Colomb un témoignage d'admiration et de fierté. Le gouvernement et les citoyens, dit-il, vous sont reconnaissants pour vos œuvres en faveur de l'éducation et dans le domaine de la charité. Le gouvernement et les citoyens sont fiers de vos œuvres catholiques et françaises.

La santé de la province est bonne, poursuivit-il, parce que sous n'im-

VOUS AIMEREZ UN RAGOÛT PRÉPARÉ À L'OXO!

The Slater Shoe

AUJOURD'HUI

Toute personne soucieuse de sa correction porte des SLATER dont le chaussant est parfait.

Sans l'ardoise nulle chaussure n'est Slater

SLATER

POUR HOMMES ET FEMMES

Appel à l'électorat canadien en faveur du premier ministre King

Montréal, 16. (D.N.C.) — Rappelant que le très hon. W.-L. Mackenzie King a fait du Canada, au cours de ces dernières années, un des premiers pays du monde entier, et faisant allusion aux prochaines élections fédérales générales, l'hon. major-général Léo-Richer Lafliche, D.S.O., ministre des Services nationaux de guerre et député du comté d'Outremont, a déclaré, hier après-midi, que le verdict de l'électorat canadien sera d'une importance primordiale parce qu'il aura des répercussions considérables sur l'avenir de notre pays. Il a entre autres qualités celle de pouvoir représenter comme il convient la Canada aux conférences de paix. Il est le seul chef de parti qui puisse faire entendre vraiment la voix du Canada à ces conférences mondiales. Il est d'autre part très important que les Canadiens et les Canadiennes se rappellent que notre pays devra faire face à d'immenses problèmes d'après-guerre. Je vous le demande en toute sincérité : Qui peut mieux que le très hon. M. King, affronter ces problèmes, qui dispose d'une expérience aussi profitable pour notre pays ?

L'hon. L.-R. Lafliche était hier

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Marguerite-Marie, visitandine.

L'Agriculture

La récolte du blé

Un récent communiqué d'Ottawa nous dit que la première évaluation de la récolte de blé 1944 au Canada met cette récolte à 447,656,000 boisseaux, soit 154 millions de boisseaux de plus que la troisième évaluation de la récolte de 1943, elle a été dépassée que par deux autres récoltes pendant les cinq années de guerre, celles de 1942 et de 1940, qui à 557 millions et 540 millions de boisseaux respectivement, dépassaient d'environ 100 millions de boisseaux celle de 1944.

La production du blé dans les trois provinces des Prairies est estimée à 423 millions de boisseaux en 1944 contre 277 millions en 1943. La récolte de 1944 comprend 11 millions de boisseaux de blé dur ou blé à macaroni, également répartis entre le Manitoba et la Saskatchewan. La quantité de ce blé produite par ces deux provinces n'aurait pas atteint tout à fait 7 millions de boisseaux en 1944. Le rendement moyen de la récolte de blé dans l'Ouest du Canada en 1944 est évalué à 18.3 boisseaux, contre 16.6 boisseaux en 1943.

La récolte d'avoine de 1944 est évaluée à 526,138,000 boisseaux, contre 422,002,000 boisseaux en 1943, en augmentation d'environ 44 millions de boisseaux, principalement à cause de la meilleure récolte de l'Ontario, qui est estimée à 65 millions de boisseaux contre 35 millions de boisseaux en 1943. Quant à l'Ouest du Canada, la récolte d'avoine n'est que légèrement supérieure à celle de 1943, mais l'étendue ensemencée en 1944 était de 1,342,000 acres plus petite que celle de 1943.

La récolte d'orge au Canada en 1944 est plus petite que celle de 1943, malgré une augmentation assez importante dans l'étendue ensemencée dans l'Ontario. La récolte de 1944 est évaluée à 203,776,000 boisseaux pour l'ensemble du Canada, contre 215,562,000 boisseaux en 1943. L'étendue ensemencée en orge dans l'Ouest du Canada était d'environ 1 million d'acres inférieure à celle de 1943, ce qui explique pourquoi la récolte totale est inférieure malgré l'augmentation du rendement par acre enregistrée dans les provinces des Prairies.

On prévoit que la récolte du seigle sera plus forte que celle de l'année dernière. La production de seigle de printemps et d'automne au Canada est évaluée à 10,581,000 boisseaux contre 7,143,000 boisseaux en 1943.

Quant à la récolte totale de grains de lin en 1944, elle est évaluée à 10,082,000 boisseaux contre 17,911,000 boisseaux en 1943. L'étendue plantée dans les provinces des Prairies a été bien réduite en 1944, et la récolte de l'Ouest ne dépasse guère la moitié de celle de 1943. Le rendement par acre de la récolte totale de grains de lin en 1944 est évalué à 7.6 boisseaux contre 6.1 boisseaux en 1943.

M. Louis-Philippe Bégin, boucher, 55, Sous-le-Fort, résident du quartier Champlain depuis 15 ans, candidat au siège No 2 de ce même quartier contre M. Wilfrid Samson.

Enquêteur fédéral

De passage à Québec où il est venu assister à l'ouverture de la convention annuelle du Congrès Canadien du Travail, l'hon. H. Mitchell, ministre du Travail à Ottawa, déclara qu'un commissaire sera nommé pour faire enquête et tenter d'obtenir un règlement du conflit entre les patrons et les employés des maisons de saison au Canada.

M. Mitchell expliqua qu'il avait été décidé, lors de la préparation d'un code fédéral du travail, de laisser aux provinces le contrôle du travail dans les maisons de saison. Mais parce qu'il est important d'exporter de la viande outre-mer actuellement, le ministre fédéral, après avoir consulté les provinces, a décidé de nommer un enquêteur fédéral.

Appui donné à des projets

Les ouvriers de Québec Shipyard Ltd. réunis en assemblée générale à la Salle Loyale, ont décidé à l'unanimité de faire parvenir aux autorités fédérales une résolution appuyant le projet de port franc déjà élaboré, soumis et recommandé par le Conseil de ville de Québec.

Cette résolution s'applique aussi au projet de l'écluse de la rivière St-Charles et à l'établissement d'une zone industrielle.

Ces ouvriers voient dans l'application de ce projet la possibilité d'un champ d'action illimité, un trafic maritime intense, des transbordements nombreux, une expansion commerciale et industrielle, un emploi considérable de la main-d'œuvre, plus de travail dans les chantiers maritimes de la région, aménagement de chantiers modernes, etc., etc.

En conséquence, ils font instamment auprès des autorités concernées pour que celles-ci permettent le développement du Havre de Québec et qu'elles considèrent la question comme étant d'intérêt national, et non municipal ni provincial mais national.

Ils ont confiance que nos ministres et députés, à Ottawa, usent de toute leur influence pour assurer la réalisation de ce projet, convaincus qu'en faisant les éparpillés d'une bonne partie de notre population cette calamité du chômage dont elle a déjà trop longtemps souffert.

Il fut aussi décidé que copie de cette résolution soit envoyée au Conseil de ville de Québec, au Premier Ministre du Canada, aux Ministres et députés de la région, aux corps publics et à la presse pour publication.

Roosevelt en gagne

San Francisco, 16. (P.A.) — Bartley C. Crum, avocat, de San Francisco, pendant un certain temps chef du comité de Wendell Willkie pour l'élection présidentielle, a annoncé aujourd'hui la formation d'un comité de Républicains pour soutenir la réélection de M. Franklin D. Roosevelt à la présidence. Crum a déclaré que lui et ses amis se rendent bien compte qu'ils seront l'objet de toutes sortes de persécution, mais qu'ils n'ont pas d'autre choix.

Une enquête militaire

Une cour martiale générale siège depuis mercredi dernier, à Québec, et fait enquête sur la conduite de quatre officiers du district militaire, soit d'un major, d'un capitaine et de deux lieutenants. C'est à la suite d'accusations graves portées contre eux que les quatriers militaires de l'armée canadienne à Québec ont ordonné la tenue de cette enquête.

Le colonel Routier, G.S.O., aux quartiers généraux du district militaire No 5, remplit les fonctions de président du tribunal avec le major Dubeau comme juge-avocat. Les assistants sont le lieutenant-colonel Brousseau et le lieutenant-colonel Cloutier, de Victoria. Les témoins sont : le major L. P. Polycarpe Label, de Montréal; ses belles-sœurs, Mme J. Eugène Gauthier, Mme Elise Morneau, de Rimouski; Mme René Cloutier, de Victoriaville; les RR. Soeurs Marie du Bon Secours, Marie de St-Philippe et Marie de la Présentation; ses cousins et cousines, M. le chanoine Flavien D'Anjou, de Rimouski; Albert et Léopold D'Anjou et Hélène D'Anjou, tous de Rimouski; ses neveux, MM. Wilfrid Label, agent d'assurance et Maurice Label, professeur à l'Université Laval, le Dr Georges Label, Marcel Label, ingénieur minier et plusieurs autres.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

Au Cercle Ste-Hélène

Le Cercle Sainte-Hélène du Patronage Notre-Dame du Bon-Cœur offrira une soirée récréative et musicale les 23 et 24 courant, à la salle des œuvres, au monastère des religieuses Franciscaines Missionnaires de Marie, 188, Grande-Allee, en deux actes, de J.-A. Guyot, "Madeleine ou l'Orphelin des Pyrénées." Ces soirées débuteront à 8 heures précises. Le public est cordialement invité.

REPARATION de MACHINES à COUDRE

de toutes sortes

Confiez-nous vos têtes de machines à coudre pour le NETTOYAGE et la REPARATION; peu importe la marque.

W. BESSETTE Enr.
803 St-Vallier Tél. 3-0011

Ouverture de la convention du Congrès Canadien du Travail

Des représentants du gouvernement fédéral, du gouvernement de la province, de la ville de Québec et du Conseil du Travail de Québec ont pris la parole ce matin à la séance d'ouverture de la 5e convention annuelle du Congrès Canadien du Travail pour souhaiter la bienvenue à quelque 800 délégués venus de toutes les parties du pays afin de participer aux délibérations qui se poursuivront au Château Frontenac durant toute la semaine.

Le gouvernement fédéral était représenté par les honorables Louis St-Laurent et Humphrey Mitchell, respectivement ministre de la Justice et du Travail; l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, ainsi que l'hon. Antonio Barrette, ministre provincial du Travail, représentant le cabinet provincial; tandis que Son Honneur le maire Lucien Borne a souhaité la bienvenue aux délégués au nom de la ville de Québec. MM. Georges Pelletier et E. Bolduc, respectivement président du Conseil du Travail de Québec et député provincial de la Fraternité des employés de chemin de fer, ont aussi adressé la parole.

M. A.-R. Mosher, président du C.C.T., qui préside la convention, a présenté et remercié les orateurs, après avoir déclaré la convention officiellement ouverte et souhaité la bienvenue à tous les congressistes.

L'HON. H. MITCHELL

Le ministre fédéral du Travail, l'hon. Humphrey Mitchell a déclaré que les ententes collectives doivent avoir une place permanente dans la législation ouvrière canadienne.

M. Mitchell a passé en revue la législation ouvrière adoptée par le gouvernement King et exposé les réalisations du Service Selectif national dans la distribution de la main-d'œuvre afin de faciliter la poursuite de l'effort de guerre de notre pays.

Il a dit que le Code fédéral du Travail, qui place l'administration des relations ouvrières en temps de guerre et certaines industries nationales sous l'autorité du Dominion et laisse les autres industries sous la contrôle des provinces, s'est avéré "une pierre fondamentale" dans la législation ouvrière du Dominion.

"L'avenir de cette politique de coopération et de la reconnaissance de ses principes de base par l'industrie et le travail," a-t-il dit. "Tout en protégeant le droit de l'individu à appartenir à une union ouvrier, il ne peut avoir d'autre but que de maintenir la balance impartiale dans l'administration des relations industrielles."

"Toute personne ou organisation, parlant soit au nom de l'employeur ou de l'employé, qui tenterait de défer ou de contrecarrer le code

Mort de madame A.-Esdras Beaulieu

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de madame A.-E. Beaulieu, née Adine Robichaud, épouse de feu A.-Esdras Beaulieu, décédée, hier, à l'âge de 60 ans et deux mois, à ses résidences, 190 avenue des Erables. Sa mort plonge dans le deuil une famille bien connue. Madame Beaulieu possédait l'estime de tous ceux qui la connaissent.

La défunte laisse dans le deuil: ses filles, Mlles Jeannette Beaulieu, de Québec, Berthe Beaulieu, grade-malade de Grande-Vallee, Gaspé-Nord; un frère M. J.-B. Robichaud, de Montréal; une sœur, Soeur Ste-Adine des Soeurs de la Charité; ses beaux-frères, MM. Philippe Beaulieu, de Notre-Dame-du-Lac, M. Adélard Beaulieu, de Winterville, le R. Père Réal Beaulieu, des Pères d'Afrique, M. Polycarpe Label, de Montréal; ses belles-sœurs, Mme J. Eugène Gauthier, Mme Elise Morneau, de Rimouski; Mme René Cloutier, de Victoriaville; les RR. Soeurs Marie du Bon Secours, Marie de St-Philippe et Marie de la Présentation; ses cousins et cousines, M. le chanoine Flavien D'Anjou, de Rimouski; Albert et Léopold D'Anjou et Hélène D'Anjou, tous de Rimouski; ses neveux, MM. Wilfrid Label, agent d'assurance et Maurice Label, professeur à l'Université Laval, le Dr Georges Label, Marcel Label, ingénieur minier et plusieurs autres.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

1 mois de prison

Robert Gagnon, un jeune homme du Lac-Eduard, a été condamné à un mois de prison après avoir été trouvé coupable d'attentat à la pudeur. M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a rendu jugement ce matin à l'issue du procès sommaire institué dans cette cause. Me Jean-Robert Beaudoin, C.R., occupait pour la Couronne.

Prévenue libérée

Une jeune fille qui avait plaidé coupable à l'accusation d'avoir volé quatre robes d'une valeur de \$48 à la Teinturerie Dorchester, a été libérée ce matin par M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, après avoir bénéficié d'une sentence suspendue.

AUX MARCHANDS

"EN GROS" seulement

ROBES MANTEAUX

Garnis de renard argenté, croisé et blanc.

LINGERIE, SACOCHES, MANCHONS DE RENARD ARGENTÉ, GANTS, JUPES, BLOUSES

3000 paires de chaussures pour hommes : SLATER, GALE, FOURNIER, RITCHIE.

Jos. LaHOUD

130, rue de la Couronne Québec

Churchill va bien

Moscou, 16. (P.A.) — Le premier ministre Churchill est en meilleure santé que jamais. L'activité qu'il déploie présentement à la conférence de Moscou, en fait foi. Quand il n'est pas en conférence avec le premier ministre Staline, Churchill est occupé à prendre connaissance des dépêches diplomatiques de cette semaine. Ces réunions ont lieu aux parties du monde qui arrivent à ses quartiers ici. Le premier ministre anglais ne se réserve, dit-on, que six heures de sommeil par nuit.

Des sentences au recorder

Une vingtaine de prévenus, dont treize indigènes trouvés dans un club de cartes de la rue du Pont, ont été traduits devant M. le recorder Emile Morin, ce matin. Tous avaient été arrêtés en fin de semaine sous différentes accusations. Les autres ont été accusés de désordre ou d'ivresse.

Le tenancier du club de cartes en état à sa neuvième comparution, ce matin, pour la même offense. Le recorder l'a condamné à \$200 d'amende et les frais en l'versant. La prochaine fois il sera envoyé en prison sans option d'amende. Les autres ont été condamnés à des amendes variant entre \$25 et \$3 d'amende avec ou sans frais. Les deux qui ont été condamnés à \$25 d'amende sont des récidivistes.

Deux automobilistes ont été accusés d'avoir conduit leurs véhicules en état d'ivresse. L'un des deux est un citoyen à qui le comité administratif avait enlevé sa licence municipale, au cours du mois de juillet dernier, pour une violation de la loi. Ce matin, il a plaidé "non coupable" et son cautionnement a été fixé à \$200. C'est le constable Milhomme qui l'a appréhendé, près du pont de Québec, où il avait fui après avoir causé un accident dans la côte d'Abraham. Le second a été condamné à \$100 d'amende et l'individu qui l'accompagnait dans l'auto a été condamné à \$25.

Quatre jeunes gens de la rue Dugless ont été accusés d'avoir battu un de leurs compagnons. Un seul a été traduit devant le recorder. Les autres ne sont pas d'âge à comparaître en cour juvénile. Le recorder a pris en considération le cas de celui qui l'on a amené devant lui.

Fraudeur condamné

Roland Labrie, de St-Emile, comté de Québec, a été condamné ce matin à trois mois de prison, pour un vol de \$500 au journal "La Terre de Chez Nous". Labrie percevait des agents pour l'abonnement à ce journal, mais ne les rendait pas. L'administration de cette feuille a déclaré que Labrie semblait user d'un système pour voler les gens, le juge Laetare Roy dit qu'il ne pouvait user de clémence envers l'accusé et qu'il lui imposait une sentence sévère. Me Noël Dorion, C.R., occupait à titre privé pour la poursuite.

\$300 d'amende

M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, a condamné samedi dernier à \$300 d'amende et les frais ou un an de prison, Arthur Dallaire, 235, 2e Avenue, à Québec, qui avait plaidé coupable devant lui à l'accusation d'avoir volé et illégalement en sa possession des cigarettes américaines. Les agents de la Gendarmerie royale saisisrent chez le prévenu 14,000 cigarettes, 630 paquets de papier, et 10 livres de tabac, le tout d'une valeur de \$884.

Licences de radios

Vingt-deux propriétaires de radios de cette ville ont comparu ce matin devant M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, pour répondre à l'accusation d'avoir négligé de se munir d'une licence pour leur appareil. La plupart des prévenus ont plaidé coupables et ils ont été condamnés à des amendes variant entre un et cinq dollars.

1 mois de prison

Robert Gagnon, un jeune homme du Lac-Eduard, a été condamné à un mois de prison après avoir été trouvé coupable d'attentat à la pudeur. M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a rendu jugement ce matin à l'issue du procès sommaire institué dans cette cause. Me Jean-Robert Beaudoin, C.R., occupait pour la Couronne.

Prévenue libérée

Une jeune fille qui avait plaidé coupable à l'accusation d'avoir volé quatre robes d'une valeur de \$48 à la Teinturerie Dorchester, a été libérée ce matin par M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, après avoir bénéficié d'une sentence suspendue.

Un important congrès agricole au Parlement cette semaine

Les directeurs et professeurs d'agriculture et des orphelins agricoles de la province auront un congrès agricole à Québec, cette semaine. Ces réunions auront lieu au Parlement jeudi et vendredi, sous la présidence d'honneur du nouveau ministre de l'Agriculture, M. Laurent Barre.

Le programme du congrès est le suivant:

10 h. — Ouverture. M. le Sous-ministre de l'Agriculture ou son représentant.

10 h. 15 — Aperçu général sur l'enseignement agricole. M. Jean-Chs. Magnan, inspecteur des Ecoles d'Agriculture de la Province.

10 h. 30 — Allocution. M. Laurent Barre, ministre de l'Agriculture.

10 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

11 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

11 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

11 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

11 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

12 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

12 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

12 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

12 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

13 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

13 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

13 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

13 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

14 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

14 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

14 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

14 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

15 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

15 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

15 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

15 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

16 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

16 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

16 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

16 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

17 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

17 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

17 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

17 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

11 h. 30 — Résolution et vœux. SEANCE CONJOINTE DES DEUX DÉPARTEMENTS.

Après-midi, (vendredi, le 20 octobre) 2 h. 15 — Ouverture.

2 h. 30 — Allocution. M. le Sous-ministre de l'Agriculture ou son représentant.

2 h. 45 — Allocution. M. Jean-Chs. Magnan, inspecteur des Ecoles d'Agriculture de la Province.

3 h. — Allocution. M. Laurent Barre, ministre de l'Agriculture.

3 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

3 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

3 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

4 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

4 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

4 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

4 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

5 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

5 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

5 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

5 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

6 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

6 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

6 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

6 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

7 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

7 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

7 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

7 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

8 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

8 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

8 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

8 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

9 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

9 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

9 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

9 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

10 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

10 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

10 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

10 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

11 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

11 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

11 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

11 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

12 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

12 h. 15 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

12 h. 30 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

12 h. 45 — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

13 h. — Allocution. M. Victor Doré, directeur de l'É.P. de la Province.

13 h

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" L. B. GAGNON, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. de la veille de leur publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le dimanche, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

Deux centimes du mot. Minimum 35 chaque insertion.

Announcement classé avec titre en gros caractère (chaque ligne comptant pour un titre) : 15

Announcement classé avec vignette. Double tarif.

6 insertions consécutives pour le prix de 6 insertions.

26 insertions consécutives pour le prix de 26 insertions.

Copier d'un an, 45 fois le prix de 6 insertions.

Les annonces classées avec titre en gros caractère, payables d'avance et si elles ne sont pas accompagnées de fonds en espèces, elles doivent être accompagnées de 40 pour frais de rédaction.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services, anniversaires, trépassés, remerciements, pour sympathies, etc., seront chargés à \$1.00 par ligne.

La formule ordinaire et chaque mot supplémentaire, 10 centimes.

Les notes sociales, carnets, invitations, etc., ces avis seront chargés à \$1.50 l'insertion, suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilité.

Le prix de l'abonnement au Soleil : Québec et Lévis, \$6 par année, \$3.00 pour 6 mois, \$1.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$7.50 par année, \$4.00 pour 6 mois, \$2.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$8.50 par année, \$4.50 pour 6 mois, \$2.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$9.50 par année, \$5.00 pour 6 mois, \$2.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$10.50 par année, \$5.50 pour 6 mois, \$2.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$11.50 par année, \$6.00 pour 6 mois, \$3.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$12.50 par année, \$6.50 pour 6 mois, \$3.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$13.50 par année, \$7.00 pour 6 mois, \$3.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$14.50 par année, \$7.50 pour 6 mois, \$3.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$15.50 par année, \$8.00 pour 6 mois, \$4.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$16.50 par année, \$8.50 pour 6 mois, \$4.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$17.50 par année, \$9.00 pour 6 mois, \$4.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$18.50 par année, \$9.50 pour 6 mois, \$4.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$19.50 par année, \$10.00 pour 6 mois, \$5.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$20.50 par année, \$10.50 pour 6 mois, \$5.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$21.50 par année, \$11.00 pour 6 mois, \$5.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$22.50 par année, \$11.50 pour 6 mois, \$5.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$23.50 par année, \$12.00 pour 6 mois, \$6.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$24.50 par année, \$12.50 pour 6 mois, \$6.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$25.50 par année, \$13.00 pour 6 mois, \$6.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$26.50 par année, \$13.50 pour 6 mois, \$6.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$27.50 par année, \$14.00 pour 6 mois, \$7.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$28.50 par année, \$14.50 pour 6 mois, \$7.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$29.50 par année, \$15.00 pour 6 mois, \$7.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$30.50 par année, \$15.50 pour 6 mois, \$7.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$31.50 par année, \$16.00 pour 6 mois, \$8.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$32.50 par année, \$16.50 pour 6 mois, \$8.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$33.50 par année, \$17.00 pour 6 mois, \$8.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$34.50 par année, \$17.50 pour 6 mois, \$8.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$35.50 par année, \$18.00 pour 6 mois, \$9.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$36.50 par année, \$18.50 pour 6 mois, \$9.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$37.50 par année, \$19.00 pour 6 mois, \$9.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$38.50 par année, \$19.50 pour 6 mois, \$9.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$39.50 par année, \$20.00 pour 6 mois, \$10.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$40.50 par année, \$20.50 pour 6 mois, \$10.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$41.50 par année, \$21.00 pour 6 mois, \$10.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$42.50 par année, \$21.50 pour 6 mois, \$10.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$43.50 par année, \$22.00 pour 6 mois, \$11.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$44.50 par année, \$22.50 pour 6 mois, \$11.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$45.50 par année, \$23.00 pour 6 mois, \$11.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$46.50 par année, \$23.50 pour 6 mois, \$11.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$47.50 par année, \$24.00 pour 6 mois, \$12.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$48.50 par année, \$24.50 pour 6 mois, \$12.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$49.50 par année, \$25.00 pour 6 mois, \$12.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$50.50 par année, \$25.50 pour 6 mois, \$12.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$51.50 par année, \$26.00 pour 6 mois, \$13.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$52.50 par année, \$26.50 pour 6 mois, \$13.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$53.50 par année, \$27.00 pour 6 mois, \$13.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$54.50 par année, \$27.50 pour 6 mois, \$13.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$55.50 par année, \$28.00 pour 6 mois, \$14.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$56.50 par année, \$28.50 pour 6 mois, \$14.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$57.50 par année, \$29.00 pour 6 mois, \$14.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$58.50 par année, \$29.50 pour 6 mois, \$14.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$59.50 par année, \$30.00 pour 6 mois, \$15.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$60.50 par année, \$30.50 pour 6 mois, \$15.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$61.50 par année, \$31.00 pour 6 mois, \$15.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$62.50 par année, \$31.50 pour 6 mois, \$15.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$63.50 par année, \$32.00 pour 6 mois, \$16.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$64.50 par année, \$32.50 pour 6 mois, \$16.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$65.50 par année, \$33.00 pour 6 mois, \$16.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$66.50 par année, \$33.50 pour 6 mois, \$16.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$67.50 par année, \$34.00 pour 6 mois, \$17.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$68.50 par année, \$34.50 pour 6 mois, \$17.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$69.50 par année, \$35.00 pour 6 mois, \$17.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$70.50 par année, \$35.50 pour 6 mois, \$17.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$71.50 par année, \$36.00 pour 6 mois, \$18.00 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$72.50 par année, \$36.50 pour 6 mois, \$18.25 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$73.50 par année, \$37.00 pour 6 mois, \$18.50 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$74.50 par année, \$37.50 pour 6 mois, \$18.75 pour 3 mois.

En dehors de Québec et Lévis, \$75.50 par année, \$38.00 pour 6 mois, \$19.00 pour 3 mois.

ARTICLES DE MENAGE

MENAGE A APPAREILS, studio 70, rue St-Jacques, 70, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000, 1050, 1100, 1150, 1200, 1250, 1300, 1350, 1400, 1450, 1500, 1550, 1600, 1650, 1700, 1750, 1800, 1850, 1900, 1950, 2000, 2050, 2100, 2150, 2200, 2250, 2300, 2350, 2400, 2450, 2500, 2550, 2600, 2650, 2700, 2750, 2800, 2850, 2900, 2950, 3000, 3050, 3100, 3150, 3200, 3250, 3300, 3350, 3400, 3450, 3500, 3550, 3600, 3650, 3700, 3750, 3800, 3850, 3900, 3950, 4000, 4050, 4100, 4150, 4200, 4250, 4300, 4350, 4400, 4450, 4500, 4550, 4600, 4650, 4700, 4750, 4800, 4850, 4900, 4950, 5000, 5050, 5100, 5150, 5200, 5250, 5300, 5350, 5400, 5450, 5500, 5550, 5600, 5650, 5700, 5750, 5800, 5850, 5900, 5950, 6000, 6050, 6100, 6150, 6200, 6250, 6300, 6350, 6400, 6450, 6500, 6550, 6600, 6650, 6700, 6750, 6800, 6850, 6900, 6950, 7000, 7050, 7100, 7150, 7200, 7250, 7300, 7350, 7400, 7450, 7500, 7550, 7600, 7650, 7700, 7750, 7800, 7850, 7900, 7950, 8000, 8050, 8100, 8150, 8200, 8250, 8300, 8350, 8400, 8450, 8500, 8550, 8600, 8650, 8700, 8750, 8800, 8850, 8900, 8950, 9000, 9050, 9100, 9150, 9200, 9250, 9300, 9350, 9400, 9450, 9500, 9550, 9600, 9650, 9700, 9750, 9800, 9850, 9900, 9950, 10000, 10050, 10100, 10150, 10200, 10250, 10300, 10350, 10400, 10450, 10500, 10550, 10600, 10650, 10700, 10750, 10800, 10850, 10900, 10950, 11000, 11050, 11100, 11150, 11200, 11250, 11300, 11350, 11400, 11450, 11500, 11550, 11600, 11650, 11700, 11750, 11800, 11850, 11900, 11950, 12000, 12050, 12100, 12150, 12200, 12250, 12300, 12350, 12400, 12450, 12500, 12550, 12600, 12650, 12700, 12750, 12800, 12850, 12900, 12950, 13000, 13050, 13100, 13150, 13200, 13250, 13300, 13350, 13400, 13450, 13500, 13550, 13600, 13650, 13700, 13750, 13800, 13850, 13900, 13950, 14000, 14050, 14100, 14150, 14200, 14250, 14300, 14350, 14400, 14450, 14500, 14550, 14600, 14650, 14700, 14750, 14800, 14850, 14900, 14950, 15000, 15050, 15100, 15150, 15200, 15250, 15300, 15350, 15400, 15450, 15500, 15550, 15600, 15650, 15700, 15750, 15800, 15850, 15900, 15950, 16000, 16050, 16100, 16150, 16200, 16250, 16300, 16350, 16400, 16450, 16500, 16550, 16600, 16650, 16700, 16750, 16800, 16850, 16900, 16950, 17000, 17050, 17100, 17150, 17200, 17250, 17300, 17350, 17400, 17450, 17500, 17550, 17600, 17650, 17700, 17750, 17800, 17850, 17900, 17950, 18000, 18050, 18100, 18150, 18200, 18250, 18300, 18350, 18400, 18450, 18500, 18550, 18600, 18650, 18700, 18750, 18800, 18850, 18900, 18950, 19000, 19050, 19100, 19150, 19200, 19250, 19300, 19350, 19400, 19450, 19500, 19550, 19600, 19650, 19700, 19750, 19800, 19850, 19900, 19950, 20000, 20050, 20100, 20150, 20200, 20250, 20300, 20350, 20400, 20450, 20500, 20550, 20600, 20650, 20700, 20750, 20800, 20850, 20900, 20950, 21000, 21050, 21100, 21150, 21200, 21250, 21300, 21350, 21400, 21450, 21500, 21550, 21600, 21650, 21700, 21750, 21800, 21850, 21900, 21950, 22000, 22050, 22100, 22150, 22200, 22250, 22300, 22350, 22400, 22450, 22500, 22550, 22600, 22650, 22700, 22750, 22800, 22850, 22900, 22950, 23000, 23050, 23100, 23150, 23200, 23250, 23300, 23350, 23400, 23450, 23500, 23550, 23600, 23650, 23700, 23750, 23800, 23850, 23900, 23950, 24000, 24050, 24100, 24150, 24200, 24250, 24300, 24350, 24400, 24450, 24500, 24550, 24600, 24650, 24700, 24750, 24800, 24850, 24900, 24950, 25000, 25050, 25100, 25150, 25200, 25250, 25300, 25350, 25400, 25450, 25500, 25550, 25600, 25650, 25700, 25750, 25800, 25850, 25900, 25950, 26000, 26050, 26100, 26150, 26200, 26250, 26300, 26350, 26400, 26450, 26500, 26550, 26600, 26650, 26700, 26750, 26800, 26850, 26900, 26950, 27000, 27050, 27100, 27150, 27200, 27250, 27300, 27350, 27400, 27450, 27500, 27550, 27600, 27650, 27700, 27750, 27800, 27850, 27900, 27950, 28000, 28050, 28100, 28150, 28200, 28250, 28300, 28350, 28400, 28450, 28500, 28550, 28600, 28650, 28700, 28750, 28800, 28850, 28900, 28950, 29000, 29050, 29100, 29150, 29200, 29250, 29300, 29350, 29400, 29450, 29500, 29550, 29600, 29650, 29700, 29750, 29800, 29850, 29900, 29950, 30000, 30050, 30100, 30150, 30200, 30250, 30300, 30350, 30400, 30450, 30500, 30550, 30600, 30650, 30700, 30750, 30800, 30850, 30900, 30950, 31000, 31050, 31100, 31150, 31200, 31250, 31300, 31350, 31400, 31450, 31500, 31550, 31600, 31650, 31700, 31750, 31800, 31850, 31900, 31950, 32000, 32050, 32100, 32150, 32200, 32250, 32300, 32350, 32400, 32450, 32500, 32550, 32600, 32650, 32700, 32750, 32800, 32850, 32900, 32950, 33000, 33050, 33100, 33150, 33200, 33250, 33300, 33350, 33400, 33450, 33500, 33550, 33600, 33650, 33700, 33750, 33800, 33850, 33900, 33950, 34000, 34050, 34100, 34150, 34200, 34250, 34300, 34350, 34400, 34450, 34500, 34550, 34600, 34650, 34700, 34750, 34800, 34850, 34900, 34950, 35000, 35050, 35100, 35150, 35200, 35250, 35300, 35350, 35400, 35450, 35500, 35550, 35600, 35650, 35700, 35750, 35800, 35850, 35900, 35950, 36000, 36050, 36100, 36150, 36200, 36250, 36300, 36350, 36400, 36450, 36500, 36550, 36600, 36650, 36700, 36750, 36800, 36850, 36900, 36950, 37000, 37050, 37100, 37150, 37200, 37250, 37300, 37350, 37400, 37450, 37500, 37550, 37600, 37650, 37700, 37750, 37800, 37850, 37900, 37950, 38000, 38050, 38100, 38150, 38200, 38250, 38300, 38350, 38400, 38450, 38500, 38550, 38600, 38650, 38700, 38750, 38800, 38850, 38900, 38950, 39000, 39050, 39100, 39150, 39200, 39250, 39300, 39350, 39400, 39450, 39500, 39550, 39600, 39650, 39700, 39750, 39800, 39850, 39900, 39950, 40000, 40050, 40100, 40150, 40200, 40250, 40300, 40350, 40400, 40450, 40500, 40550, 40600, 40650, 40700, 40750, 40800, 40850, 40900, 40950, 41000, 41050, 41100, 41150, 41200, 41250, 41300, 41350, 41400, 41450, 41500, 41550, 41600, 41650, 41700, 41750, 41800, 41850, 41900, 41950, 42000, 42050, 42100, 42150, 42200, 42250, 42300, 42350, 42400, 42450, 42500, 42550, 42600, 42650, 42700, 42750, 42800, 42850, 42900, 42950, 43000, 43050, 43100, 43150, 43200, 43250, 43300, 43350, 43400, 43450, 43500, 43550, 43600, 43650, 43700, 43750, 43800, 43850, 43900, 43950, 44000, 44050, 44100, 44150, 44200, 44250, 44300, 44350, 44400, 44450, 44500, 44550, 44600, 44650, 44700, 44750, 44800, 44850, 44900, 44950, 45000, 45050, 45100, 45150, 45200, 45250, 45300, 45350, 45400, 45450, 45500, 45550, 45600, 45650, 45700, 45750, 45800, 45850, 45900, 45950, 46000, 46050, 46100, 46150, 46200, 46250, 4

Accessoires,
de tous genres

Ford Coach	193
Hudson Coupé opéra	193
Nash sedan	193

PAUL MAHEUX
 897 Blvd Charest Tél.: 3-4167
 HY-12H—T97711

Moteurs neufs
A VENDRE pour Fargo et Dodge 1-2 à 3 tonnes 120 forces. Moteurs G.M.C., 3 tonnes. Moteurs neufs pour Chrysler et Plymouth, modèle 1/8 et 112 forces. GILBERT ROUX MOTORS SALES, 666 AVE ROYALE, BEAUFORT EST, tel.: 4-1246.
HCS-12H-T8340

CAMIONS White 5 tonnes, 10 tonnes; Ford 3 tonnes 1943; Ford 3 T. 1941. Tous en bon état condition et pompes hydrauliques licence. GARAGE ARAGO, Donat St-Mard, 400 RUE ARAGO.

SEDAN HUDSON 1938, Chevrolet 28, Mo-
tocycle indien 45, 1940, Harley David-
son 1937, moto de course. Vente et achats, Ro-
bert DRIQUE 60 RHELY, 161 PI. D'ORLÉANS, Télé-
phone 2-6537. HBS-12H-T97083

INTERNATIONAL K&E, 1941, Packard 1938
7 pass, licence, Studebaker 2 1/2 T. 1937, mo-
teur 1938, Fargo, Plymouth, Chrysler
rouls hydraulique, pneus et usages. GI-
ROUX MOTORS SALES, 606 RUE ROYALE
BEAUFORT-EST, Tél.: 4-1246
HIX-12H-T94107

HUDSON, 8 pass. 1928, chauffe-étie, licen-
ce, 3 roues. 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 25

COUPE FORD OPERA 1940 à vendre, très bien équipée, licence 90299, série EA3687, prix plafond, 7 CH. ST-POY.
BS-12 - T98111

DODGE SEDAN CUSTOM, plateforme \$583, vendra comptant \$500. Très bon ordre, bien équipée. Cause de vente, maladie. Jouer à 43 ST-JEAN, soir 95% rue FRASER.
CES-12R - T98552

GRAHAM PAIGE 1939-40 à vendre. Bonne condition, très propre, série 600681, licence 121426, prix plafond, 52 COUILLARD, C.

CHEVROLET sedan 1934, régulière Dodge
D. A. sedan 1929, Aussi motocyclette,
cylindre, 4 vitesses. S'adresser **PAUL MA-**
HEUN, 507 BVD CHAREST tél.: 3-4167
COS-12H - T98801

OLDSMOBILE 41, en tres bon ordre, tres
bons pneus. Série 1351900293. Moteur
328669. Prix plafond. **TÉL. : 2-8619, 7 à 11**
hrs. **CES-12 - T98602**

A VENDRE -- Derrière de camion pour
trailer ou semi-trailer, 8 roues, "CRESCO
AXELL Double Drive" et 4 pneus att
ché. Valeur 18000.00 pour \$525.00. At

ST-PIERRE Tél.: 8000. Demandé M
Arcand. CAY-12R-198972

PACKARD SEDAN 1938, 6 cylindres, en bon
ordre, à vendre ou échanger. S'adresser
25 DE LA COUROUTE. Tél.: 5114.
OY-12H-198426

NASH 6 cylindres 1936, sedan, série R-229,
029. Licence 9166. Prix \$475.00, chauffe
rette. S'adresser **TEL.: 3237**.
CBS-12-199122

L'HUILE

ÉLECTRIQUE
DU DR. THOMAS
LUMBAGO MAUX
DOULEURS

840



by Laura Wheeler

Les bons de poste ou les chèques PAYABLES

à envoyer de monnaie ou de timbres-poste.
ne sont pas échangeables et ne sont pas en
ment livrés dans un intervalle de 15 A
patrons fabriqués par une maison anglaise

Laundi, 16 octobre 1944

[illegible]

enorita
icaine

Carleton

du "Soleil").

NOUVEAUX RECORDS

La féconde vitalité de la province s'affirme par de nouveaux records. Le premier semestre de l'année affiche un accroissement sensible de la natalité qui remonte au taux de 28.1 avec le chiffre imposant de 49,084 naissances; l'an dernier, la même période en avait fourni presque deux mille de moins. A cette allure, les berceaux de Québec — qui se vengent bien ainsi des injures d'un Drew ou d'un Shields, de Toronto, — auront produit une riche moisson de 90,000 naissances à la fin de l'année; l'accroissement naturel de la population se traduira par plus de 64,000 âmes en une seule année. Il y a de quoi troubler les cerveaux fanatiques devant la stérilité des foyers ontariens. La province a inscrit des vides que la mort est venue creuser dans ses forces vives, mais en moins grand nombre que par le passé; le semestre n'a enregistré que 17,377 mortalités, ce qui portera à 35,000 le nombre attendu des disparus de l'année. On se réjouit à bon droit de la baisse notable de la mortalité infantile dont le taux moyen est descendu à 66.8; les campagnes entreprises par les unités sanitaires, par les associations de bienfaisance, les Gouttes de Lait, les Ligues de protection de l'enfance ont apporté, dans ce résultat marqué, leur efficace propagande; c'est un nouveau record dans ce domaine. La santé de Québec se porte admirablement bien.

POIVRE ET SEL

Les fonds y sont.
Rommel a fait une belle lutte.
La neige envahit les montagnes.
Il arrive aux Nippons de se vanter.
La Hongrie suit la mode italienne.
Ex-la-Chapelle a péri par le feu.
La voix nazillarde de Sacha le trahit.
Madame Butterfly n'aime pas la musique de Mikado.
Les deux pôles de l'axe Berlin-Tokio sont loin-à-loin.
Cam ne demande pas mieux que de succomber à la tentation.
Fruit ou légume, la courge n'a rien à envier aux autres citrouilles.
Drew n'aura ni repos ni trêve tant qu'il ne se résignera pas à la défaite.
Cette fois, le "New York Times" lâche le parti républicain pour appuyer Roosevelt.
S'il ne peut en être autrement, les édiles québécois se contenteront de vaincre sans combat.

A LA DERNIERE HEURE

Tout en tenant compte des circonstances difficiles dans lesquelles la guerre les a placés, on ne peut avoir beaucoup d'estime pour les satellites de l'Allemagne, qui abandonnent sa cause pour se ranger du côté des Alliés, lorsque leur victoire est assurée. Autant les démocraties ont d'admiration pour la Pologne et pour la Grèce, autant elles en ont peu pour les fascistes italiens ou hongrois. Comme Victor-Emmanuel, Horthy était un ennemi déclaré. L'un et l'autre espèrent bien tirer un avantage personnel de la défaite de nos armes; et c'est pour sauver leur peau qu'ils ont trahi Hitler comme ils avaient manqué à leurs engagements d'honneur devant la société des nations libres. Dans le même ordre d'idées, il n'y a rien de bien courageux de la part d'un pays neutre de cesser tout commerce avec le Reich, à la veille de la défaite, lorsqu'on sait que le vainqueur approche de leur frontière, comme c'est le cas de la Suède et de l'Espagne franquiste. Ces amis de la dernière heure lâcheront demain la cause des libertés humaines, si le sort des armes — ce qu'à Dieu ne plaise! — tournait encore contre les Alliés. A la conférence de la paix, le bilan des neutres et des belligérants sera établi équitablement. Londres a déjà signifié aux Romains qu'ils doivent renoncer à leur ancien empire colonial. Ce fait est réconfortant. Il nous autorise à croire que les braves seront récompensés de leurs sacrifices, que les lâches seront punis comme ils le méritent, et que les tièdes ou les mercantis auront des explications à donner avant d'être admis au conseil de la société des nations libres.

Mission de l'UNRRA en Tchécoslovaquie

Washington, 16. (P.A.) — Le directeur Herbert H. Lehman de l'UNRRA a annoncé samedi qu'une mission sera envoyée en Tchécoslovaquie le plus vite possible afin qu'elle enquête sur les services que l'UNRRA pourra rendre au peuple tchécoslovaque.

Roosevelt favori

St-Louis, 16. (P.A.) — Le président Roosevelt est choisi par 1 à 3 comme le futur vainqueur des élections présidentielles, ce qui veut dire qu'un pari d'un dollar sur Dewey gagnerait \$2.50 si Dewey est élu, a déclaré hier le commissaire des pairs, James J. Carroll.

Souscrire à l'emprunt national c'est assurer son avenir



DECORE PAR LE ROI : Sa Majesté le roi, accompagné de la Reine et de la princesse ELIZABETH, a rendu visite, il y a quelques temps, aux officiers et aviateurs du Groupe de bombardement canadien, en Grande-Bretagne. Sa Majesté a profité de la circonstance pour remettre des décorations à plusieurs de nos aviateurs, dont l'officier pilote G.-Y. LEBEL (ci-dessus), de Cacouna (Qué.), récemment revenu au Canada, qui a mérité la "Distinguished Flying Cross". (Photo C.A.R.C.)

Confiscation de 13,480 livres d'aliments

Les inspecteurs sanitaires du ministère de la Santé et du Bien-Etre social ont confisqué, au cours du mois d'août dernier, 13,480 livres d'aliments impropres à la consommation. Durant la même période, ils ont visité 225 boulangeries, 1146 épiceries, 523 restaurants, 1432 boucheries, 199 marchés publics, 90 beurseries et fromageries, 274 laiteries publiques, 213 usines de pasteurisation, 606 vacheries et laiteries du producteur, et une foule d'autres établissements, sauvegardant ainsi la salubrité publique et assurant le respect des prescriptions de l'hygiène.

Une réunion des voyageurs

Le Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, Inc., a tenu samedi soir, aux salles du Cercle, rue St-Augustin, son assemblée générale d'automne. La réunion était présidée par J.-L. Langlois. Plus d'une centaine de membres du Cercle assistaient à cette réunion au cours de laquelle le secrétaire, M. J.-H. Boulet, et le trésorier, M. A. Marceau, ont présenté leurs rapports. Le Cercle dépasse maintenant six cents, soit une augmentation substantielle sur l'an dernier. La soirée a aussi été marquée par une causerie sur "L'Art de la vente", prononcée par M. Paul-A. Côté, gérant de la succursale de Québec de la "Standard Brands Limited". M. Côté a particulièrement insisté sur les qualités essentielles que doit posséder le voyageur de commerce pour atteindre au succès, principalement sur l'ambition et la facilité de saisir les opportunités des qu'elles se présentent. M. Côté a été remercié par M. Jos. Levesque, président honoraire du Cercle des Voyageurs. En terminant, M. Boulet, le secrétaire, a rappelé aux membres que le banquet annuel aux huîtres du Cercle des Voyageurs aura lieu samedi prochain, le 21 octobre courant. Plusieurs personnalités de marque ont été invitées à ce banquet pour lequel on anticipe un grand succès.

AVIS DIVERS

Commission scolaire : — Séance régulière du Bureau des commissaires scolaires, ce soir, à 8 heures, à 3 heures, à 5 heures, rue Richelieu.
Chapitre Courcellette : — Réunion des membres du chapitre, ce soir, à 8 heures, à 3 heures, à 5 heures, rue St-Louis.
Ligue catholique féminine : — Réunion générale du Comité diocésain de la Ligue catholique féminine, ce soir, à 8 heures, à 3 heures, à 5 heures, au 3, boulevard Charlot.
Forestiers indépendants : — Congrès de l'ordre indépendant des Forestiers, ce soir, à 8 heures, à 3 heures, à 5 heures, à l'hôtel St-Louis.
Femmes universitaires : — Réunion de l'Institut du Cercle des Femmes universitaires de Québec, ce soir, à 8 heures, à la résidence de Mme J.-Albert Roy, au 3, rue St-Louis.
Ecoles des Parents : — Second cours du Dr J.C. Miller sur l'hygiène mentale, ce soir, à 8 heures, à 3 heures, à 5 heures, au Patrologe Ste-Genevieve, rue St-Amable, inscriptions aux cours.
Aviateurs : — Assemblée de la Société Avicole, ce soir, à 8 heures, à la Couronne. Tous les éleveurs de volailles ont de l'apport à soumettre. Sujet : exposition d'ovaire.
Philatélistes : — Réunion de la Société philatélique de Québec, ce soir, à 8 heures, au Palais Montcalm, chambre 34, causerie de M. Emile Couillard, sujet : les timbres d'Australie.
Chevaliers de Colomb : — Gala artistique du Conseil Laval des Chevaliers de Colomb, ce soir, à 8 heures, au Palais Montcalm, à l'occasion du 150^e anniversaire de fondation du Conseil.
Cours de couture : — Cours de couture donné par le Service de l'enseignement ménager du Département de l'Instruction publique, ce soir, à 8 heures, au Patrologe Ste-Genevieve, rue St-Amable, inscriptions aux cours.
Congrès canadien du Travail : — On tiendra la convention annuelle du Congrès Canadien du Travail aujourd'hui au Château Frontenac.

Club Rotary : — Déjeuner-causerie hebdomadaire du club Rotary de Québec, mardi, le 17 octobre, à midi et 30, au Château Frontenac. Conférence de M. G.-H. Finland, assistant général de Québec Airways Limited.

Servante générale
Demandée. Bon salaire.
S'adresser 71 Ave. Rousseau, Sillery.

Camillien Houde serait candidat

Montréal, 16 (D.N.C.) — D'après un journal de la métropole, le "Standard", M. Camillien Houde serait candidat à la mairie de Montréal, après son séjour de 4 ans dans un camp d'internement. L'ancien maire, dit le journal, reste silencieux sur ses projets d'avenir mais il consulte encore ses conseillers politiques qui ont admis que M. Houde a l'intention de reprendre les qualités qu'il a exercées pendant plusieurs années. M. Houde se présenterait indépendant du tout parti politique. Il ferait sa campagne uniquement sur les questions municipales, sans s'occuper de politique fédérale ou provinciale, sauf dans les cas où la politique provinciale intéresse la ville de Montréal.

M. Houde serait à compléter son organisation politique, qui comprendrait plusieurs figures nouvelles. Sa rentrée dans la politique municipale, dit le "Standard", ne signifie pas que l'ancien maire abandonne le projet de se lancer dans la politique fédérale ou provinciale. M. Houde veut tout simplement, selon ses amis, se rendre compte s'il est encore populaire et quel est celui des partis politiques existants qui lui offrirait le plus de chance d'élection dans un domaine plus vaste. Même ceux qui s'opposent le plus au retour de l'ex-maire Houde à l'hôtel de ville croient qu'il sera candidat, en décembre. Et le "Standard" ajoute que les amis de M. le maire Raynault insistent de plus en plus, auprès de lui, pour qu'il sollicite un nouveau mandat et fasse la lutte à M. Houde, si celui-ci se présente. Le conseil municipal de Montréal, qui se compose de 99 conseillers, tiendra sa dernière séance avant les élections le 2 novembre prochain. Un membre du conseil exécutif a déclaré que l'une des questions au programme de la séance aura l'effet de la poudre et provoquera un débat acrimonieux. Il s'agit d'une demande d'une institution locale qui veut ériger un nouvel édifice sur Notre-Dame de Grâce. Ce projet entraînerait l'exécution de vastes travaux de pavage, et c'est là-dessus que les conseillers devront se prononcer.

Restrictions levées

Ottawa, 16. (P.C.) — A. Bradshaw, administrateur général de l'industrie du vêtement, pour la Commission des prix, a annoncé samedi que l'on a levé les restrictions sur la fabrication des gants et de mitaines par les manufactures de gants de cuir et de coton.

Où a aussi levé les restrictions sur l'usage de l'élastique, des fermoirs, élastiques et des boutons de métal.

Attendez la
GRANDE VENTE
A UN SOU
Rexall
18, 19, 20, 21 octobre

Aux pharmacies Rexall
JOLICOEUR
358, rue St-Jean, 5-8181
29, rue Beaudry, 5-1601
W. BRUNET
139, rue St-Joseph, Tél. 8141
DION
109, rue Commerce, LEVIS, Tél. 5-014
Voyez l'annonce dans Le Soleil de mardi, le 17 octobre

Belle fête des ambulanciers

Quelque 300 personnes ont assisté hier, à la parade d'égérie annuelle de la brigade ambulancière Saint-Jean du sous-district No 4, qui a eu lieu à la chapelle des Soeurs Missionnaires Franciscaines de Marie. Le colonel-abbé Georges Côté, aumônier militaire a célébré la messe et prononcé le sermon de circonstance. Un magnifique programme de chant a été exécuté. La soliste était Mme Jacqueline Bernard-Morency, accompagnée à l'orgue par Mlle Olga Gosselin, organiste à St-Charles-Bernier.

Le commissaire provincial, le lieutenant-colonel Arthur Gaborry, était présent ainsi que des représentants des autorités civiles et militaires. Au nombre des premiers, mentionnons l'hon. Louis St-Laurent, ministre de la Justice, accompagné de Mme St-Laurent, l'hon. juge et Mme Albert Sévigny, l'hon. juge et Mme Laetare Roy, M. et Mme Victor Doré et M. et Mme Léon DesRivières.

Le lieutenant-colonel D.B. Papineau représentait le lieutenant-gouverneur, sir Eugene Fiset, tandis que le lieutenant-colonel J. Gignac représentait le brigadier Edmond Blais, M.C., O.B.E., commandant de la région militaire No 5. Mme G. Hannon, commandante des V.A.D. de la Croix-Rouge, assistait aussi, accompagnée de trois officiers. Mme de M. Bell, commandante du W.V.R.C. à Québec, y était également avec un détachement de volontaires. Mentionnons encore le lieutenant Théodore Paquet, surintendant de district, le Dr Armand Rioux, chirurgien de district, M. Denis Perrault, directeur du centre provincial, MM. Maxime Morin, Clivis Bessette et Lucien Dugal, de la brigade No 154 D.M. J.-A. Botsjoli, trésorier de l'association, le Dr Willie Verge, M. J.-A. Couillard, le lieutenant Léon Lambert, directeur du centre de Québec, le Dr Dumas et M. Laurent Béchard, du centre de Montmagny.

M. Godbout aux fêtes de Tourville

Des fêtes solennelles ont marqué hier, le 25^e anniversaire de la fondation de la paroisse de Tourville, dans le comté de L'Islet. L'hon. A. Godbout, député du comté à la Législature provinciale et chef de l'Opposition y assistait. Mgr Cyrille Gagnon, P.A., et Mgr Alphonse Labrie, P.D., respectivement recteur et vice-recteur de l'université Laval, ont pris part à ces fêtes jubilaires. Mgr Labrie a chanté la messe et Mgr Gagnon a prononcé le sermon de circonstance. Après la messe, il y a eu fête paroissiale au cours de laquelle plusieurs allocutions ont été prononcées.

Déjeuner-causerie de la Société Nationale

Le prochain déjeuner-causerie de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec aura lieu mercredi prochain, le 18 octobre, à midi et demi, à l'hôtel Saint-Louis, 33, rue Saint-Louis. Le conférencier sera monsieur l'abbé Charles-Omer Gosselin, professeur au Grand Séminaire de Québec, qui traitera de l'organisation professionnelle patronale. Le distingué conférencier sera précédé par monsieur Rodolphe Laplante, président général, et remercié par monsieur l'abbé Gérard Dion, professeur à la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval et à l'Ecole Supérieure de Commerce de Québec. Les dames sont cordialement invitées.

Les pertes de l'armée

Le département de la Défense nationale publie aujourd'hui deux nouvelles listes des pertes de l'armée active canadienne, qui contiennent un total de 342 noms. Nous y relevons entre autres les suivants :

TUES A L'ACTION

Le sergent Lloyd George Cornish, fils de M. Herbert Cornish, de Granby, Qué., l'artilleur Eric-Elsworth Haskell, fils de M. Lloyd Ellsworth Haskell, de Waterloo, Qué., l'artilleur Gérard-William Larocque, fils de M. William Larocque, de Picardie, Québec, le soldat Alcide Haché, fils de Mme Anna Haché, de Grande-Anse, N.-B.

MORT DE SES BLESSURES

Le sergent Emile Lagacé, frère de Mme Marie-L. Ouellette, de St-Pascal, Québec.

BLESSES

Le soldat Stanley George Booth, fils de M. Stanley George Booth, de Waterloo, Qué., le soldat Joseph-Denis Leblanc, fils de M. Hermel Leblanc, de New Richmond Centre, Québec, le soldat Hector Auble, fils de Mme Gertrude Auble, de St-Patrick, Bathurst, N.-B., le soldat Alexander-Charles Young, fils de Mme Donald Young, de l'Épiphanie, Qué., le soldat Francis-Joseph Pitre, dont l'épouse demeure à Collette, N.-B., le soldat Ovide-Joseph Savoie, dont l'épouse demeure à Milltown, N.-B.

BLESSE, DEMEURÉ AU FRONT

Le soldat Percy Harold Roy Clark, fils de Mme Agnes Clark, de Waterloo, Québec.

D'abord porté disparu, maintenant rapporté sain et sauf : L'artilleur Albert Neil McNutt, fils de M. William McNutt, d'Arvida, Québec.

La campagne du 7^e emprunt de la victoire devrait être un succès

Les vendeurs d'obligations de la Victoire vont bientôt encore se lancer en campagne à travers le pays pour la septième fois en cette guerre. C'est lundi que cette campagne doit débuter. Les organisateurs ont préparé le terrain avec autant de soin qu'aux précédents emprunts et ils sont confiants que le succès sera le même. Rien d'ailleurs ne peut excuser la population du pays de relâcher son effort de guerre. Nos compatriotes et alliés se battent encore et notre aide leur est encore nécessaire.

C'est donc avec un optimisme raisonnable que les organisateurs se lancent dans cette nouvelle campagne. Comme pour justifier cet optimisme, on vient justement de publier dans le dernier rapport mensuel des banques à charte canadiennes que les dépôts d'épargne dans ces banques atteignent à la fin du mois d'août un nouveau chiffre-record, en dépit du fait que le printemps dernier, plus de 1,400 millions des économies du pays soient allés au 6^e emprunt.

Les épargnes disponibles pour le septième emprunt se chiffrent donc à \$2,369,598,000. Comme l'Etat demande 1,300 millions au Canadien, on est certain d'avance que les disponibilités existent pour couvrir bien au delà du montant fixé. Les épargnes dans les banques ne tiennent pas compte d'ailleurs des économies qui seront créées d'ici à six mois par les gens qui achèteront leurs obligations de la Victoire au moyen du système de l'épargne sur le salaire. En nous faisant connaître ces chiffres intéressants, le Comité national des finances de guerre souligne que l'épargnant, en achetant une obligation de la Victoire, transporte tout simplement son dépôt de la banque à l'Etat même. Par le fait même, il combat l'inflation puisque l'expérience a démontré qu'un préteur tient beaucoup plus à conserver son capital sous la forme d'un bon de la Victoire qu'à garder en banque quelques centaines de dollars.

La reconstitution des dépôts d'é-

Discours du Pape

Le Vatican, 16. — (P.A.) Le pape Pie XII, dans une émission donnée hier, à l'occasion du Congrès eucharistique de Buenos-Ayres, a exprimé le regret que le monde n'ait pas écouté son message de paix, qu'il avait transmis, il y a dix ans, à un congrès analogue, dans la même ville.

En 1934, le pape, qui était alors le cardinal Eugenio Pacelli, présida au congrès à titre de légat du pape Pie XI. Il invita instamment l'humanité "à se tourner vers le Christ pour lui donner la direction des nations".

Des nouvelles de Maurice Duperrey

M. Maurice Duperrey, ancien président du Rotary international (1937-38) dont on avait pas eu de nouvelles depuis l'occupation de la Ville-Lumière a diné au début de septembre avec M. Ed-R. Bentley, ancien gouverneur. Les Rotariens de Québec ont appris cette nouvelle récemment.

L'ancien président international, qui avait visité notre ville à peine un an avant la guerre, est bien portant ainsi que ses deux filles. Mais Mme Duperrey est décédée, il y a deux ans. Lors de son passage parmi nous M. Duperrey avait rencontré plusieurs Québécois.

Les prix agricoles

Alliston, Ont., 16. — (P.C.) — M. John Bracken, chef du parti progressiste conservateur, dans un discours prononcé ici samedi dernier, a proposé l'établissement d'un plan permanent de prix agricoles garantis pour remplacer les prix minima fixés actuellement par le gouvernement et l'Etat à besoin du concours d'entier de chaque citoyen.

FAITES
VOS
ROULEUSES
AVEC
CORVETTE
HACHÉ FIN

Préparé par les fabricants des cigarettes Corvete de qualité renommée

GERMAIN, PIGEON, LAPOINTE, THIBAUDEAU & ROBERGE
AVOCATS
Côte de la Montagne, 72 — Québec — Tél. 2-4055
STANISLAS GERMAIN, C.R. LOUIS-PHILIPPE PIGEON, C.R.
Major HUGUES LAPOINTE, L.L., M.P., en service aux armées
ROGER THIBAUDEAU, L.L., GUY ROBERGE, L.L., M.A.L.

Messagers demandés

Nous aurions besoin de quelques garçons âgés de 14 ou 15 ans pour faire des messages en ville. Pas de gros colis à transporter ni de travail le soir ou le samedi après-midi. Salaire plus élevé pour ceux qui fournissent leur bicyclette. Baptistaire exigé. S'adresser au bureau du Soleil, rue de la Couronne, Québec.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU CANADA
et leurs privilèges d'après-guerre

Voici la deuxième annonce d'une série ayant pour but de renseigner la population canadienne quant aux projets de rétablissement des militaires des deux sexes. Pour obtenir les détails complets, conservez et lisez chaque annonce.

La gratification pour service de guerre et le crédit de rétablissement

AUTRES AVANTAGES AU MOMENT DE LA LIBÉRATION

Lorsque le temps vient de quitter les forces armées, l'homme ou la femme qui porte l'uniforme doit envisager un monde nouveau. C'est un monde qui a changé durant leur service militaire. Pour plusieurs, il y aura un choix de maintes avenues et ils auront besoin de temps pour prendre une décision. Ils devront être à l'abri du besoin durant cette période.

Le peuple canadien, par l'entremise de son Parlement, a décidé que les militaires du Canada auraient cette sécurité, et dans nul autre pays au monde, les désirs de la population n'ont été écoutés aussi complètement. Les anciens combattants du Canada doivent avoir des avantages et de l'aide pour faire leur choix d'une carrière permanente.

LES PERSONNES À CHARGE PEUVENT LE RÉCLAMER

La loi prévoit que les personnes à la charge de ceux qui sont morts durant le service ou de ceux qui meurent avant d'avoir reçu ces versements, en tout ou en partie, pourront demander la gratification.

CRÉDIT DE RÉTABLISSEMENT

Outre la gratification pour service de guerre, un crédit de rétablissement est mis à la disposition des militaires qui sont admissibles à la gratification. Ce crédit peut être demandé en tout temps au cours des dix années qui suivront la libération et doit profiter surtout à ceux qui ne se prévaudront pas de la formation professionnelle, des cours d'études ou des avantages conférés par la Loi de 1942 sur les terres destinées aux anciens combattants.

Quel est le chiffre de ce crédit?

Il est de \$7.50 pour chaque période de trente jours de service dans l'hémisphère occidentale et de \$15.00 pour chaque période de trente jours de service outre-mer.

Comment peut-il être employé?

On peut l'employer pour acheter une maison, des meubles ou un fonds de commerce, des outils ou pour payer des primes en vertu de quelque plan d'assurance établi par le gouvernement du Canada. Cela ne comprend pas les compagnies d'assurance privées. On peut employer pour moderniser ou réparer une maison, pour obtenir le capital liquide nécessaire à une entreprise.

Les Directeurs du Bien-être des Anciens Combattants sont postés dans des centres stratégiques partout au Canada. Ces fonctionnaires sont les amis des anciens militaires. Ils ont le droit de vous de conseiller et d'aider tous les anciens militaires relativement à leurs problèmes de rétablissement civil. S'il y a quelque point du programme de réadaptation que vous ne comprenez pas bien, consultez le Directeur du Bien-être des anciens combattants le plus rapproché.

Publié par autorité de l'honorable Ian A. Mackenzie, Ministre des

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

CONSERVEZ CETTE ANNONCE. ELLE FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE. ENVOYEZ-LA À QUELQUE MILITAIRE, HOMME OU FEMME, OUTRE-MER.